

**SỔ LIỆU NGHÈO**  
**POVERTY PROFILE**

**Chỉ số nghèo/ Poverty index**

	2010			2012		
	Tỷ lệ người nghèo/ <i>Poverty head count</i>	Khoảng cách nghèo/ <i>Poverty gap</i>	Mức độ trầm trọng của nghèo/ <i>Poverty severity</i>	Tỷ lệ người nghèo/ <i>Poverty head count</i>	Khoảng cách nghèo/ <i>Poverty gap</i>	Mức độ trầm trọng của nghèo/ <i>Poverty severity</i>
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	20.7	5.9	2.4	17.2	4.5	1.7
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>						
Thành thị/ <i>Urban</i>	6.0	1.4	0.5	5.4	1.0	0.3
Nông thôn/ <i>Rural</i>	26.9	7.8	3.2	22.1	5.9	2.3
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	11.9	2.6	0.9	7.5	1.4	0.4
Trung du và miền núi phía Bắc/ <i>Midlands and Northern Mountains</i>	44.9	15.6	7.0	41.9	12.6	5.2
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	23.7	6.4	2.5	18.2	4.7	1.7
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	32.7	11.5	5.4	29.7	10.0	4.4
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	7.0	1.7	0.6	5.0	0.9	0.3
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	18.7	4.3	1.4	16.2	3.3	1.1
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	11.4	2.5	0.8	7.4	1.4	0.4
Đông Bắc/ <i>North East</i>	37.7	12.2	5.2	33.5	9.0	3.4
Tây Bắc/ <i>North West</i>	60.1	23.3	11.3	58.7	20.9	9.6
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	28.4	7.5	2.9	21.2	5.5	2.0
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	18.1	4.9	2.0	15.3	3.9	1.5
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	32.7	11.5	5.4	29.7	10.0	4.4
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	8.6	2.2	0.8	5.8	1.1	0.4
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	18.7	4.3	1.4	16.2	3.3	1.1
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ <i>Male</i>	22.5	6.5	2.7	18.2	4.8	1.8
Nữ/ <i>Female</i>	14.6	3.8	1.5	13.5	3.4	1.3
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	12.9	2.7	0.9	9.9	1.9	0.6
Khác/ <i>Others</i>	66.3	24.3	11.3	59.2	19.2	8.2
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	12.0	3.7	1.5	12.3	3.6	1.4
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	21.0	6.0	2.4	17.2	4.5	1.7
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	20.3	5.8	2.4	17.8	4.6	1.8

	2010			2012		
	Tỷ lệ người nghèo/ <i>Poverty head count</i>	Khoảng cách nghèo/ <i>Poverty gap</i>	Mức độ trầm trọng của nghèo/ <i>Poverty severity</i>	Tỷ lệ người nghèo/ <i>Poverty head count</i>	Khoảng cách nghèo/ <i>Poverty gap</i>	Mức độ trầm trọng của nghèo/ <i>Poverty severity</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ < Primary	39.6	13.3	6.0	34.4	10.3	4.3
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	23.2	6.1	2.3	18.2	4.2	1.5
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	14.5	3.3	1.1	13.2	2.8	0.9
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	8.7	1.8	0.6	4.7	1.1	0.4
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	2.9	0.5	0.1	1.8	0.3	0.1
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	35.6	12.6	5.8	37.2	11.5	4.8
30-39	27.5	7.9	3.3	22.9	6.5	2.7
40-49	18.9	4.9	1.9	14.5	3.5	1.3
50-59	15.0	4.2	1.7	12.4	3.0	1.1
60-69	16.6	4.9	1.9	16.3	4.0	1.4
70+	20.2	5.4	2.1	16.9	3.9	1.3
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	3.3	0.6	0.2	2.2	0.3	0.1
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	5.4	1.1	0.3	3.5	0.6	0.2
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	19.4	4.1	1.4	16.3	3.8	1.3
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	12.3	2.4	0.7	9.9	1.6	0.4
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	5.2	0.8	0.2	6.5	1.0	0.2
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	36.0	11.2	4.8	29.9	8.5	3.4
Không làm việc/ <i>Not working</i>	13.2	3.7	1.4	12.6	3.1	1.1
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	11.4	2.7	0.9	9.8	2.0	0.6
3-4	15.1	3.7	1.4	12.8	3.0	1.1
5-6	25.2	7.2	3.0	20.9	5.4	2.1
7+	42.0	15.4	7.1	32.9	10.5	4.4
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	100.0	29.5	12.1	85.9	22.3	8.5
2	3.7	0.0	0.0			

**Tỷ lệ người nghèo chia theo thành thị và nông thôn**  
**Poverty head count by rural and urban**

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	20.7	6.0	26.9	17.2	5.4	22.1
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>						
Thành thị/ <i>Urban</i>	6.0	6.0		5.4	5.4	
Nông thôn/ <i>Rural</i>	26.9		26.9	22.1		22.1
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	11.9	4.0	15.4	7.5	2.9	9.5
Trung du và miền núi phía Bắc/ <i>Midlands and Northern Mountains</i>	44.9	11.0	51.7	41.9	11.2	48.3
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	23.7	7.9	28.9	18.2	5.5	22.5
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	32.7	8.0	42.5	29.7	9.6	37.2
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	7.0	3.0	12.1	5.0	3.1	7.4
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	18.7	9.8	21.3	16.2	9.4	18.2
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	11.4	4.0	14.5	7.4	3.2	9.1
Đông Bắc/ <i>North East</i>	37.7	10.1	45.2	33.5	6.1	40.8
Tây Bắc/ <i>North West</i>	60.1	5.0	69.2	58.7	21.4	65.6
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	28.4	9.6	32.2	21.2	4.1	24.9
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	18.1	4.1	24.9	15.3	5.7	19.7
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	32.7	8.0	42.5	29.7	9.6	37.2
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	8.6	4.2	13.7	5.8	3.6	8.4
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	18.7	9.8	21.3	16.2	9.4	18.2
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ <i>Male</i>	22.5	6.4	27.9	18.2	5.9	22.4
Nữ/ <i>Female</i>	14.6	5.4	22.3	13.5	4.4	20.8
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	12.9	4.8	17.0	9.9	4.1	12.8
Khác/ <i>Others</i>	66.3	36.5	68.9	59.2	38.1	61.0
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	12.0	3.0	21.5	12.3	2.1	22.4
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	21.0	5.8	27.0	17.2	5.4	21.9
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	20.3	8.0	27.5	17.8	6.1	24.1

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	39.6	19.1	44.5	34.4	18.0	38.4
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	23.2	6.6	28.4	18.2	5.9	22.0
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	14.5	4.2	17.8	13.2	4.7	15.7
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	8.7	2.9	12.6	4.7	2.2	6.5
<i>Vocational training and higher</i>	2.9	1.3	5.9	1.8	0.2	4.9
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	35.6	6.4	43.9	37.2	10.5	45.1
30-39	27.5	8.1	33.9	22.9	7.5	28.2
40-49	18.9	5.9	24.1	14.5	5.4	18.2
50-59	15.0	4.2	20.3	12.4	3.8	16.4
60-69	16.6	5.1	22.7	16.3	4.3	21.6
70+	20.2	8.2	27.5	16.9	5.6	23.5
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	3.3	0.4	7.9	2.2	0.4	5.1
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	5.4	3.1	7.7	3.5	1.3	5.9
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	19.4	12.9	20.2	16.3	10.1	17.0
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	12.3	6.6	14.2	9.9	6.8	11.1
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	5.2	3.4	7.0	6.5	3.2	8.8
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	36.0	16.3	39.1	29.9	16.7	31.9
Không làm việc/ <i>Not working</i>	13.2	4.3	22.3	12.6	3.4	21.6
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	11.4	3.4	15.0	9.8	2.6	12.5
3-4	15.1	3.8	20.5	12.8	3.7	17.2
5-6	25.2	8.6	31.4	20.9	6.3	26.3
7+	42.0	14.4	50.8	32.9	16.7	38.2
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	100.0	100.0	100.0	85.9	80.5	86.5
2	3.7	2.6	3.9			

Biểu/ Table :03

**Tỷ lệ người nghèo chia theo tình trạng tiêu dùng lương thực, thực phẩm còn thiếu trong 30 ngày qua**  
**Poverty head count by status of lack food lin the last 30 days**

	2010			2012		
	Chung/ Total	Không thiếu/ Do not lack	Thiếu/ Lack	Chung/ Total	Không thiếu/ Do not lack	Thiếu/ Lack
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	20.7	15.4	62.8	17.2	13.9	62.8
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>						
Thành thị/ Urban	6.0	4.7	31.1	5.4	4.4	36.4
Nông thôn/ Rural	26.9	20.3	67.7	22.1	18.1	67.1
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	11.9	10.5	37.3	7.5	6.7	35.8
Trung du và miền núi phía Bắc/ Midlands and Northern Mountains	44.9	33.8	82.8	41.9	35.3	80.7
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ Northern and Coastal Central	23.7	17.1	62.3	18.2	14.2	59.0
Tây Nguyên/ Central Highlands	32.7	23.3	72.6	29.7	21.9	73.1
Đông Nam Bộ/ South East	7.0	5.9	29.1	5.0	4.1	35.7
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	18.7	14.8	56.8	16.2	14.6	53.7
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	11.4	10.0	35.6	7.4	6.5	37.0
Đông Bắc/ North East	37.7	29.0	79.7	33.5	28.9	76.3
Tây Bắc/ North West	60.1	45.8	86.6	58.7	49.0	84.6
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	28.4	21.2	61.6	21.2	16.1	61.8
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	18.1	12.3	66.2	15.3	12.7	62.0
Tây Nguyên/ Central Highlands	32.7	23.3	72.6	29.7	21.9	73.1
Đông Nam Bộ/ South East	8.6	6.8	35.8	5.8	4.6	35.2
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	18.7	14.8	56.8	16.2	14.6	53.7
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ Male	22.5	16.7	66.8	18.2	14.8	65.2
Nữ/ Female	14.6	10.9	46.9	13.5	10.7	54.1
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	12.9	10.7	42.3	9.9	8.7	39.7
Khác/ Others	66.3	54.8	87.6	59.2	51.3	83.6
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ Single	12.0	7.0	54.3	12.3	10.8	41.6
Đang có vợ, chồng/ Married	21.0	15.6	65.3	17.2	13.9	64.3
Góa, ly hôn, ly thân/ Widowed; divorced; legal separation	20.3	15.3	50.5	17.8	13.8	56.9

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	39.6	29.4	75.0	34.4	28.3	74.2
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	23.2	18.1	62.6	18.2	15.2	58.9
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	14.5	11.9	43.5	13.2	10.8	57.0
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	8.7	7.5	31.6	4.7	4.0	24.5
<i>Vocational training and higher</i>	2.9	2.6	27.1	1.8	1.7	13.5
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	35.6	23.3	80.9	37.2	27.7	86.2
30-39	27.5	20.6	73.5	22.9	18.2	71.4
40-49	18.9	13.9	61.4	14.5	11.8	56.6
50-59	15.0	11.6	49.7	12.4	10.2	55.7
60-69	16.6	13.5	45.7	16.3	13.6	58.8
70+	20.2	15.1	57.6	16.9	15.0	45.0
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	3.3	3.0	24.4	2.2	2.1	18.0
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	5.4	4.8	22.4	3.5	3.1	23.2
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	19.4	15.5	57.6	16.3	13.2	65.0
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	12.3	10.0	39.0	9.9	9.0	46.9
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	5.2	5.1	6.5	6.5	5.9	29.8
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	36.0	27.6	71.3	29.9	24.3	70.2
Không làm việc/ <i>Not working</i>	13.2	9.5	53.4	12.6	10.7	44.5
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	11.4	8.5	35.2	9.8	7.3	43.4
3-4	15.1	11.1	53.4	12.8	9.9	60.3
5-6	25.2	19.2	69.4	20.9	17.4	65.1
7+	42.0	32.0	86.3	32.9	27.8	75.6
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	100.0	100.0	100.0	85.9	84.1	92.0
2	3.7	3.6	5.0			

Biểu/ Table :04

**Tỷ lệ người nghèo chia theo tình trạng tiêu dùng điện, nước và nhà ở còn thiếu trong 30 ngày qua**  
**Poverty head count by status of lack electricity, water and housing in the last 30 days**

	2010			2012		
	Chung/ Total	Không thiếu/ Do not lack	Thiếu/ Lack	Chung/ Total	Không thiếu/ Do not lack	Thiếu/ Lack
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	20.7	18.0	27.6	17.2	15.1	37.5
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>						
Thành thị/ Urban	6.0	5.2	9.2	5.4	4.8	14.4
Nông thôn/ Rural	26.9	24.4	32.5	22.1	19.6	43.6
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	11.9	11.5	13.0	7.5	7.1	13.7
Trung du và miền núi phía Bắc/ Midlands and Northern Mountains	44.9	41.5	49.6	41.9	37.5	61.3
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ Northern and Coastal Central	23.7	21.6	28.0	18.2	16.3	41.6
Tây Nguyên/ Central Highlands	32.7	29.8	40.5	29.7	25.9	53.0
Đông Nam Bộ/ South East	7.0	6.5	9.7	5.0	4.1	15.1
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	18.7	16.0	29.2	16.2	15.4	24.6
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	11.4	10.6	13.2	7.4	7.0	14.3
Đông Bắc/ North East	37.7	36.7	39.3	33.5	29.1	58.4
Tây Bắc/ North West	60.1	53.2	67.6	58.7	56.9	64.0
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	28.4	27.5	29.6	21.2	18.6	49.2
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	18.1	16.3	23.6	15.3	14.2	34.6
Tây Nguyên/ Central Highlands	32.7	29.8	40.5	29.7	25.9	53.0
Đông Nam Bộ/ South East	8.6	7.8	12.1	5.8	4.8	16.6
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	18.7	16.0	29.2	16.2	15.4	24.6
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ Male	22.5	19.6	29.3	18.2	16.1	38.3
Nữ/ Female	14.6	12.8	20.2	13.5	11.8	33.9
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	12.9	11.5	17.1	9.9	9.3	18.6
Khác/ Others	66.3	64.4	69.3	59.2	55.8	70.1
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ Single	12.0	7.1	32.2	12.3	11.7	19.1
Đang có vợ, chồng/ Married	21.0	18.2	27.8	17.2	15.0	37.9
Góa, ly hôn, ly thân/ Widowed; divorced; legal separation	20.3	18.7	25.2	17.8	16.0	37.2



	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	39.6	34.9	51.4	34.4	30.5	57.1
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	23.2	19.6	32.5	18.2	16.6	32.5
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	14.5	12.6	18.8	13.2	11.8	28.6
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	8.7	8.2	10.1	4.7	4.2	11.7
<i>Vocational training and higher</i>	2.9	2.6	3.9	1.8	1.7	3.9
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	35.6	29.6	46.5	37.2	32.2	60.1
30-39	27.5	23.9	35.4	22.9	19.6	44.2
40-49	18.9	16.0	26.1	14.5	12.6	33.5
50-59	15.0	14.0	17.7	12.4	11.5	24.4
60-69	16.6	15.6	20.0	16.3	14.9	37.2
70+	20.2	17.9	27.1	16.9	15.8	33.8
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	3.3	3.4	3.2	2.2	2.2	1.6
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	5.4	5.6	4.9	3.5	3.2	8.9
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	19.4	18.3	23.0	16.3	14.9	31.8
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	12.3	10.2	16.6	9.9	9.0	21.5
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	5.2	4.2	8.1	6.5	6.4	7.5
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	36.0	32.7	42.2	29.9	26.6	51.2
Không làm việc/ <i>Not working</i>	13.2	11.7	18.9	12.6	11.3	30.5
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	11.4	10.0	15.1	9.8	9.5	14.1
3-4	15.1	13.3	19.6	12.8	10.9	31.8
5-6	25.2	21.6	34.7	20.9	18.2	45.4
7+	42.0	37.0	53.4	32.9	30.8	48.5
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	100.0	100.0	100.0	85.9	85.0	89.6
2	3.7	3.6	4.0			

Biểu/ Table :05

**Tỷ lệ người nghèo chia theo tình trạng tiêu dùng quần áo và giày dép còn thiếu trong 30 ngày qua**  
**Poverty head count by status of lack cloth and shoes in the last 30 days**

	2010			2012		
	Chung/ Total	Không thiếu/ Do not lack	Thiếu/ Lack	Chung/ Total	Không thiếu/ Do not lack	Thiếu/ Lack
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	20.7	18.1	69.5	17.2	15.6	64.3
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>						
Thành thị/ Urban	6.0	5.2	35.9	5.4	4.5	44.2
Nông thôn/ Rural	26.9	23.8	76.2	22.1	20.3	69.7
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	11.9	11.4	52.3	7.5	7.1	39.1
Trung du và miền núi phía Bắc/ Midlands and Northern Mountains	44.9	40.6	85.9	41.9	38.1	91.3
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ Northern and Coastal Central	23.7	20.8	69.1	18.2	16.6	63.1
Tây Nguyên/ Central Highlands	32.7	26.8	75.7	29.7	26.5	71.7
Đông Nam Bộ/ South East	7.0	6.1	38.4	5.0	4.2	31.6
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	18.7	16.3	64.4	16.2	15.5	48.0
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	11.4	10.8	51.5	7.4	6.9	45.7
Đông Bắc/ North East	37.7	34.6	86.4	33.5	30.9	83.6
Tây Bắc/ North West	60.1	54.7	85.3	58.7	53.1	92.8
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	28.4	25.2	73.3	21.2	19.0	75.8
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	18.1	15.9	65.5	15.3	14.5	51.0
Tây Nguyên/ Central Highlands	32.7	26.8	75.7	29.7	26.5	71.7
Đông Nam Bộ/ South East	8.6	7.1	45.3	5.8	4.9	32.6
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	18.7	16.3	64.4	16.2	15.5	48.0
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ Male	22.5	19.7	71.9	18.2	16.4	69.1
Nữ/ Female	14.6	12.7	58.5	13.5	12.5	46.1
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	12.9	11.7	51.1	9.9	9.3	41.4
Khác/ Others	66.3	61.6	89.8	59.2	55.5	89.1
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ Single	12.0	9.1	54.3	12.3	10.6	69.2
Đang có vợ, chồng/ Married	21.0	18.4	70.5	17.2	15.5	66.4
Góa, ly hôn, ly thân/ Widowed; divorced; legal separation	20.3	17.6	65.8	17.8	16.5	51.3

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	39.6	34.4	82.1	34.4	31.5	75.5
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	23.2	21.0	61.5	18.2	17.0	53.8
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	14.5	13.3	61.5	13.2	11.8	60.9
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	8.7	8.3	28.2	4.7	4.1	37.1
Vocational training and higher	2.9	2.9	9.8	1.8	1.8	18.8
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	35.6	29.4	85.1	37.2	33.5	76.9
30-39	27.5	24.6	71.5	22.9	20.4	71.6
40-49	18.9	16.4	67.3	14.5	13.0	63.9
50-59	15.0	13.2	58.4	12.4	11.7	42.4
60-69	16.6	15.0	65.7	16.3	14.8	69.3
70+	20.2	17.7	72.5	16.9	16.0	56.6
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	3.3	3.4	0.0	2.2	2.2	0.0
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	5.4	5.0	37.3	3.5	3.4	15.3
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	19.4	17.4	70.4	16.3	15.1	61.3
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	12.3	11.2	46.7	9.9	9.2	57.5
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	5.2	4.8	22.7	6.5	6.3	31.5
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	36.0	32.0	76.1	29.9	27.2	71.6
Không làm việc/ <i>Not working</i>	13.2	11.5	61.3	12.6	11.5	50.5
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	11.4	9.8	42.7	9.8	8.8	41.5
3-4	15.1	13.2	57.5	12.8	11.6	56.5
5-6	25.2	22.4	77.4	20.9	18.9	70.7
7+	42.0	36.5	93.9	32.9	30.1	79.0
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	100.0	100.0	100.0	85.9	84.8	94.7
2	3.7	3.8	2.5			

Biểu/ Table :06

**Chi tiêu thực tế bình quân một người một năm chia theo tình trạng nghèo của hộ**  
**Real average expenditure per person per year by status of poor of household**

Đơn vị/ Unit: 1000VNĐ

	2010			2012		
	Chung/ Total	Nghèo/ Poor	Không nghèo/ Non poor	Chung/ Total	Nghèo/ Poor	Không nghèo/ Non poor
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	17129	5612	20144	23170	7744	26373
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>						
Thành thị/ Urban	26456	6019	27771	33338	8490	34767
Nông thôn/ Rural	13193	5573	16004	18893	7667	22084
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	21546	6101	23642	28859	8501	30504
Trung du và miền núi phía Bắc/ Midlands and Northern Mountains	10927	5116	15656	15876	7320	22058
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ Northern and Coastal Central	14223	5740	16861	20848	7789	23762
Tây Nguyên/ Central Highlands	13069	5087	16955	19870	6929	25337
Đông Nam Bộ/ South East	24297	5911	25686	30003	8506	31146
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	14858	6058	16884	19696	8295	21898
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	21819	6145	23840	29039	8521	30676
Đông Bắc/ North East	12049	5295	16141	17922	7634	23095
Tây Bắc/ North West	9578	4795	16773	12767	6729	21359
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	13132	5763	16056	19588	7761	22769
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	15438	5725	17583	22405	7782	25041
Tây Nguyên/ Central Highlands	13069	5087	16955	19870	6929	25337
Đông Nam Bộ/ South East	23246	5827	24875	29161	8423	30441
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	14858	6058	16884	19696	8295	21898
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ Male	15997	5576	19017	22231	7725	25465
Nữ/ Female	21148	5810	23776	26464	7836	29382
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	18741	6181	20610	25173	8454	27012
Khác/ Others	7708	4962	13109	11622	7058	18234
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ Single	25659	5455	28414	29746	7405	32882
Đang có vợ, chồng/ Married	17048	5616	20085	23102	7744	26291
Góa, ly hôn, ly thân/ Widowed; divorced; legal separation	16447	5596	19217	22785	7774	26031

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non poor</i>	Chung/ <i>Total</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non poor</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	10925	5224	14662	15495	7319	19784
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	13945	5784	16414	19770	8028	22375
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	16227	6071	17953	22183	8239	24296
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	22251	6211	23783	28144	7951	29147
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	32918	6532	33719	42333	8979	42955
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	14152	5069	19178	18525	7216	25226
30-39	15297	5587	18977	20310	7475	24116
40-49	16853	5802	19427	23208	7911	25812
50-59	19318	5660	21729	26598	7969	29241
60-69	19132	5524	21839	23245	7896	26229
70+	16459	5745	19166	22647	8030	25630
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	32870	6369	33787	42705	9132	43459
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	22692	6259	23634	29207	8600	29964
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	13335	6162	15056	19586	8017	21835
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	14875	6286	16074	21620	8726	23037
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	21890	6698	22720	25085	8828	26215
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	11432	5407	14823	16513	7494	20350
Không làm việc/ <i>Not working</i>	21963	5641	24442	27399	7912	30204
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	22955	5971	25144	29286	8325	31563
3-4	18958	5917	21277	25571	7975	28154
5-6	14777	5617	17869	19921	7757	23127
7+	10881	4971	15160	16930	7116	21742
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	5532	5532		8172	7744	10784
2	9284	7772	9342	13468		13468
3	12846		12846	18666		18666
4	18339		18339	25718		25718
5	39649		39649	49841		49841

**Chi tiêu thực tế bình quân một người một năm chia theo thành thị - nông thôn**  
**Real average expenditure per person per year by urban and rural**

Đơn vị/ Unit: 1000VND

	2010			2012		
	Chung/ Total	Thành thị/ Urban	Nông thôn/ Rural	Chung/ Total	Thành thị/ Urban	Nông thôn/ Rural
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	17129	26456	13193	23170	33338	18893
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>						
Thành thị/ Urban	26456	26456		33338	33338	
Nông thôn/ Rural	13193		13193	18893		18893
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	21546	33484	16338	28859	41377	23446
Midlands and Northern Mountains	10927	19387	9217	15876	27076	13572
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ Northern and Coastal Central	14223	21410	11862	20848	30163	17757
Tây Nguyên/ Central Highlands	13069	19725	10430	19870	30712	15823
Đông Nam Bộ/ South East	24297	30118	16904	30003	34561	24350
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	14858	20245	13274	19696	26667	17643
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	21819	34653	16513	29039	42233	23659
Đông Bắc/ North East	12049	19643	9986	17922	29590	14780
Tây Bắc/ North West	9578	22042	7514	12767	23317	10821
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	13132	22308	11296	19588	31650	16937
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	15438	21770	12374	22405	30836	18458
Tây Nguyên/ Central Highlands	13069	19725	10430	19870	30712	15823
Đông Nam Bộ/ South East	23246	29066	16440	29161	33688	23931
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	14858	20245	13274	19696	26667	17643
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ Male	15997	24983	12972	22231	32575	18694
Nữ/ Female	21148	29341	14270	26464	34884	19825
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	18741	26994	14608	25173	33950	20777
Khác/ Others	7708	13504	7197	11622	18433	11038
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ Single	25659	34532	16288	29746	38294	21265
Đang có vợ, chồng/ Married	17048	26718	13251	23102	33591	18941
Góa, ly hôn, ly thân/ Widowed; divorced; legal separation	16447	23411	12382	22785	31102	18319

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	10925	15757	9774	15495	20487	14274
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	13945	19273	12296	19770	25217	18080
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	16227	22043	14364	22183	28456	20310
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	22251	30212	16839	28144	34360	23874
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	32918	39337	21489	42333	49577	28768
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	14152	22968	11662	18525	28410	15589
30-39	15297	25247	12019	20310	30775	16668
40-49	16853	25611	13377	23208	32347	19523
50-59	19318	28907	14644	26598	38548	21035
60-69	19132	29395	13714	23245	31902	19346
70+	16459	22991	12496	22647	31239	17671
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	32870	41090	20217	42705	51232	28829
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	22692	25736	19735	29207	32914	25409
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	13335	16832	12890	19586	21756	19321
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	14875	18186	13731	21620	25315	20204
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	21890	24080	19675	25085	28319	22844
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	11432	16067	10713	16513	20833	15843
Không làm việc/ <i>Not working</i>	21963	28930	14753	27399	34857	20094
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	22955	36625	16836	29286	42519	24273
3-4	18958	27949	14663	25571	36169	20433
5-6	14777	23575	11520	19921	28962	16529
7+	10881	16242	9171	16930	22175	15212
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	5532	5938	5493	8172	8933	8087
2	9284	9461	9252	13468	13654	13432
3	12846	12975	12804	18666	18821	18614
4	18339	18704	18120	25718	25975	25563
5	39649	43404	33414	49841	53510	44471

Biểu/ Table :08

**Chỉ tiêu thực tế bình quân một người một năm chia theo tình trạng sử dụng lương thực, thực phẩm trong 30 ngày qua**

*Real average expenditure per person per year by status of lack food in the last 30 days*

Đơn vị/ Unit: 1000VNĐ

	2010			2012		
	Chung/ Total	Không thiếu/ Do not lack	Thiếu/ Lack	Chung/ Total	Không thiếu/ Do not lack	Thiếu/ Lack
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	17129	18315	7837	23170	24078	10777
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>						
Thành thị/ Urban	26456	27189	12739	33338	33951	15149
Nông thôn/ Rural	13193	14184	7084	18893	19695	10056
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	21546	22170	10831	28859	29212	16393
Midlands and Northern Mountains	10927	12474	5641	15876	17038	9137
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ Northern and Coastal Central	14223	15361	7615	20848	21885	10349
Tây Nguyên/ Central Highlands	13069	14710	6160	19870	21778	9202
Đông Nam Bộ/ South East	24297	24841	13771	30003	30511	13928
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	14858	15537	8318	19696	20059	11358
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	21819	22439	11031	29039	29414	16192
Đông Bắc/ North East	12049	13332	5904	17922	18703	10644
Tây Bắc/ North West	9578	11845	5380	12767	14749	7492
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	13132	14308	7690	19588	20769	10269
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	15438	16438	7141	22405	23115	9480
Tây Nguyên/ Central Highlands	13069	14710	6160	19870	21778	9202
Đông Nam Bộ/ South East	23246	23924	12398	29161	29790	13555
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	14858	15537	8318	19696	20059	11358
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ Male	15997	17113	7483	22231	23104	10449
Nữ/ Female	21148	22523	9241	26464	27483	11981
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	18741	19428	9968	25173	25637	13424
Khác/ Others	7708	9030	5261	11622	12659	8383
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ Single	25659	27478	10282	29746	30558	14210
Đang có vợ, chồng/ Married	17048	18226	7425	23102	23967	10670
Widowed; divorced; legal separation	16447	17567	9756	22785	23964	11038



	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	10925	12259	6300	15495	16515	8806
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	13945	14748	7828	19770	20399	11194
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	16227	16797	9838	22183	22738	11860
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	22251	22761	12901	28144	28522	17972
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	32918	33181	14810	42333	42589	19954
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	14152	16398	5899	18525	20569	8017
30-39	15297	16632	6346	20310	21426	8752
40-49	16853	17886	7992	23208	23911	12392
50-59	19318	20294	9252	26598	27362	11652
60-69	19132	20035	10697	23245	23969	11677
70+	16459	17561	8275	22647	23336	12557
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	32870	33160	13689	42705	42910	17875
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	22692	23075	12655	29207	29532	15928
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	13335	13907	7633	19586	20202	9767
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	14875	15286	9885	21620	21863	12128
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	21890	22101	14438	25085	24976	29015
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	11432	12495	6952	16513	17448	9664
Không làm việc/ <i>Not working</i>	21963	23143	9194	27399	28260	12737
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	22955	24310	11733	29286	30453	13655
3-4	18958	20028	8753	25571	26461	11020
5-6	14777	15831	7117	19921	20623	10835
7+	10881	12178	5125	16930	17964	8280
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	5532	5850	4940	8172	8464	7207
2	9284	9308	9100	13468	13501	12919
3	12846	12863	12608	18666	18666	18644
4	18339	18343	18181	25718	25728	25115
5	39649	39714	34388	49841	49823	52711

Biểu/ Table :09

**Chi tiêu thực tế bình quân một người một năm chia theo tình trạng thiếu điện, nước và nhà ở của hộ/ *Real average expenditure per person per year by status of lack electricity, water and housing of households***

	Đơn vị/ Unit: 1000VNĐ					
	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	17129	18300	14188	23170	23985	15276
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>						
Thành thị/ <i>Urban</i>	26456	27837	21008	33338	34230	20734
Nông thôn/ <i>Rural</i>	13193	13581	12366	18893	19487	13832
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	21546	23553	17050	28859	29378	19392
<i>Midlands and Northern Mountains</i>	10927	11682	9875	15876	16724	12182
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	14223	14590	13486	20848	21462	13546
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	13069	13624	11613	19870	20816	14037
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	24297	24935	21150	30003	30803	21187
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	14858	15401	12722	19696	20177	14813
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	21819	23986	16903	29039	29582	19353
Đông Bắc/ <i>North East</i>	12049	12443	11441	17922	18790	12973
Tây Bắc/ <i>North West</i>	9578	10861	8170	12767	13392	10976
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	13132	12902	13442	19588	20288	11887
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	15438	15981	13754	22405	22794	15678
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	13069	13624	11613	19870	20816	14037
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	23246	23858	20186	29161	30018	20382
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	14858	15401	12722	19696	20177	14813
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ <i>Male</i>	15997	16973	13650	22231	23009	15035
Nữ/ <i>Female</i>	21148	22746	16411	26464	27339	16315
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	18741	19792	15850	25173	25691	18238
Khác/ <i>Others</i>	7708	7790	7580	11622	12063	10164
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	25659	28086	15688	29746	30523	21727
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	17048	18251	14120	23102	23946	15086
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	16447	17085	14562	22785	23409	15840

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	10925	11518	9419	15495	16244	11107
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	13945	14826	11680	19770	20197	15761
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	16227	16987	14525	22183	22632	16933
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	22251	23770	18407	28144	28645	21007
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	32918	35488	25227	42333	43114	25570
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	14152	15396	11913	18525	19900	12309
30-39	15297	16712	12196	20310	21279	13899
40-49	16853	17802	14487	23208	23872	16581
50-59	19318	20370	16617	26598	27420	16326
60-69	19132	20106	15697	23245	23716	16156
70+	16459	17716	12590	22647	23163	15331
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	32870	35667	24292	42705	43636	25216
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	22692	22894	21963	29207	29712	20763
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	13335	13498	12739	19586	19942	15515
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	14875	15496	13538	21620	22001	16937
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	21890	21883	21913	25085	24909	26975
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	11432	11928	10505	16513	17198	12058
Không làm việc/ <i>Not working</i>	21963	23223	17155	27399	28070	18168
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	22955	24715	18325	29286	29824	21943
3-4	18958	20172	15944	25571	26461	16577
5-6	14777	15795	12127	19921	20604	13635
7+	10881	11713	8978	16930	17651	11554
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	5532	5608	5407	8172	8335	7499
2	9284	9272	9312	13468	13488	13290
3	12846	12857	12817	18666	18676	18543
4	18339	18365	18268	25718	25745	25316
5	39649	41039	34249	49841	50069	42764

Biểu/ Table :10

**Chi tiêu bình quân thực tế một người một năm chia theo tình trạng thiếu quần áo và giày dép của hộ/ *Real average expenditure per person per year by status of lack shoes and cloth of households***

	Đơn vị/ <i>Unit:</i>			1000VNĐ		
	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>
<b>CHUNG/ <i>TOTAL</i></b>	17129	17649	7485	23170	23600	10808
<b>Thành thị - nông thôn/ <i>Area</i></b>						
Thành thị/ <i>Urban</i>	26456	26865	12744	33338	33817	13924
Nông thôn/ <i>Rural</i>	13193	13629	6423	18893	19242	9968
<b>6 vùng/ <i>regions</i></b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	21546	21702	10412	28859	28965	20526
Midlands and Northern Mountains	10927	11517	5258	15876	16559	7180
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	14223	14660	7535	20848	21247	10238
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	13069	14051	5971	19870	20725	8785
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	24297	24641	12936	30003	30441	15464
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	14858	15232	7889	19696	19879	10712
<b>8 vùng/ <i>regions</i></b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	21819	21985	10459	29039	29147	19736
Đông Bắc/ <i>North East</i>	12049	12495	5201	17922	18373	9100
Tây Bắc/ <i>North West</i>	9578	10470	5354	12767	13829	6392
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	13132	13522	7684	19588	20030	8814
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	15438	15825	6927	22405	22688	9797
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	13069	14051	5971	19870	20725	8785
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	23246	23719	11344	29161	29647	15463
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	14858	15232	7889	19696	19879	10712
<b>Giới tính chủ hộ/ <i>Gender of household head</i></b>						
Nam/ <i>Male</i>	15997	16485	7384	22231	22645	10532
Nữ/ <i>Female</i>	21148	21732	7937	26464	26942	11849
<b>Dân tộc của chủ hộ/ <i>Ethnicity of household head</i></b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	18741	19036	9679	25173	25402	14206
Khác/ <i>Others</i>	7708	8237	5051	11622	12173	7134
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ <i>Marital status of household head</i></b>						
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	25659	26523	13072	29746	30324	10198
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	17048	17565	7224	23102	23525	10838
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	16447	16952	8151	22785	23236	10686

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>	Chung/ <i>Total</i>	Không thiếu/ <i>Do not lack</i>	Thiếu/ <i>Lack</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	10925	11566	5711	15495	15982	8549
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	13945	14303	7821	19770	20003	12501
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	16227	16418	9045	22183	22446	13199
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	22251	22453	13569	28144	28464	11801
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	32918	33021	21923	42333	42377	17022
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	14152	15148	6241	18525	19246	10741
30-39	15297	15887	6313	20310	20914	8545
40-49	16853	17332	7706	23208	23614	10448
50-59	19318	19727	9247	26598	26888	13774
60-69	19132	19479	8206	23245	23580	10794
70+	16459	16846	8173	22647	22811	15684
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	32870	32885	30219	42705	42728	19955
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	22692	22819	14114	29207	29394	17282
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	13335	13595	6707	19586	19823	10515
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	14875	15009	10345	21620	21723	14427
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	21890	22068	12984	25085	25202	11930
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	11432	11938	6378	16513	16961	9439
Không làm việc/ <i>Not working</i>	21963	22415	8893	27399	27771	14520
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	22955	23453	13051	29286	29638	18398
3-4	18958	19416	8814	25571	25952	11522
5-6	14777	15242	6090	19921	20321	9667
7+	10881	11542	4576	16930	17477	7948
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	5532	5666	4906	8172	8327	6969
2	9284	9297	9014	13468	13482	12979
3	12846	12852	12540	18666	18672	18135
4	18339	18335	18858	25718	25730	24276
5	39649	39678	35541	49841	49849	48219

Biểu/ Table: 11

**Chi lương thực, thực phẩm thực tế bình quân một người một năm theo tình trạng nghèo/ *Real average food expenditure per person per year by poor status***

	Đơn vị/ Unit: 1000VND					
	2010			2012		
	Chung/ Total	Nghèo/ Poor	Không nghèo/ Non poor	Chung/ Total	Nghèo/ Poor	Không nghèo/ Non poor
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	6515	3212	7379	9586	4484	10645
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>						
Thành thị/ Urban	8277	3275	8599	11854	4713	12264
Nông thôn/ Rural	5771	3206	6717	8631	4460	9817
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	6978	3261	7482	10395	4244	10892
Midlands and Northern Mountains	5176	3085	6878	7527	4450	9750
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ Northern and Coastal Central	6229	3281	7146	9537	4504	10660
Tây Nguyên/ Central Highlands	5587	2810	6939	8614	4091	10525
Đông Nam Bộ/ South East	7665	2988	8019	11076	4621	11419
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	6569	3573	7259	9209	4829	10055
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	7003	3258	7486	10315	4166	10806
Đông Bắc/ North East	5445	3186	6814	8299	4612	10153
Tây Bắc/ North West	4809	2885	7705	6466	4164	9741
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	5821	3253	6840	8764	4438	9927
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	6535	3292	7251	10299	4537	11338
Tây Nguyên/ Central Highlands	5587	2810	6939	8614	4091	10525
Đông Nam Bộ/ South East	7625	3121	8046	11091	4718	11485
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	6569	3573	7259	9209	4829	10055
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ Male	6291	3206	7185	9354	4499	10437
Nữ/ Female	7309	3244	8006	10397	4414	11335
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	6920	3367	7448	10137	4594	10747
Khác/ Others	4146	3034	6334	6407	4378	9346
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ Single	8916	3181	9699	11609	4397	12621
Đang có vợ, chồng/ Married	6488	3217	7357	9577	4506	10630
Góa, ly hôn, ly thân/ Widowed; divorced; legal separation	6347	3176	7156	9384	4355	10472

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non poor</i>	Chung/ <i>Total</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non poor</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	5099	3112	6402	7596	4402	9272
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	5944	3277	6752	8897	4616	9847
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	6455	3330	6986	9439	4507	10186
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	7334	3223	7726	11082	4379	11415
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	9770	3437	9962	13770	4610	13941
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	6199	3004	7966	8629	4376	11149
30-39	6148	3185	7272	8975	4353	10346
40-49	6528	3316	7277	9735	4589	10611
50-59	6910	3274	7552	10450	4570	11284
60-69	6676	3099	7388	9445	4476	10411
70+	6351	3212	7144	8850	4543	9729
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	9892	3403	10117	14211	5109	14415
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	7820	3350	8076	11453	4511	11708
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	5917	3469	6505	9165	4604	10051
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	6199	3383	6592	9448	4705	9969
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	7973	3425	8221	10471	4347	10897
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	5237	3160	6406	7926	4441	9408
Không làm việc/ <i>Not working</i>	7203	3113	7824	9860	4438	10640
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	8252	3434	8872	11488	4819	12212
3-4	7009	3381	7654	10325	4569	11170
5-6	5834	3211	6720	8550	4465	9627
7+	4840	2856	6276	7766	4273	9478
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	3177	3177		4651	4484	5674
2	4655	4140	4675	6877		6877
3	5856		5856	8851		8851
4	7579		7579	11210		11210
5	11307		11307	16342		16342

**Chi tiêu lương thực thực phẩm thực tế bình quân một người một năm chia theo thành thị - nông thôn/ *Real average food expenditure per person per year by urban and rural***

Đơn vị/ Unit: 1000VNĐ

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	6515	8277	5771	9586	11854	8631
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>						
Thành thị/ <i>Urban</i>	8277	8277		11854	11854	
Nông thôn/ <i>Rural</i>	5771		5771	8631		8631
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	6978	8939	6123	10395	12773	9367
<i>Midlands and Northern Mountains</i>	5176	7654	4675	7527	10450	6925
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	6229	8131	5604	9537	12357	8601
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	5587	7171	4958	8614	11276	7621
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	7665	8397	6736	11076	11609	10415
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	6569	7882	6183	9209	11233	8613
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	7003	9113	6131	10315	12669	9355
Đông Bắc/ <i>North East</i>	5445	7200	4968	8299	11369	7472
Tây Bắc/ <i>North West</i>	4809	9521	4029	6466	10283	5762
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	5821	8070	5371	8764	12651	7910
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	6535	8136	5760	10299	12384	9323
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	5587	7171	4958	8614	11276	7621
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	7625	8385	6735	11091	11594	10511
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	6569	7882	6183	9209	11233	8613
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ <i>Male</i>	6291	8040	5702	9354	11617	8580
Nữ/ <i>Female</i>	7309	8742	6107	10397	12334	8871
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	6920	8380	6189	10137	11977	9215
Khác/ <i>Others</i>	4146	5811	4000	6407	8861	6196
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	8916	10669	7066	11609	13375	9857
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	6488	8321	5769	9577	11932	8643
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	6347	7558	5639	9384	11165	8428



	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	5099	6199	4837	7596	8691	7328
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	5944	6969	5627	8897	10323	8454
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	6455	7551	6104	9439	10907	9001
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	7334	8403	6607	11082	12612	10030
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	9770	10904	7750	13770	15067	11340
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	6199	8946	5423	8629	11762	7698
30-39	6148	8549	5358	8975	11976	7931
40-49	6528	8102	5904	9735	11871	8874
50-59	6910	8493	6139	10450	12621	9439
60-69	6676	8202	5871	9445	11289	8615
70+	6351	7573	5610	8850	10548	7867
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	9892	11241	7817	14211	15749	11707
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	7820	8274	7378	11453	12217	10670
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	5917	6532	5839	9165	10084	9053
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	6199	6828	5981	9448	10128	9187
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	7973	8253	7690	10471	11603	9686
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	5237	6299	5072	7926	9319	7710
Không làm việc/ <i>Not working</i>	7203	8322	6044	9860	11378	8373
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	8252	10494	7248	11488	14045	10519
3-4	7009	8609	6244	10325	12540	9251
5-6	5834	7567	5193	8550	10744	7727
7+	4840	6317	4369	7766	9369	7241
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	3177	3245	3171	4651	4806	4634
2	4655	4416	4698	6877	6775	6897
3	5856	5604	5939	8851	8438	8989
4	7579	7224	7793	11210	10761	11482
5	11307	11599	10821	16342	16534	16061

Biểu/ Table :13

**Chi tiêu phi lương thực, thực phẩm thực tế bình quân một người một năm theo tình trạng nghèo của hộ/ *Real average nonfood expenditure per person per year by status of poor of households***

	Đơn vị/ Unit: 1000VNĐ					
	2010			2012		
	Chung/ Total	Nghèo/ Poor	Không nghèo/ Non poor	Chung/ Total	Nghèo/ Poor	Không nghèo/ Non poor
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	10614	2400	12765	13585	3260	15728
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>						
Thành thị/ Urban	18178	2744	19171	21484	3776	22502
Nông thôn/ Rural	7422	2368	9287	10262	3207	12267
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	14568	2840	16160	18463	4257	19611
Midlands and Northern Mountains	5751	2031	8779	8349	2870	12308
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ Northern and Coastal Central	7994	2459	9715	11312	3286	13102
Tây Nguyên/ Central Highlands	7482	2278	10016	11255	2838	14811
Đông Nam Bộ/ South East	16632	2924	17667	18927	3885	19727
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	8289	2485	9625	10487	3467	11843
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	14815	2886	16354	18724	4354	19871
Đông Bắc/ North East	6604	2110	9327	9623	3022	12943
Tây Bắc/ North West	4768	1910	9068	6301	2564	11618
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	7311	2510	9216	10824	3323	12841
South Central Coast	8904	2434	10332	12106	3245	13703
Tây Nguyên/ Central Highlands	7482	2278	10016	11255	2838	14811
Đông Nam Bộ/ South East	15622	2707	16829	18070	3705	18956
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	8289	2485	9625	10487	3467	11843
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ Male	9706	2370	11832	12877	3226	15029
Nữ/ Female	13838	2566	15770	16067	3422	18048
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	11821	2814	13161	15036	3861	16266
Khác/ Others	3562	1928	6774	5215	2680	8888
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ Single	16742	2274	18715	18138	3007	20261
Đang có vợ, chồng/ Married	10560	2399	12727	13525	3238	15661
Góa, ly hôn, ly thân/ Widowed; divorced; legal separation	10100	2420	12061	13401	3419	15559

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non poor</i>	Chung/ <i>Total</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non poor</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	5826	2112	8261	7898	2917	10513
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	8001	2507	9663	10873	3412	12528
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	9772	2741	10967	12744	3731	14110
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	14917	2989	16057	17062	3572	17732
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	23148	3095	23757	28563	4369	29015
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	7953	2065	11212	9896	2840	14078
30-39	9148	2402	11705	11335	3123	13770
40-49	10324	2487	12150	13473	3322	15200
50-59	12408	2387	14177	16148	3399	17957
60-69	12456	2425	14451	13800	3420	15817
70+	10108	2533	12022	13797	3488	15900
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	22978	2966	23670	28495	4023	29044
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	14872	2910	15558	17754	4089	18257
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	7417	2693	8551	10421	3413	11783
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	8676	2903	9482	12172	4021	13068
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	13917	3273	14498	14614	4481	15318
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	6195	2247	8417	8587	3054	10942
Không làm việc/ <i>Not working</i>	14761	2527	16619	17539	3474	19564
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	14704	2537	16272	17798	3505	19351
3-4	11949	2536	13623	15246	3406	16984
5-6	8943	2405	11149	11371	3293	13500
7+	6041	2114	8884	9164	2843	12263
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	2354	2354		3520	3260	5111
2	4628	3632	4667	6591		6591
3	6990		6990	9814		9814
4	10760		10760	14509		14509
5	28342		28342	33499		33499

Biểu/ Table :14

**Chi phí lương thực, thực phẩm thực tế bình quân một người một năm chia theo thành thị - nông thôn/**

	Đơn vị/ Unit: 1000VNĐ					
	2010			2012		
	Chung/ Total	Thành thị/ Urban	Nông thôn/ Rural	Chung/ Total	Thành thị/ Urban	Nông thôn/ Rural
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	10614.4	18178.4	7422.2	13584.8	21484.0	10262.0
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>						
Thành thị/ Urban	18178.4	18178.4		21484.0	21484.0	
Nông thôn/ Rural	7422.2		7422.2	10262.0		10262.0
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	14568.0	24545.3	10215.8	18463.5	28603.6	14078.3
Midlands and Northern Mountains	5751.3	11733.0	4541.8	8349.1	16625.7	6646.7
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ Northern and Coastal Central	7993.6	13278.9	6257.5	11311.5	17806.4	9155.7
Tây Nguyên/ Central Highlands	7482.5	12553.8	5472.0	11255.4	19435.7	8202.1
Đông Nam Bộ/ South East	16632.0	21720.9	10168.3	18926.7	22952.0	13934.5
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	8289.3	12363.0	7091.0	10487.1	15434.1	9029.9
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	14815.4	25539.8	10381.4	18723.8	29564.2	14303.6
Đông Bắc/ North East	6603.9	12442.9	5017.7	9623.4	18220.9	7307.4
Tây Bắc/ North West	4768.2	12520.8	3484.6	6300.9	13034.6	5059.2
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	7311.1	14238.1	5925.1	10823.8	18998.5	9027.4
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	8903.7	13634.1	6614.3	12106.2	18451.7	9135.3
Tây Nguyên/ Central Highlands	7482.5	12553.8	5472.0	11255.4	19435.7	8202.1
Đông Nam Bộ/ South East	15621.7	20680.4	9705.4	18069.6	22093.7	13420.5
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	8289.3	12363.0	7091.0	10487.1	15434.1	9029.9
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ Male	9706.0	16942.3	7270.5	12877.2	20958.1	10113.8
Nữ/ Female	13838.3	20599.6	8163.2	16066.6	22550.2	10954.7
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	11821.5	18614.2	8419.5	15036.3	21973.6	11561.4
Khác/ Others	3561.6	7693.5	3197.3	5215.1	9571.2	4841.0
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ Single	16742.2	23863.2	9221.7	18137.5	24919.1	11408.3
Đang có vợ, chồng/ Married	10559.6	18397.3	7482.3	13524.8	21658.9	10298.1
Góa, ly hôn, ly thân/ Widowed; divorced; legal separation	10100.4	15853.3	6742.7	13400.6	19937.4	9890.7

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	5825.6	9558.6	4936.8	7898.5	11796.5	6945.6
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	8000.7	12304.2	6668.7	10873.0	14894.2	9625.2
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	9772.3	14491.6	8260.0	12744.1	17549.4	11309.5
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	14917.2	21809.2	10232.4	17062.5	21748.5	13843.9
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	23148.3	28432.9	13738.8	28563.4	34509.9	17428.1
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	7953.1	14021.9	6239.5	9896.2	16648.0	7890.6
30-39	9148.3	16697.9	6661.6	11334.7	18799.5	8736.8
40-49	10324.4	17509.4	7473.0	13472.7	20476.0	10648.8
50-59	12407.5	20414.6	8505.2	16148.0	25927.3	11595.6
60-69	12456.0	21193.0	7843.2	13800.0	20613.5	10730.7
70+	10108.1	15418.0	6885.9	13796.7	20691.0	9804.0
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	22978.1	29849.1	12400.0	28494.6	35482.8	17122.2
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	14872.1	17461.5	12357.2	17754.3	20697.5	14739.4
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	7417.4	10300.0	7051.0	10421.2	11672.3	10268.5
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	8676.2	11357.8	7749.9	12171.5	15187.2	11016.1
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	13917.1	15826.9	11985.1	14614.2	16715.9	13157.3
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	6195.2	9768.4	5640.5	8587.3	11514.1	8133.7
Không làm việc/ <i>Not working</i>	14760.6	20607.3	8709.6	17539.0	23479.0	11721.7
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	14703.7	26131.1	9588.1	17798.4	28473.7	13753.8
3-4	11949.0	19340.1	8419.0	15246.1	23629.0	11182.5
5-6	8942.7	16007.8	6327.2	11370.8	18217.5	8801.8
7+	6041.0	9925.5	4802.4	9163.9	12806.1	7971.5
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	2354.4	2693.8	2322.5	3520.3	4127.1	3452.9
2	4628.4	5044.8	4553.9	6590.5	6879.0	6535.8

Biểu/ Table :15

**Tỷ lệ hộ nghèo có các đồ dùng lâu bền/ *Proportion of poor household having particular durable goods***

	2010					2012				
	Xe máy/ Motorbike	Tivi/ TV	tính/ Computer	Tủ lạnh/ Fridge	Điện thoại bàn/ Deskphone	Xe máy/ Motorbike	Tivi/ TV	Máy vi tính/ Computer	lạnh/ Fridge	Điện thoại bàn/ Deskphone
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	50.9	73.6	0.3	5.3	15.9	58.5	72.0	0.3	7.8	7.1
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>										
Thành thị/ Urban	50.2	83.8	0.9	11.2	17.3	58.1	82.8	0.0	17.0	6.7
Nông thôn/ Rural	51.0	72.7	0.3	4.8	15.8	58.5	71.0	0.4	7.0	7.2
<b>6 vùng/ regions</b>										
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	40.7	80.6	0.4	10.1	21.2	42.0	76.8	0.7	15.5	8.4
Midlands and Northern Mountains	58.4	69.6	0.1	5.8	14.3	66.7	66.7	0.0	8.1	5.6
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ Northern and Coastal Central	54.6	73.4	0.3	1.6	15.5	58.7	74.1	0.4	4.1	7.3
Tây Nguyên/ Central Highlands	68.6	74.5	0.6	3.0	13.5	70.1	68.8	0.0	3.0	3.3
Đông Nam Bộ/ South East	62.2	83.5	1.5	12.3	16.7	68.4	81.6	1.2	23.1	13.1
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	31.5	70.0	0.3	4.4	14.6	47.2	74.3	0.4	6.0	9.0
<b>8 vùng/ regions</b>										
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	38.6	82.1	0.5	9.1	21.7	40.0	77.3	0.8	15.1	8.3
Đông Bắc/ North East	58.4	71.3	-	6.6	14.7	67.2	69.3	0.0	9.9	6.3
Tây Bắc/ North West	59.4	64.2	0.3	6.3	13.8	66.5	60.9	0.0	5.1	4.4
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	52.8	74.4	-	0.8	17.6	58.6	74.1	0.3	3.1	5.8
South Central Coast	58.8	71.0	0.9	2.1	12.3	56.5	72.0	0.7	5.7	10.1
Tây Nguyên/ Central Highlands	68.6	74.5	0.6	3.0	13.5	70.1	68.8	0.0	3.0	3.3
Đông Nam Bộ/ South East	60.1	81.3	1.1	10.9	14.9	69.8	83.1	0.9	20.2	12.6
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	31.5	70.0	0.3	4.4	14.6	47.2	74.3	0.4	6.0	9.0

	2010					2012				
	Xe máy/ Motorbike	Tivi/ TV	tính/ Computer	Tủ lạnh/ Fridge	Điện thoại bàn/ Deskphone	Xe máy/ Motorbike	Tivi/ TV	Máy vi tính/ Computer	lạnh/ Fridge	Điện thoại bàn/ Deskphone
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>										
Nam/ Male	55.8	75.2	0.4	5.5	16.9	63.9	74.7	0.3	8.1	7.1
Nữ/ Female	31.1	67.1	-	4.6	11.6	38.2	62.0	0.4	7.1	7.3
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>										
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	46.8	80.3	0.6	6.8	18.4	53.7	77.7	0.6	10.5	9.1
Khác/ Others	56.4	64.8	0.1	3.4	12.5	63.8	65.5	0.0	4.9	4.9
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>										
Chưa kết hôn/ Single	11.4	43.4	-	-	6.9	17.8	61.7	0.0	4.9	0.0
Đang có vợ, chồng/ Married	56.0	76.0	0.4	5.7	17.0	64.6	75.4	0.3	8.3	7.1
Widowed; divorced; legal separation	28.3	64.9	-	3.9	11.1	34.1	57.4	0.5	6.2	8.0
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Education level of household head</b>										
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ < Primary	43.2	66.1	0.1	3.4	10.2	50.6	62.9	0.1	4.7	5.6
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	56.3	75.6	-	5.1	17.1	61.9	77.5	0.3	7.8	8.8
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	54.4	85.2	1.1	7.9	24.4	70.0	82.3	0.3	12.2	8.3
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	71.5	82.1	1.5	11.8	26.2	69.0	83.3	1.8	13.4	4.2
Đào tạo nghề trở lên/ Vocational training and higher	75.6	87.1	1.2	14.5	24.9	60.5	91.4	6.1	36.4	14.8
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ Age group of household head</b>										
<30	51.2	48.2	0.7	4.2	4.9	64.6	53.8	0.0	4.9	3.7
30-39	57.8	78.7	0.1	5.0	14.7	63.6	73.0	0.0	5.1	4.4
40-49	58.5	78.7	0.5	5.5	18.0	69.9	81.7	0.2	11.3	6.7
50-59	51.2	79.2	0.5	7.1	25.7	61.2	75.6	1.3	7.6	11.7
60-69	39.6	74.3	0.6	5.1	16.3	55.3	75.0	0.5	12.1	10.4
70+	24.7	67.4	-	4.7	11.7	22.1	61.4	0.0	6.3	7.9

	2010					2012				
	Xe máy/ Motorbike	Tivi/ TV	tính/ Computer	Tủ lạnh/ Fridge	Điện thoại bàn/ Deskphone	Xe máy/ Motorbike	Tivi/ TV	Máy vi tính/ Computer	lạnh/ Fridge	Điện thoại bàn/ Deskphone
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ Main occupation of household head</b>										
cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all</i>	72.6	81.6	1.9	30.5	32.6	83.9	86.4	0.0	31.2	0.0
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	50.7	85.4	-	15.4	26.1	55.9	79.8	2.8	29.0	13.4
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	67.5	82.7	1.4	4.9	23.0	65.5	81.3	0.0	4.7	10.9
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled craftsmen and other relating</i>										
<i>skilled manual workers</i>	60.3	83.5	-	4.8	22.2	71.2	89.5	0.0	12.2	14.4
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	60.9	69.9	7.3	13.2	10.2	71.7	89.9	0.0	20.2	4.7
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	50.4	71.9	0.2	4.1	13.8	59.7	69.5	0.4	6.5	6.0
Không làm việc/ <i>Not working</i>	30.2	66.8	-	7.3	14.9	35.3	62.8	0.0	8.1	5.8
<b>Quy mô hộ/ Household size</b>										
1-2	7.1	50.9	-	2.7	10.7	7.8	46.8	0.0	2.1	7.6
3-4	46.2	73.7	0.2	3.8	14.1	56.0	72.0	0.0	5.6	6.7
5-6	63.4	78.9	0.5	7.9	16.6	74.5	80.3	0.8	11.8	7.0
7+	77.1	81.1	0.6	6.2	25.9	78.9	76.6	0.5	11.4	8.5
<b>Nhóm chi tiêu/ Expenditure quintiles</b>										
1	50.3	72.8	0.4	5.0	15.4	58.5	72.0	0.3	7.8	7.1
2	67.8	96.4	-	13.7	28.6					



Biểu/ Table :16

**Tỷ lệ hộ nghèo nông thôn sở hữu các đồ dùng lâu bền/ *Proportion of rural poor household having particular durable goods***

	2010					2012				
	Xe máy/ Motorbike	Tivi/ TV	Máy vi tính/ Computer	Tủ lạnh/ Fridge	Điện thoại bàn/ Deskphone	Xe máy/ Motorbike	Tivi/ TV	Máy vi tính/ Computer	Tủ lạnh/ Fridge	Điện thoại bàn/ Deskphone
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	51.0	72.7	0.3	4.8	15.8	58.5	71.0	0.4	7.0	7.2
<b>6 vùng/ regions</b>										
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	37.9	80.0	0.5	9.9	20.4	41.6	74.4	0.8	13.1	8.1
<i>Midlands and Northern Mountains</i>	59.3	69.0	0.1	5.8	14.3	67.8	66.4	-	7.8	5.2
<i>Northern and Coastal Central</i>	54.6	72.4	0.3	0.9	15.5	57.5	73.6	0.5	3.3	7.3
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	69.3	74.3	0.7	3.3	12.5	68.8	67.4	-	2.4	3.6
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	68.1	79.9	89.0	81.8	-	75.4	73.6	1.7	20.1	17.9
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	31.2	69.3	0.3	2.9	15.0	46.2	74.5	0.4	6.5	9.8
<b>8 vùng/ regions</b>										
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	35.7	81.7	0.5	9.1	21.0	39.4	74.8	0.9	12.5	7.9
Đông Bắc/ <i>North East</i>	59.0	70.6	-	6.3	14.4	67.7	68.6	-	9.3	5.6
Tây Bắc/ <i>North West</i>	60.3	63.9	0.3	6.4	14.0	68.9	61.7	-	5.4	4.7
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	53.4	73.3	-	0.6	17.7	59.2	73.8	0.3	3.1	5.9
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	57.5	69.9	0.9	0.8	12.3	52.5	71.6	0.8	3.2	10.2
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	69.3	74.3	0.7	3.3	12.5	68.8	67.4	-	2.4	3.6
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	64.5	78.8	90.4	84.6	-	73.7	76.3	1.4	17.1	15.9
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	31.2	69.3	0.3	2.9	15.0	46.2	74.5	0.4	6.5	9.8

	2010					2012				
			Máy vi tính/	Tủ lạnh/	Điện thoại bàn/			Máy vi tính/	Tủ lạnh/	Điện thoại bàn/
	Xe máy/ Motorbike	Tivi/ TV	Computer	Fridge	Deskphone	Xe máy/ Motorbike	Tivi/ TV	Computer	Fridge	Deskphone
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>										
Nam/ Male	56.0	74.8	0.4	5.0	16.9	64.2	74.0	0.3	7.4	7.2
Nữ/ Female	29.0	63.3	-	3.8	10.8	36.6	59.3	0.5	5.3	7.1
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>										
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	46.3	79.3	0.5	6.0	18.3	52.9	76.1	0.7	8.9	9.5
Khác/ Others	56.7	64.6	0.1	3.2	12.6	64.3	65.6	-	4.9	4.7
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>										
Chưa kết hôn/ Single	12.2	39.0	-	-	7.4	14.6	57.7	-	5.4	-
Đang có vợ, chồng/ Married	56.3	75.5	0.3	5.1	16.9	64.9	74.5	0.3	7.4	7.1
Góa, ly hôn, ly thân/ Widowed; divorced; legal separation	26.3	61.2	-	3.4	10.4	33.1	55.7	0.6	4.9	8.1
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Education level of household head</b>										
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ < Primary	43.4	64.5	0.1	2.5	9.9	49.7	61.2	0.1	3.8	5.5
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	56.8	75.5	-	4.5	17.5	61.1	76.7	0.3	7.2	9.1
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	54.8	84.7	0.7	8.2	24.6	72.3	81.8	0.3	11.2	8.4
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	69.8	80.7	1.8	12.2	23.3	76.0	85.4	2.2	12.5	5.2
Đào tạo nghề trở lên/ Vocational training and higher	69.2	83.3	1.6	11.6	21.0	57.8	90.8	6.5	32.0	8.9
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ Age group of household head</b>										
<30	51.1	48.1	95.6	95.2	-	66.6	54.0	-	4.5	3.2
30-39	58.0	78.3	0.1	4.6	13.8	65.0	72.5	-	5.1	3.9
40-49	59.0	77.4	0.5	4.4	18.9	69.8	79.7	0.3	9.4	7.2
50-59	51.1	78.5	0.5	6.8	25.7	60.1	74.1	1.5	6.2	11.9
60-69	39.0	74.3	0.6	4.4	16.5	55.1	75.1	0.5	11.5	10.7
70+	22.4	64.8	-	3.7	11.3	19.0	60.0	-	5.7	8.1

	2010					2012				
			Máy vi	Tủ	Điện thoại bàn/ <i>Deskphone</i>			Máy vi	Tủ	Điện thoại bàn/ <i>Deskphone</i>
	Xe máy/ Motorbike	Tivi/ TV	tính/ <i>Computer</i>	lạnh/ <i>Fridge</i>		Xe máy/ Motorbike	Tivi/ TV	tính/ <i>Computer</i>	lạnh/ <i>Fridge</i>	
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>										
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	71.2	80.6	2.0	26.9	29.1	82.1	84.9	-	34.5	0.0
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	51.9	82.6	-	13.1	27.1	50.9	79.7	3.6	22.7	10.6
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled argricultural workers</i>	67.4	83.7	1.5	4.3	24.6	64.7	80.5	-	3.7	11.1
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	60.2	82.1	-	4.8	20.1	76.5	87.8	-	8.3	14.9
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	60.3	54.3	86.5	84.4	-	82.4	87.0	-	22.4	6.1
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	50.5	71.1	0.2	3.8	13.7	59.7	68.9	0.4	6.0	6.1
Không làm việc/ <i>Not working</i>	28.7	65.0	-	6.8	15.4	33.1	61.0	-	7.9	5.9
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>										
1-2	7.2	49.0	-	2.2	9.8	8.0	45.8	-	1.6	7.4
3-4	46.0	72.8	0.1	3.7	14.1	56.9	71.0	-	4.8	7.1
5-6	63.8	78.3	0.5	6.8	16.3	73.6	79.6	0.9	10.6	6.6
7+	77.2	80.1	0.7	5.6	26.5	80.6	75.0	0.5	11.1	9.0
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>										
1	50.3	71.8	0.3	4.4	15.3	58.5	71.0	0.4	7.0	7.2
2	67.0	96.1	-	13.9	28.6					

**Cơ cấu hộ nghèo chia theo loại hố xí/ *Distribution of poor households by toilet types***

	2010			2011		
	Hố xí tự hoại/ <i>Flush toilet</i>	Khác/ <i>Others</i>	Không có hố xí/ <i>No toilet</i>	Hố xí tự hoại/ <i>Flush toilet</i>	Khác/ <i>Others</i>	Không có hố xí/ <i>No toilet</i>
<b>CHUNG/ <i>TOTAL</i></b>	12.9	67.4	19.7	12.7	68.5	18.9
<b>Thành thị - nông thôn/ <i>Area</i></b>						
Thành thị/ <i>Urban</i>	38.8	51.2	10.0	39.5	51.8	8.7
Nông thôn/ <i>Rural</i>	10.5	68.9	20.7	10.1	70.1	19.8
<b>6 vùng/ <i>regions</i></b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	20.4	78.3	1.3	28.1	70.5	1.4
Trung du và miền núi phía Bắc/ <i>Midlands and Northern Mountains</i>	3.2	68.7	28.1	2.2	70.9	26.9
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	12.7	63.2	24.1	13.1	63.9	23.0
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	2.5	53.8	43.7	3.7	62.0	34.3
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	45.6	46.9	7.5	52.8	42.7	4.5
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	16.1	73.7	10.3	14.5	78.0	7.5
<b>8 vùng/ <i>regions</i></b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	20.4	78.5	1.1	29.6	69.0	1.5
Đông Bắc/ <i>North East</i>	3.3	73.0	23.8	1.4	77.8	20.8
Tây Bắc/ <i>North West</i>	6.0	59.3	34.7	3.8	57.5	38.7
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	4.4	84.3	11.2	7.2	83.8	9.0
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	27.2	26.2	46.7	25.1	30.7	44.2
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	2.5	53.8	43.7	3.7	62.0	34.3
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	41.5	41.4	17.1	44.5	37.4	18.1
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	16.1	73.7	10.3	14.5	78.0	7.5
<b>Giới tính chủ hộ/ <i>Gender of household head</i></b>						
Nam/ <i>Male</i>	12.1	68.1	19.8	11.5	68.9	19.6
Nữ/ <i>Female</i>	16.3	64.3	19.4	17.1	66.6	16.3
<b>Dân tộc của chủ hộ/ <i>Ethnicity of household head</i></b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	20.1	70.4	9.6	20.5	71.0	8.5
Khác/ <i>Others</i>	3.4	63.4	33.2	3.9	65.6	30.5
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ <i>Marital status of household head</i></b>						
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	13.3	69.2	17.5	14.1	77.5	8.4
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	12.9	67.5	19.6	11.5	69.0	19.5
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	12.9	66.3	20.8	17.9	65.0	17.1

	2010			2011		
	Hồ xí tự hoại/ <i>Flush toilet</i>	Khác/ <i>Others</i>	Không có hồ xí/ <i>No toilet</i>	Hồ xí tự hoại/ <i>Flush toilet</i>	Khác/ <i>Others</i>	Không có hồ xí/ <i>No toilet</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	12.3	59.8	27.9	11.0	63.3	25.7
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	10.6	74.1	15.3	12.4	71.5	16.1
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	14.6	74.8	10.6	15.9	74.8	9.3
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	23.2	66.8	10.0	14.4	76.7	8.9
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	22.1	73.0	4.9	21.5	70.1	8.3
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	7.0	60.3	32.8	6.1	63.0	30.9
30-39	12.2	66.8	20.9	9.6	67.8	22.6
40-49	13.9	66.8	19.3	13.5	68.8	17.7
50-59	15.2	69.6	15.2	11.8	76.8	11.4
60-69	10.9	72.0	17.1	19.7	62.7	17.6
70+	17.0	70.5	12.5	18.3	68.4	13.3
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	29.7	67.5	2.8	20.2	69.5	10.4
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	34.9	53.7	11.4	39.7	58.4	2.0
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	17.5	57.9	24.7	13.6	73.0	13.4
Không làm việc/ <i>Not working</i>	18.1	71.1	10.7	34.5	56.7	8.9
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	34.9	54.5	10.6	50.8	49.2	0.0
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	9.4	68.5	22.1	6.8	69.6	23.5
Không làm việc/ <i>Not working</i>	18.3	69.3	12.4	20.5	69.4	10.1
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	11.3	73.8	14.9	15.1	70.6	14.3
3-4	13.4	67.5	19.1	10.2	70.3	19.6
5-6	12.4	68.0	19.6	15.1	68.5	16.3
7+	13.9	58.5	27.6	12.3	58.5	29.2
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	12.5	67.5	20.0	12.7	68.5	18.9
2	24.2	63.3	12.5			

**Cơ cấu hộ nghèo nông thôn theo loại hố xí/Distribution of rural poor households by toilet types**

	2010			2012		
	Hố xí tự hoại/ <i>Flush toilet</i>	Khác/ <i>Others</i>	Không có hố xí/ <i>No toilet</i>	Hố xí tự hoại/ <i>Flush toilet</i>	Khác/ <i>Others</i>	Không có hố xí/ <i>No toilet</i>
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	10.5	68.9	20.7	10.1	70.1	19.8
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	18.2	80.8	1.0	23.9	74.5	1.60
Trung du và miền núi phía Bắc/ <i>Midlands and Northern Mountains</i>	3.3	67.9	28.9	1.8	70.4	27.9
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	10.1	65.2	24.7	11.4	65.6	23.0
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	2.0	52.3	45.6	2.7	60.5	36.7
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	31.7	59.4	8.9	39.5	53.8	6.65
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	14.3	75.1	10.6	12.4	80.5	7.1
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	18.6	80.7	0.7	25.4	72.9	1.69
Đông Bắc/ <i>North East</i>	2.7	72.4	24.9	0.7	77.8	21.4
Tây Bắc/ <i>North West</i>	6.1	59.4	34.5	4.0	55.4	40.6
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	3.2	85.8	11.0	6.9	84.1	9.1
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	23.1	27.9	49.0	21.6	32.4	46.0
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	2.0	52.3	45.6	2.7	60.5	36.7
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	29.7	49.9	20.4	32.7	43.4	23.9
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	14.3	75.1	10.6	12.4	80.5	7.1
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ <i>Male</i>	10.1	69.2	20.7	9.2	70.3	20.5
Nữ/ <i>Female</i>	12.0	67.5	20.4	13.4	69.4	17.2
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	16.7	73.4	10.0	16.8	74.3	8.9
Khác/ <i>Others</i>	2.9	63.4	33.7	3.0	65.7	31.3
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	6.6	74.5	18.8	4.99	85.71	9.30
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	10.8	68.7	20.5	9.2	70.3	20.5
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	9.1	69.2	21.7	14.6	67.5	17.8

	2010			2012		
	Hồ xí tự hoại/ <i>Flush toilet</i>	Khác/ <i>Others</i>	Không có hồ xí/ <i>No toilet</i>	Hồ xí tự hoại/ <i>Flush toilet</i>	Khác/ <i>Others</i>	Không có hồ xí/ <i>No toilet</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	9.8	61.0	29.2	9.1	64.1	26.8
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	8.5	75.4	16.1	10.0	73.1	16.8
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	13.1	76.0	10.9	12.0	77.8	10.13
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	18.1	71.4	10.5	9.9	79.0	11.10
<i>Vocational training and higher</i>	12.7	80.9	6.4	16.2	74.93	8.90
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	6.2	60.7	33.1	3.25	63.56	33.19
30-39	11.1	67.8	21.1	8.1	68.4	23.5
40-49	11.0	68.2	20.7	9.8	71.1	19.1
50-59	11.7	71.7	16.6	9.7	78.4	11.9
60-69	8.5	72.9	18.6	15.8	65.6	18.6
70+	12.2	75.2	12.6	16.2	70.8	13.0
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	26.1	71.0	2.9	16.8	71.8	11.48
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	22.7	61.6	15.7	31.0	69.0	0.0
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	15.8	58.9	25.3	11.6	75.3	13.1
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	15.2	74.2	10.7	28.0	61.9	10.2
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	22.2	61.7	16.2	45.8	54.2	-
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	8.4	68.9	22.7	5.3	69.9	24.7
Không làm việc/ <i>Not working</i>	11.5	75.5	13.0	18.3	72.4	9.3
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	8.5	75.8	15.7	12.5	73.5	14.0
3-4	11.7	68.5	19.8	7.4	72.0	20.7
5-6	9.2	70.0	20.7	12.9	69.6	17.5
7+	11.3	60.0	28.7	8.9	59.7	31.4
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	9.9	69.1	20.9	10.1	70.1	19.8
2	23.8	62.5	13.6			

Biểu/ Table : 19

**Cơ cấu hộ nghèo chia theo nguồn nước/ *Distribution of poor households by water sources***

	2010			2012		
	Nước máy/ <i>Piped water</i>	Nước giếng khoan, giếng có thành bảo vệ/ <i>Solid well</i>	Khác/ <i>Others</i>	Nước máy/ <i>Piped water</i>	Nước giếng khoan, giếng có thành bảo vệ/ <i>Solid well</i>	Khác/ <i>Others</i>
<b>CHUNG/ <i>TOTAL</i></b>	6.7	44.3	49.0	8.0	42.6	49.4
<b>Thành thị - nông thôn/ <i>Area</i></b>						
Thành thị/ <i>Urban</i>	33.5	44.9	21.6	30.7	46.6	22.6
Nông thôn/ <i>Rural</i>	4.2	44.2	51.6	5.8	42.2	52.0
<b>6 vùng/ <i>regions</i></b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	5.5	34.5	60.0	6.3	40.7	53.0
Trung du và miền núi phía Bắc/ <i>Midlands and Northern Mountains</i>	1.2	30.4	68.4	2.0	26.4	71.6
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	6.6	57.2	36.1	6.9	56.8	36.3
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	1.6	55.3	43.1	1.8	56.8	41.3
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	20.7	70.5	8.8	19.5	67.2	13.3
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	14.9	43.0	42.0	20.7	39.7	39.7
<b>8 vùng/ <i>regions</i></b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	5.6	33.4	60.9	6.6	40.4	52.9
Đông Bắc/ <i>North East</i>	1.2	37.3	61.4	2.8	34.5	62.7
Tây Bắc/ <i>North West</i>	1.5	15.9	82.7	0.3	9.6	90.1
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	3.9	56.1	40.0	3.4	54.2	42.4
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	4.8	63.9	31.3	9.4	66.3	24.3
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	1.6	55.3	43.1	1.8	56.8	41.3
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	25.6	63.0	11.4	23.4	59.2	17.4
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	14.9	43.0	42.0	20.7	39.7	39.7
<b>Giới tính chủ hộ/ <i>Gender of household head</i></b>						
Nam/ <i>Male</i>	5.5	42.9	51.6	6.5	41.9	51.6
Nữ/ <i>Female</i>	11.7	50.0	38.3	13.6	45.4	41.1
<b>Dân tộc của chủ hộ/ <i>Ethnicity of household head</i></b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	10.0	54.1	35.9	12.2	56.1	31.7
Khác/ <i>Others</i>	2.4	31.3	66.3	3.3	27.5	69.3
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ <i>Marital status of household head</i></b>						
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	12.3	45.9	41.8	8.2	44.2	47.6
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	6.1	43.5	50.4	6.5	42.2	51.3
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	9.2	48.5	42.3	14.9	44.5	40.5



	2010			2012		
	Nước máy/ <i>Piped</i> <i>water</i>	Nước giếng khoan, giếng có thành bảo vệ/ <i>Solid</i> <i>well</i>	Khác/ <i>Others</i>	Nước máy/ <i>Piped</i> <i>water</i>	Nước giếng khoan, giếng có thành bảo vệ/ <i>Solid</i> <i>well</i>	Khác/ <i>Others</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	7.7	40.3	52.0	9.2	37.7	53.0
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	6.9	48.2	44.9	6.6	46.5	46.8
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	3.3	48.3	48.4	6.9	46.4	46.7
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	8.9	45.6	45.4	9.7	50.7	39.6
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	9.9	37.8	52.3	6.4	56.5	37.1
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	2.3	37.1	60.6	2.1	31.2	66.7
30-39	6.9	42.6	50.5	7.8	34.1	58.1
40-49	6.3	46.1	47.7	7.9	45.5	46.6
50-59	8.6	43.3	48.1	7.2	49.1	43.7
60-69	5.9	54.7	39.5	9.5	51.1	39.4
70+	9.8	45.6	44.6	13.4	48.9	37.7
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	4.9	21.8	73.4	0.0	55.1	44.9
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	18.5	47.3	34.2	24.2	39.2	36.6
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	10.4	52.3	37.3	6.8	51.5	41.8
Không làm việc/ <i>Not working</i>	7.6	56.1	36.2	13.6	58.1	28.3
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	12.7	76.4	10.9	26.2	56.7	17.1
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	4.9	40.9	54.2	5.7	38.6	55.7
Không làm việc/ <i>Not working</i>	11.4	49.9	38.7	13.8	45.7	40.5
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	4.6	44.9	50.5	10.0	50.8	39.2
3-4	6.4	43.4	50.3	8.1	41.2	50.8
5-6	7.3	46.6	46.1	7.3	42.4	50.2
7+	8.5	40.5	51.0	7.5	39.1	53.4
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	6.5	44.0	49.5	8.0	42.6	49.4
2	12.2	52.7	35.1			

Biểu/ Table : 20

**Cơ cấu hộ nghèo nông thôn chia theo nguồn nước/**

**Distribution of rural poor households by water sources**

	2010			2012		
	Nước máy/ <i>Piped water</i>	Nước giếng khoan, giếng có thành bảo vệ/ <i>Solid well</i>	Khác/ <i>Others</i>	Nước máy/ <i>Piped water</i>	Nước giếng khoan, giếng có thành bảo vệ/ <i>Solid well</i>	Khác/ <i>Others</i>
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	4.2	44.2	51.6	5.8	42.2	52.0
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	2.2	34.5	63.3	4.3	39.4	56.3
Trung du và miền núi phía Bắc/ <i>Midlands and Northern Mountains</i>	1.2	29.2	69.6	1.2	26.0	72.8
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	4.0	57.4	38.6	4.8	57.1	38.0
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	1.8	56.0	42.3	2.0	55.4	42.6
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	6.5	81.2	12.3	9.3	71.1	19.6
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	12.1	43.9	43.9	17.6	40.6	41.8
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	2.4	33.5	64.1	4.5	39.0	56.5
Đông Bắc/ <i>North East</i>	1.1	36.1	62.8	1.7	33.9	64.4
Tây Bắc/ <i>North West</i>	1.2	15.3	83.4	-	9.3	90.7
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	2.3	55.7	42.0	2.4	53.8	43.7
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	2.3	65.0	32.6	5.7	68.8	25.5
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	1.8	56.0	42.3	2.0	55.4	42.6
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	13.7	70.3	16.1	16.1	60.1	23.8
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	12.1	43.9	43.9	17.6	40.6	41.8
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ <i>Male</i>	3.8	42.5	53.7	4.8	41.2	54.0
Nữ/ <i>Female</i>	6.0	51.7	42.3	9.5	46.2	44.3
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	6.1	55.3	38.6	9.2	56.9	33.9
Khác/ <i>Others</i>	1.8	30.7	67.4	2.3	26.9	70.9
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	5.5	49.5	45.0	3.5	43.9	52.7
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	4.1	43.2	52.7	4.8	41.5	53.6
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	4.8	49.1	46.1	10.5	45.4	44.1

	2010			2012		
	Nước máy/ <i>Piped water</i>	Nước giếng khoan, giếng có thành bảo vệ/ <i>Solid well</i>	Khác/ <i>Others</i>	Nước máy/ <i>Piped water</i>	Nước giếng khoan, giếng có thành bảo vệ/ <i>Solid well</i>	Khác/ <i>Others</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	4.9	39.9	55.2	7.0	37.5	55.5
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	4.5	49.2	46.3	4.8	45.3	50.0
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	1.9	47.4	50.7	4.7	46.9	48.4
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	7.2	43.5	49.3	7.5	46.4	46.1
<i>Vocational training and higher</i>	-	39.6	60.4	-	60.3	39.7
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	2.1	36.6	61.3	1.7	28.9	69.4
30-39	5.3	41.4	53.2	6.4	33.7	59.9
40-49	3.9	46.0	50.1	6.1	44.4	49.4
50-59	4.0	45.9	50.2	4.7	49.4	46.0
60-69	4.6	53.6	41.8	5.9	52.9	41.2
70+	4.3	46.6	49.1	9.1	48.9	41.9
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	-	22.9	77.1	-	50.2	49.8
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	8.0	56.2	35.9	19.9	43.6	36.5
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	9.2	52.5	38.3	5.7	51.8	42.5
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	3.6	56.7	39.7	7.1	59.5	33.4
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	8.3	83.9	7.8	30.2	57.3	12.5
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	3.3	40.7	56.0	4.5	37.8	57.8
Không làm việc/ <i>Not working</i>	6.0	49.9	44.1	8.5	47.1	44.4
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	3.2	44.0	52.9	6.5	51.7	41.9
3-4	4.2	43.0	52.8	6.4	40.7	52.9
5-6	4.4	47.6	48.1	5.6	40.9	53.5
7+	4.5	39.7	55.7	3.3	40.6	56.1
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	4.0	43.9	52.1	5.8	42.2	52.0
2	9.8	51.9	38.3			

Biểu/ Table : 21

**Cơ cấu hộ nghèo chia theo trình độ giáo dục của chủ hộ/ *Distribution of poor households by education levels of household head***

	2010					2012				
	Không có bằng cấp hoặc chưa bao giờ đi học/ <i>Non degree or never go to school</i>	Tốt nghệ tiểu học/ <i>Primary</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Uper secondary</i>	Tốt nghiệp trường dạy nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	Không có bằng cấp hoặc chưa bao giờ đi học/ <i>Non degree or never go to school</i>	Tốt nghệ tiểu học/ <i>Primary</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Uper secondary</i>	Tốt nghiệp trường dạy nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	45.9	28.4	19.6	4.1	1.9	47.3	27.0	21.3	3.0	1.4
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>										
Thành thị/ <i>Urban</i>	48.3	24.6	15.5	6.5	5.2	49.5	22.5	20.3	6.6	1.0
Nông thôn/ <i>Rural</i>	45.6	28.8	20.0	3.9	1.6	47.1	27.5	21.4	2.6	1.5
<b>6 vùng/ regions</b>										
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	28.0	21.7	38.8	7.0	4.5	33.2	24.5	33.5	5.5	3.2
<i>Midlands and Northern Mountains</i>	45.4	31.7	18.4	2.9	1.5	46.8	26.6	22.9	2.7	1.0
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	40.1	30.5	21.0	6.9	1.5	35.7	29.9	28.6	3.8	2.0
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	56.8	25.7	13.4	2.0	2.1	58.6	28.0	10.2	2.1	1.1
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	60.7	27.4	8.8	2.3	0.9	61.2	16.5	21.2	1.0	-
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	62.3	28.7	7.2	0.8	1.0	63.7	27.6	6.4	1.5	0.8
<b>8 vùng/ regions</b>										
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	26.4	21.6	40.2	6.9	4.9	32.6	25.2	33.6	5.3	3.4
Đông Bắc/ <i>North East</i>	44.0	31.2	19.7	3.2	1.9	43.5	28.5	23.8	3.1	1.1
Tây Bắc/ <i>North West</i>	48.9	31.4	16.1	3.3	0.3	53.8	21.6	21.6	2.3	0.6
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	34.9	29.4	24.2	9.0	2.4	25.4	27.7	40.2	4.8	1.9
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	42.1	38.2	16.7	3.0	-	53.4	32.9	8.8	2.3	2.6

	2010					2012				
	Không có bằng cấp hoặc chưa bao giờ đi học/ <i>Non degree or never go to school</i>	Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Uper secondary</i>	Tốt nghiệp trường dạy nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	Không có bằng cấp hoặc chưa bao giờ đi học/ <i>Non degree or never go to school</i>	Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Uper secondary</i>	Tốt nghiệp trường dạy nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	56.8	25.7	13.4	2.0	2.1	58.6	28.0	10.2	2.1	1.1
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	65.3	22.4	8.9	2.7	0.7	60.3	21.3	17.6	0.8	-
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	62.3	28.7	7.2	0.8	1.0	63.7	27.6	6.4	1.5	0.8
<b>Giới tính chủ hộ/ <i>Gender of household head</i></b>										
Nam/ <i>Male</i>	41.4	31.2	21.0	4.5	1.9	41.9	29.2	24.0	3.4	1.4
Nữ/ <i>Female</i>	64.1	17.0	14.0	2.6	2.3	67.1	19.0	11.2	1.3	1.5
<b>Dân tộc của chủ hộ/ <i>Ethnicity of household head</i></b>										
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	38.7	29.2	24.8	4.8	2.5	41.9	29.5	23.4	3.3	1.8
Khác/ <i>Others</i>	55.4	27.5	12.7	3.2	1.1	53.3	24.3	18.9	2.5	1.0
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ <i>Marital status of household head</i></b>										
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	31.7	41.9	21.6	2.3	2.6	40.2	34.6	25.1	-	-
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	42.1	29.7	21.4	4.7	2.0	42.6	28.5	24.0	3.3	1.5
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	67.5	19.9	10.1	1.1	1.3	69.8	19.3	8.2	1.6	1.1
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>										
<30	37.8	36.3	19.2	5.4	1.4	31.7	23.8	32.7	8.6	3.2
30-39	41.1	34.9	18.3	3.7	1.9	45.1	32.6	18.3	3.2	0.8
40-49	37.2	27.3	27.1	7.3	1.1	41.3	26.0	28.5	3.9	0.3
50-59	44.9	22.9	24.3	3.8	4.0	49.0	25.5	24.5	0.5	0.5
60-69	61.5	24.6	11.9	0.7	1.3	58.0	24.9	14.6	1.3	1.2
70+	74.6	17.1	6.2	2.2	-	64.2	24.4	6.4	0.4	4.5

	2010					2012				
	Không có bằng cấp hoặc chưa bao giờ đi học/ <i>Non degree or never go to school</i>	Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Uper secondary</i>	Tốt nghiệp trường dạy nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	Không có bằng cấp hoặc chưa bao giờ đi học/ <i>Non degree or never go to school</i>	Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Uper secondary</i>	Tốt nghiệp trường dạy nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>										
cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all</i>	20.3	22.1	24.0	33.6	-	14.5	25.1	20.0	6.4	34.1
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	32.0	38.1	18.1	6.7	5.1	41.3	20.7	-	31.1	6.9
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled argricultural workers</i>	47.4	30.0	15.9	4.4	2.3	35.0	32.8	30.2	2.0	-
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	21.4	34.0	33.1	8.4	3.2	19.5	31.6	39.5	8.2	1.3
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	10.6	53.0	21.3	4.0	11.1	18.5	34.8	43.3	3.4	-
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	46.9	28.6	19.9	3.6	0.9	49.2	27.3	19.7	3.0	0.9
Không làm việc/ <i>Not working</i>	68.6	18.0	10.4	1.1	1.9	70.5	18.8	7.9	0.8	2.1
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>										
1-2	59.3	19.9	17.4	0.4	3.0	58.1	22.0	15.9	0.9	3.2
3-4	40.3	29.7	22.6	5.5	1.9	41.3	29.0	24.5	3.9	1.3
5-6	45.0	30.2	19.1	3.8	1.8	46.8	27.8	21.1	3.5	0.8
7+	55.7	27.1	11.8	3.7	1.6	59.3	23.0	15.7	-	2.0
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>										
1	46.4	28.3	19.2	4.1	2.0	47.3	27.0	21.3	3.0	1.4
2	32.6	32.0	29.8	5.6	-					

Biểu/ Table : 22

**Cơ cấu hộ nghèo nông thôn chia theo trình độ giáo dục của chủ hộ/**  
***Distribution of rural poor households by education levels of household head***

	2010					2012				
	Không có bằng cấp hoặc chưa bao giờ đi học/ <i>Non degree or never go to school</i>	Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Uper secondary</i>	Tốt nghiệp trường dạy nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	Không có bằng cấp hoặc chưa bao giờ đi học/ <i>Non degree or never go to school</i>	Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Uper secondary</i>	Tốt nghiệp trường dạy nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	45.6	28.8	20.0	3.9	1.6	47.1	27.5	21.4	2.6	1.5
<b>6 vùng/ regions</b>										
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	29.3	21.3	39.8	6.5	3.1	34.0	25.9	33.2	4.2	2.8
<i>Midlands and Northern Mountains</i>	45.8	31.2	18.6	2.9	1.6	47.6	26.4	22.7	2.2	1.0
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	39.3	31.3	21.4	6.3	1.7	34.1	30.2	30.1	3.5	2.2
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	58.6	25.2	12.5	1.8	1.9	60.2	27.3	9.0	2.3	1.2
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	56.6	30.4	8.6	3.2	1.2	70.0	14.2	14.2	1.5	-
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	61.7	30.0	7.4	0.7	0.3	62.0	29.2	6.6	1.2	0.9
<b>8 vùng/ regions</b>										
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	27.5	21.1	41.4	6.6	3.4	33.4	26.7	33.2	3.8	2.9
Đông Bắc/ <i>North East</i>	44.5	30.6	20.1	2.9	2.0	44.0	27.7	24.3	2.9	1.1
Tây Bắc/ <i>North West</i>	49.4	31.4	15.5	3.3	0.3	55.6	22.5	19.9	1.3	0.7
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	34.8	30.3	23.9	8.4	2.5	24.5	28.0	41.4	4.2	2.0
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	42.1	37.7	17.8	2.4	-	52.4	33.7	8.4	2.6	2.9

	2010					2012				
	Không có bằng cấp hoặc chưa bao giờ đi học/ <i>Non degree or never go to school</i>	Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Uper secondary</i>	Tốt nghiệp trường dạy nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	Không có bằng cấp hoặc chưa bao giờ đi học/ <i>Non degree or never go to school</i>	Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Uper secondary</i>	Tốt nghiệp trường dạy nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	58.6	25.2	12.5	1.8	1.9	60.2	27.3	9.0	2.3	1.2
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	62.5	24.8	8.7	3.2	0.9	66.7	20.1	12.0	1.2	-
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	61.7	30.0	7.4	0.7	0.3	62.0	29.2	6.6	1.2	0.9
<b>Giới tính chủ hộ/ <i>Gender of household head</i></b>										
Nam/ <i>Male</i>	41.2	31.7	21.4	4.2	1.5	41.7	29.6	24.2	3.1	1.4
Nữ/ <i>Female</i>	65.1	16.3	13.9	2.6	2.2	67.6	19.5	10.5	0.8	1.7
<b>Dân tộc của chủ hộ/ <i>Ethnicity of household head</i></b>										
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	37.7	29.9	25.7	4.6	2.1	41.8	30.0	23.4	2.9	1.9
Khác/ <i>Others</i>	55.4	27.5	13.0	3.0	1.1	52.5	24.9	19.2	2.3	1.0
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ <i>Marital status of household head</i></b>										
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	34.1	37.4	23.2	2.5	2.8	44.5	33.3	22.2348	-	-
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	42.0	30.2	21.7	4.4	1.6	42.0	29.2	24.2	3.0	1.6
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	67.6	19.7	9.9	1.3	1.4	71.3	18.6	7.9	1.0	1.2
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>										
<30	37.5	36.4	19.3	5.4	1.4	32.2	24.7	32.4	7.3	3.4
30-39	41.5	35.4	18.3	3.0	1.8	44.9	32.8	19.3	2.6	0.5
40-49	37.2	27.5	27.6	7.3	0.5	41.6	27.0	27.6	3.5	0.3
50-59	46.0	21.7	25.5	3.6	3.2	48.9	24.8	25.2	0.5	0.6
60-69	62.1	25.2	10.9	0.8	1.1	55.1	27.1	15.0	1.4	1.3
70+	71.9	18.6	7.2	2.4	-	65.2	23.9	5.4	0.5	5.0



	2010					2012				
	Không có bằng cấp hoặc chưa bao giờ đi học/ <i>Non degree or never go to school</i>	Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Upper secondary</i>	Tốt nghiệp trường dạy nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	Không có bằng cấp hoặc chưa bao giờ đi học/ <i>Non degree or never go to school</i>	Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Upper secondary</i>	Tốt nghiệp trường dạy nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>										
cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all</i>	21.3	23.3	25.3	30.1	-	16.0	22.6	16.5	7.1	37.8
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	34.0	37.5	22.3	4.5	1.7	44.7	22.1	24.3	-	8.8
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	47.9	29.2	16.5	4.0	2.5	32.6	33.5	31.8	2.1	-
lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	21.8	35.9	33.0	6.8	2.5	22.6	30.7	40.5	6.2	-
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	7.4	54.8	21.3	6.1	10.3	10.5	28.9	56.1	4.4	-
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	46.6	28.9	20.2	3.5	0.7	48.7	28.0	19.7	2.6	0.9
Không làm việc/ <i>Not working</i>	66.4	19.2	11.0	1.3	2.1	70.6	18.6	7.6	0.9	2.4
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>										
1-2	59.4	18.7	18.2	0.4	3.2	58.1	22.3	15.2	1.0	3.4
3-4	40.4	30.0	22.9	5.2	1.5	41.6	29.8	24.3	3.2	1.1
5-6	44.1	31.0	19.7	3.7	1.5	46.1	27.5	22.2	3.3	0.9
7+	56.1	28.1	11.5	3.4	0.9	58.1	24.7	14.9	-	2.2
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>										
1	46.3	28.6	19.6	3.8	1.7	47.1	27.5	21.4	2.6	1.5
2	27.7	34.9	31.2	6.2	-					

**Diện tích ở bình quân người nghèo/ Average living area of poor people by area**

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	10.9	10.3	11.0	11.7	10.3	11.8
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	11.9	11.8	11.9	13.5	13.0	13.5
<i>Midlands and Northern Mountains</i>	12.0	14.5	11.9	12.5	13.2	12.4
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	10.3	10.7	10.3	11.3	9.8	11.5
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	8.6	9.6	8.5	8.9	9.3	8.8
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	10.0	7.5	10.7	11.3	8.2	13.0
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	10.7	8.3	11.0	11.4	9.3	11.7
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	12.0	12.0	12.0	13.6	13.0	13.7
Đông Bắc/ <i>North East</i>	12.7	14.6	12.6	13.3	14.5	13.2
Tây Bắc/ <i>North West</i>	10.3	(*)	10.3	10.7	11.3	10.7
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	10.3	11.4	10.3	11.8	(*)	12.0
<i>South Central Coast</i>	10.9	(*)	10.7	11.1	11.0	11.1
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	8.6	9.6	8.5	8.9	9.3	8.8
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	9.4	7.6	10.0	10.4	8.3	11.4
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	10.7	8.3	11.0	11.4	9.3	11.7
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ <i>Male</i>	10.8	10.7	10.8	11.6	10.2	11.7
Nữ/ <i>Female</i>	11.6	9.3	12.0	12.3	10.7	12.5
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	11.1	9.8	11.3	12.0	9.9	12.4
Khác/ <i>Others</i>	10.6	11.7	10.6	11.4	11.4	11.4
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>						
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	12.3	(*)	12.3	11.5	(*)	12.0
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	10.7	10.2	10.7	11.4	10.1	11.5
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	12.2	10.4	12.6	13.5	11.9	13.7

	2010			2012		
	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>	Chung/ <i>Total</i>	Thành thị/ <i>Urban</i>	Nông thôn/ <i>Rural</i>
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	10.2	9.4	10.3	11.1	9.8	11.2
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	11.1	11.1	11.1	12.0	11.0	12.1
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	11.6	10.5	11.7	12.5	10.6	12.7
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	12.9	15.0	12.6	11.5	(*)	11.3
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	12.7	(*)	14.2	13.4	(*)	13.8
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	10.3	(*)	10.3	11.6	(*)	11.6
30-39	10.4	10.2	10.4	10.7	8.5	10.9
40-49	10.8	9.8	10.9	11.1	9.5	11.3
50-59	10.9	8.7	11.1	12.1	10.5	12.2
60-69	11.2	12.5	11.0	12.4	10.0	12.6
70+	13.5	11.7	13.8	14.8	15.3	14.7
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	10.6 (*)		10.9	11.3 (*)		11.5
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	10.5	9.8	10.7	11.8 (*)		11.3
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	10.1	10.3	10.0	11.5 (*)		11.6
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	11.0	11.0	11.0	11.0	10.0	11.2
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	9.1 (*)		8.5	11.9 (*)		12.4
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	10.9	10.2	11.0	11.6	9.7	11.7
Không làm việc/ <i>Not working</i>	11.9	10.3	12.2	13.1	12.4	13.2
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	18.9	(*)	19.3	21.4	(*)	21.1
3-4	12.5	12.6	12.4	13.1	12.0	13.2
5-6	10.1	8.9	10.2	10.6	9.8	10.7
7+	7.9	8.1	7.9	8.6	6.3	9.0
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
1	10.8	10.2	10.8	11.7	10.3	11.8
2	13.7	11.3	13.9			

Note: There are 737 poor people in the 2010 sample and 653 poor people in the 2012 sample

(\*) There are less than 50 observations in the sample

Biểu/ Table : 24

**Bất bình đẳng ở Việt nam 2010/ Inequality in Vietnam 2010**

	2010						2012					
	p75/p25	p90/p10	gini	GE(0)	GE(1)	GE(2)	p75/p25	p90/p10	gini	GE(0)	GE(1)	GE(2)
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	2.364	5.522	0.393	0.260	0.294	0.497	2.284	4.920	0.356	0.213	0.229	0.338
<b>Thành thị - nông thôn/ Area</b>												
Thành thị/ <i>Urban</i>	2.370	5.214	0.386	0.249	0.278	0.434	2.145	4.750	0.344	0.197	0.214	0.310
Nông thôn/ <i>Rural</i>	2.118	4.579	0.332	0.186	0.200	0.304	2.114	4.307	0.317	0.168	0.174	0.230
<b>6 vùng/ regions</b>												
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	2.487	5.397	0.401	0.264	0.297	0.468	2.208	4.602	0.344	0.193	0.209	0.287
Trung tâm và vùng núi phía Bắc/ <i>Midlands and Northern Mountains</i>	2.543	5.483	0.371	0.226	0.239	0.332	2.505	5.348	0.366	0.219	0.234	0.331
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	2.109	4.499	0.340	0.193	0.210	0.298	2.181	4.459	0.333	0.184	0.196	0.278
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	2.635	5.760	0.367	0.233	0.230	0.291	2.830	6.127	0.379	0.248	0.252	0.347
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	2.245	5.121	0.399	0.266	0.317	0.561	2.038	4.265	0.333	0.183	0.205	0.295
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	2.118	4.050	0.318	0.166	0.180	0.250	1.967	3.681	0.303	0.151	0.176	0.338
<b>8 vùng/ regions</b>												
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	2.502	5.572	0.404	0.268	0.302	0.476	2.211	4.641	0.346	0.195	0.211	0.289
Đông Bắc/ <i>North East</i>	2.521	5.376	0.359	0.213	0.216	0.272	2.444	4.971	0.355	0.207	0.219	0.305
Tây Bắc/ <i>North West</i>	2.549	6.286	0.419	0.285	0.331	0.577	2.454	5.399	0.391	0.247	0.283	0.452
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	2.032	4.200	0.338	0.189	0.209	0.309	2.119	4.283	0.330	0.180	0.192	0.256
Trung tâm và vùng núi phía Bắc/ <i>South Central Coast</i>	2.052	4.398	0.339	0.193	0.210	0.294	2.153	4.787	0.341	0.194	0.210	0.323
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	2.635	5.760	0.367	0.233	0.230	0.291	2.830	6.127	0.379	0.248	0.252	0.347
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	2.245	5.003	0.397	0.265	0.314	0.559	2.064	4.155	0.332	0.182	0.203	0.292
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	2.118	4.050	0.318	0.166	0.180	0.250	1.967	3.681	0.303	0.151	0.176	0.338

	2010						2012					
	p75/p25	p90/p10	gini	GE(0)	GE(1)	GE(2)	p75/p25	p90/p10	gini	GE(0)	GE(1)	GE(2)
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>												
Nam/ Male	2.326	5.399	0.381	0.243	0.268	0.420	2.215	4.779	0.351	0.207	0.226	0.345
Nữ/ Female	2.429	5.635	0.413	0.288	0.337	0.609	2.400	5.146	0.362	0.220	0.228	0.305
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>												
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	2.246	4.645	0.372	0.227	0.268	0.454	2.121	4.187	0.334	0.182	0.203	0.303
Khác/ Others	2.020	4.309	0.328	0.174	0.186	0.240	2.018	3.973	0.330	0.177	0.205	0.319
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>												
Chưa kết hôn/ Single	2.828	6.617	0.421	0.310	0.345	0.601	2.607	6.376	0.364	0.231	0.223	0.272
Đang có vợ, chồng/ Married	2.367	5.451	0.394	0.261	0.297	0.505	2.252	4.873	0.356	0.212	0.230	0.347
Góa, ly hôn, ly thân/ Widowed; divorced; legal separation	2.258	5.223	0.372	0.232	0.249	0.366	2.357	4.964	0.354	0.209	0.216	0.283
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Education level of household head</b>												
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ < Primary	2.267	4.877	0.341	0.195	0.200	0.255	2.161	4.569	0.321	0.171	0.175	0.217
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	2.100	4.168	0.329	0.182	0.210	0.389	2.060	3.993	0.304	0.152	0.156	0.191
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	2.061	4.080	0.320	0.167	0.179	0.239	2.039	3.889	0.301	0.150	0.156	0.195
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	2.247	4.803	0.381	0.240	0.281	0.465	1.975	3.863	0.309	0.159	0.174	0.250
Vocational training and higher	2.218	4.994	0.378	0.238	0.264	0.392	2.128	4.301	0.339	0.190	0.209	0.304
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ Age group of household head</b>												
<30	2.848	6.985	0.416	0.294	0.304	0.428	2.786	6.463	0.403	0.267	0.273	0.349
30-39	2.339	5.515	0.402	0.271	0.311	0.529	2.265	5.173	0.356	0.212	0.223	0.302
40-49	2.319	4.864	0.372	0.232	0.268	0.476	2.203	4.515	0.334	0.185	0.194	0.254
50-59	2.318	5.530	0.390	0.256	0.287	0.469	2.267	4.861	0.368	0.227	0.257	0.424
60-69	2.415	5.890	0.409	0.280	0.327	0.574	2.216	4.633	0.345	0.199	0.214	0.307
70+	2.256	5.249	0.374	0.232	0.257	0.395	2.276	4.685	0.349	0.200	0.219	0.331

	2010						2012					
	p75/p25	p90/p10	gini	GE(0)	GE(1)	GE(2)	p75/p25	p90/p10	gini	GE(0)	GE(1)	GE(2)
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>												
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	2.3	5.0	0.4	0.3	0.3	0.4	2.18985	5.04961	0.3543	0.2094	0.2275	0.3341
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	2.1	4.1	0.3	0.2	0.2	0.3	1.94273	3.55049	0.2786	0.1289	0.1332	0.1637
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	1.9	3.5	0.3	0.1	0.1	0.2	1.98386	3.72417	0.2884	0.1379	0.1437	0.1815
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled craftsmen and other relating skilled manual workers</i>	1.9	3.3	0.3	0.1	0.1	0.2	1.87137	3.41693	0.2713	0.1202	0.1288	0.1657
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	2.3	4.2	0.3	0.2	0.2	0.3	1.97271	3.58401	0.2879	0.1347	0.1439	0.1797
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	2.2	4.5	0.3	0.2	0.2	0.3	2.14528	4.26645	0.3142	0.1645	0.1678	0.2082
Không làm việc/ <i>Not working</i>	2.5	6.1	0.4	0.3	0.3	0.5	2.31181	5.2782	0.3625	0.22	0.2304	0.32
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>												
1-2	2.375	5.629	0.417	0.292	0.355	0.681	2.285	5.246	0.363	0.219	0.238	0.351
3-4	2.324	5.097	0.381	0.242	0.275	0.450	2.209	4.769	0.349	0.204	0.222	0.333
5-6	2.218	5.217	0.374	0.233	0.260	0.398	2.139	4.459	0.333	0.185	0.198	0.274
7+	2.455	5.713	0.363	0.219	0.222	0.279	2.543	5.307	0.356	0.209	0.214	0.270
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>												
1	1.487	2.094	0.148	0.041	0.036	0.034	1.455	2.056	0.140	0.037	0.033	0.031
2	1.192	1.324	0.058	0.005	0.005	0.005	1.201	1.330	0.059	0.005	0.005	0.005
3	1.159	1.281	0.051	0.004	0.004	0.004	1.170	1.278	0.051	0.004	0.004	0.004
4	1.211	1.387	0.067	0.007	0.007	0.007	1.194	1.339	0.060	0.005	0.005	0.006
5	1.625	2.538	0.259	0.114	0.147	0.230	1.544	2.303	0.218	0.081	0.100	0.150

**SỐ LIỆU NGHÈO 1993-2008**  
**POVERTY PROFILE 1993-2008**

**Biểu/ Table 1. Nghèo chung/ Overall poverty**

	Tỷ lệ người nghèo/ Headcount rate							
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2010	2012
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>58.1</b>	<b>37.4</b>	<b>28.9</b>	<b>19.5</b>	<b>16.0</b>	<b>14.5</b>	<b>20.7</b>	<b>17.2</b>
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>								
Nông thôn/ Rural	66.4	44.9	35.6	25.0	20.4	18.7	26.9	22.1
Thành thị/ Urban	25.1	9.0	6.7	3.6	3.9	3.3	6.0	5.4
<b>8 vùng/ 8 regions</b>								
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	61.4	28.6	22.5	12.1	8.8	8.1	11.4	7.4
Đông Bắc/ North East	78.9	55.8	38.4	29.4	25.0	24.3	37.7	33.5
Tây Bắc/ North West	81.0	73.4	68.0	58.6	49.0	45.7	60.1	58.7
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	74.5	48.1	43.9	31.9	29.1	22.6	28.4	21.2
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	47.2	34.5	25.3	19.0	12.6	13.7	18.1	15.3
Tây Nguyên/ Central Highlands	61.2	57.9	51.8	33.1	28.6	24.1	32.7	29.7
Đông Nam Bộ/ South East	40.0	13.5	10.6	5.4	5.8	3.5	8.6	5.8
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	47.1	36.9	23.4	15.9	10.3	12.3	18.7	16.2
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>								
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	53.9	31.1	23.1	13.5	10.3	9.0	12.9	9.9
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	86.4	75.2	69.3	60.7	52.3	50.3	66.3	59.2
<b>Giới tính chủ hộ/ Head's gender</b>								
Nam/ Male	61.0	39.9	31.2	21.2	17.2	15.5	22.5	18.2
Nữ/ Female	48.3	28.2	19.9	13.2	11.8	10.8	14.6	13.5
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Head's highest education</b>								
Không có bằng cấp/ No degree	62.7	47.1	39.7	32.1	29.2	28.0	39.6	34.4
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	56.7	39.3	31.0	20.8	18.5	16.0	23.2	18.2
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	64.0	36.2	26.9	16.1	11.2	9.7	14.5	13.2
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	44.5	23.6	15.2	7.4	4.1	5.8	8.7	4.7
Được đào tạo nghề/ Technical and vocational training	45.5	20.3	5.9	5.3	3.1	3.6	2.9	1.8
Trình độ cao hơn/ Higher education	12.3	3.6	1.1	0.2	0.8	0.1		
<b>Nghề nghiệp của chủ hộ/ Head's employment</b>								
Thất nghiệp/ Unemployed	44.2	27.7	20.6	14.9	12.3	11.3		
Làm trong ngành nông nghiệp/ In agriculture	68.4	48.0	40.5	29.3	25.0	23.0		
Làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ In Industry and construction	45.3	26.7	19.3	13.7	10.1	8.9		
Làm trong ngành dịch vụ/ In Service sector	27.7	12.8	10.7	5.0	3.5	3.4		



**Biểu/ Table 1. Nghèo chung/ Overall poverty**

	Khoảng cách nghèo/ Poverty gap							
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2010	2012
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>18.5</b>	<b>9.5</b>	<b>7.0</b>	<b>4.7</b>	<b>3.8</b>	<b>3.5</b>	<b>5.9</b>	<b>4.5</b>
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>								
Nông thôn/ Rural	21.5	11.6	8.7	6.1	4.9	4.6	7.8	5.9
Thành thị/ Urban	6.4	1.7	1.3	0.7	0.8	0.5	1.4	1.0
<b>8 vùng/ 8 regions</b>								
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	18.2	5.7	4.3	2.1	1.5	1.4	2.5	1.4
Đông Bắc/ North East	27.1	15.8	9.7	7.0	5.6	6.5	12.2	9.0
Tây Bắc/ North West	26.2	22.2	24.1	19.1	15.7	13.7	23.3	20.9
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	24.7	11.8	10.6	8.1	7.7	5.3	7.5	5.5
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	17.2	10.2	6.0	5.1	2.6	3.4	4.9	3.9
Tây Nguyên/ Central Highlands	23.6	22.9	16.7	10.6	8.8	7.5	11.5	10.0
Đông Nam Bộ/ South East	11.4	3.2	2.2	1.2	1.4	0.8	2.2	1.1
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	13.8	8.1	4.7	3.0	1.8	2.3	4.3	3.3
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>								
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	16.0	7.1	4.7	2.6	2.0	1.7	2.7	1.9
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	34.7	24.1	22.8	19.2	15.4	15.1	24.3	19.2
<b>Giới tính chủ hộ/ Head's gender</b>								
Nam/ Male	19.4	10.2	7.6	5.2	4.2	3.8	6.5	4.8
Nữ/ Female	15.3	6.9	4.4	2.9	2.6	2.3	3.8	3.4
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Head's highest education</b>								
Không có bằng cấp/ No degree	21.9	13.3	11.0	8.8	7.9	7.9	13.3	10.3
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	17.5	10.0	7.0	4.6	4.0	3.7	6.1	4.2
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	19.2	8.3	5.4	3.3	2.3	1.7	3.3	2.8
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	12.6	4.9	3.1	1.2	0.8	0.8	1.8	1.1
Được đào tạo nghề/ Technical and vocational training	11.7	3.5	1.2	1.2	0.6	0.5	0.5	0.3
Trình độ cao hơn/ Higher education	3.2	0.9	0.1	0.0	0.1	0.0		
<b>Nghề nghiệp của chủ hộ/ Head's employment</b>								
Thất nghiệp/ Unemployed	13.9	6.5	4.9	3.3	3.0	2.7		
Làm trong ngành nông nghiệp/ In agriculture	22.4	12.8	10.3	7.6	6.3	5.9		
Làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ In Industry and construction	12.0	5.7	3.6	2.4	1.8	1.5		
Làm trong ngành dịch vụ/ In Service sector	7.3	2.5	2.0	1.0	0.6	0.6		

**Biểu/ Table 1. Nghèo chung/ Overall poverty**

	Mức độ trầm trọng của nghèo/ Poverty severity							
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2010	2012
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>7.9</b>	<b>3.6</b>	<b>2.4</b>	<b>1.7</b>	<b>1.4</b>	<b>1.2</b>	<b>2.4</b>	<b>1.7</b>
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>								
Nông thôn/ Rural	9.2	4.4	3.0	2.2	1.8	1.7	3.2	2.3
Thành thị/ Urban	2.4	0.5	0.4	0.2	0.2	0.1	0.5	0.3
<b>8 vùng/ 8 regions</b>								
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	7.0	1.8	1.2	0.6	0.4	0.4	0.8	0.4
Đông Bắc/ North East	12.0	6.0	3.3	2.4	1.9	2.4	5.2	3.4
Tây Bắc/ North West	11.2	8.7	10.5	8.0	6.5	5.7	11.3	9.6
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	10.5	4.1	3.6	2.9	2.9	1.9	2.9	2.0
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	8.5	4.5	2.1	2.1	0.9	1.1	2.0	1.5
Tây Nguyên/ Central Highlands	13.7	11.9	7.1	4.5	3.7	3.1	5.4	4.4
Đông Nam Bộ/ South East	4.6	1.2	0.8	0.4	0.6	0.3	0.8	0.4
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	5.6	2.7	1.4	0.9	0.5	0.7	1.4	1.1
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>								
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	6.4	2.4	1.4	0.8	0.6	0.5	0.9	0.6
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	17.6	10.6	9.6	8.0	6.2	6.2	11.3	8.2
<b>Giới tính chủ hộ/ Head's gender</b>								
Nam/ Male	8.3	3.8	2.7	1.9	1.5	1.4	2.7	1.8
Nữ/ Female	6.4	2.5	1.5	1.0	0.9	0.7	1.5	1.3
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Head's highest education</b>								
Không có bằng cấp/ No degree	10.1	5.4	4.2	3.5	3.0	3.1	6.0	4.3
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	7.2	3.5	2.3	1.5	1.4	1.2	2.3	1.5
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	7.6	2.8	1.6	1.0	0.7	0.4	1.1	0.9
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	5.0	1.5	1.0	0.3	0.2	0.2	0.6	0.4
Được đào tạo nghề/ Technical and vocational training	4.1	1.0	0.4	0.5	0.2	0.1	0.1	0.1
Trình độ cao hơn/ Higher education	1.4	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0		
<b>Nghề nghiệp của chủ hộ/ Head's employment</b>								
Thất nghiệp/ Unemployed	5.7	2.2	1.6	1.1	1.1	1.0		
Làm trong ngành nông nghiệp/ In agriculture	9.8	4.9	3.7	2.9	2.3	2.2		
Làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ In Industry and construction	4.3	1.9	1.0	0.6	0.5	0.3		
Làm trong ngành dịch vụ/ In Service sector	2.7	0.8	0.6	0.3	0.2	0.2		

**Biểu 2: Đặc điểm hộ nghèo - cả nước/ Table 2: Characteristics of the poor - all Vietnam**

	1993		1998		2002	
	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>
Quy mô hộ/ <i>Size of household</i>	5.2	4.6	5.4	4.4	5.0	4.2
Tỷ lệ thành viên hộ là nữ/ <i>% of female members</i>	51.6	52.2	52.1	51.2	51.5	50.1
Tỷ lệ thành viên hộ dưới 17 tuổi/ <i>% of members aged &lt; 17</i>	47.2	35.8	46.0	32.8	42.9	30.6
Tỷ lệ thành viên nam trên 60 tuổi và thành viên nữ trên 55 tuổi/ <i>% of male members aged &gt; 60; female &gt; 55</i>	7.8	11.4	8.8	12.7	8.8	10.6
Tỷ lệ chủ hộ là người dân tộc/ <i>% HH head is ethnic</i>	17.7	4.5	27.2	5.2	26.6	4.9
Tỷ lệ chủ hộ là nam/ <i>% HH head is male</i>	77.5	67.7	80.4	70.4	82.0	73.5
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ <i>Head: % primary</i>	24.7	24.1	23.4	20.4	26.0	23.1
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ <i>Head: % lower secondary</i>	26.2	19.9	22.3	21.8	25.3	27.0
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ <i>Head: % higher secondary</i>	3.5	6.1	3.4	6.5	4.6	10.0
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ <i>Head: % technical school</i>	6.7	12.4	6.1	14.8	1.1	7.7
Chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ <i>Head: % higher education</i>	0.4	4.4	0.2	4.4	0.1	5.3
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ <i>Spouse: % primary</i>	21.1	22.9	19.5	20.9	25.6	25.1
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ <i>Spouse: % lower secondary</i>	25.9	17.3	22.9	20.7	24.9	27.7
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ <i>Spouse: % higher secondary</i>	3.6	5.4	4.1	5.9	3.5	9.3
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ <i>Spouse: % technical school</i>	4.0	11.0	2.7	11.5	0.5	6.8
Vợ/chồng chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ <i>Spouse: % higher education</i>	0.5	3.7	0.1	3.5	0.0	4.4
Tỷ lệ thành viên hộ thất nghiệp/ <i>% unemployed members</i>	40.3	38.6	40.9	38.6	44.3	42.6
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành nông nghiệp/ <i>% members in agriculture</i>	51.3	35.8	51.1	36.2	46.5	28.8
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ <i>% members in industry, construction</i>	4.4	9.8	4.3	9.1	5.1	11.3
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành dịch vụ/ <i>% members in service sector</i>	4.1	15.9	3.7	16.1	4.2	17.4
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động kỹ thuật hoặc lãnh đạo/ <i>% members are technical labors or leaders</i>	0.9	4.4	4.2	14.1	4.4	17.2

**Biểu 2: Đặc điểm hộ nghèo - cả nước/ Table 2:**

	2004		2006		2008	
	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>
Quy mô hộ/ <i>Size of household</i>	5.0	4.2	5.0	4.1	4.8	4.0
Tỷ lệ thành viên hộ là nữ/ <i>% of female members</i>	51.3	50.3	52.1	50.8	52.8	50.8
Tỷ lệ thành viên hộ dưới 17 tuổi/ <i>% of members aged &lt; 17</i>	42.5	29.0	40.8	27.2	38.8	25.7
Tỷ lệ thành viên nam trên 60 tuổi và thành viên nữ trên 55 tuổi/ <i>% of male members aged &gt; 60; female &gt; 55</i>	9.9	11.0	10.4	11.9	10.9	12.5
Tỷ lệ chủ hộ là người dân tộc/ <i>% HH head is ethnic</i>	34.4	5.6	39.1	6.9	40.7	7.0
Tỷ lệ chủ hộ là nam/ <i>% HH head is male</i>	79.9	73.4	79.5	73.7	78.7	73.8
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ <i>Head: % primary</i>	26.4	23.3	28.5	23.6	27.8	24.2
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ <i>Head: % lower secondary</i>	20.0	25.5	18.9	27.2	17.7	26.8
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ <i>Head: % higher secondary</i>	3.5	9.6	2.2	9.9	3.4	10.2
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ <i>Head: % technical school</i>	2.3	11.0	1.8	10.8	2.4	11.6
Chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ <i>Head: % higher education</i>	0.0	5.8	0.2	5.6	0.0	5.7
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ <i>Spouse: % primary</i>	26.3	24.6	28.4	26.7	27.4	27.1
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ <i>Spouse: % lower secondary</i>	20.7	28.3	19.4	27.8	17.6	28.4
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ <i>Spouse: % higher secondary</i>	2.6	8.3	1.9	8.6	2.3	8.7
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ <i>Spouse: % technical school</i>	0.1	8.6	0.4	8.1	1.0	8.2
Vợ/chồng chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ <i>Spouse: % higher education</i>	0.1	4.7	0.0	4.6	0.0	5.4
Tỷ lệ thành viên hộ thất nghiệp/ <i>% unemployed members</i>	43.5	41.2	44.1	41.3	42.2	41.3
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành nông nghiệp/ <i>% members in agriculture</i>	47.6	28.6	46.5	27.4	47.3	27.2
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ <i>% members in industry, construction</i>	5.0	12.2	6.0	12.7	7.0	12.7
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành dịch vụ/ <i>% members in service sector</i>	3.9	18.1	3.5	18.6	3.5	18.8
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động kỹ thuật hoặc lãnh đạo/ <i>% members are technical labors or leaders</i>	3.7	17.7	4.6	19.4	5.5	21.9

**Biểu 2: Đặc điểm hộ nghèo - cả nước/ Table 2: Characteristics of the poor - all Vietnam**

	1993		1998		2002	
	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động giản đơn/ <i>% members are simple labors</i>	58.5	56.5	54.9	47.3	51.3	39.9
Tỷ lệ hộ có nhà kiên cố/ <i>% has a permanent house</i>	10.5	23.9	6.5	20.1	5.8	21.1
Tỷ lệ hộ có nhà bán kiên cố/ <i>% has a semi-permanent house</i>	45.1	49.3	55.0	61.3	55.5	60.3
Tỷ lệ hộ có điện lưới/ <i>% has electricity</i>	36.8	63.1	62.2	86.3	72.9	93.0
Tỷ lệ hộ có nước sạch/ <i>% has clean water</i>	77.1	81.2	64.7	81.2	64.7	83.5
Tỷ lệ có hố xí hợp vệ sinh/ <i>% has a sanitary toilet</i>	8.7	31.2	6.9	36.4	21.5	56.1
Tỷ lệ hộ có ti vi/ <i>% has a TV</i>	7.1	40.8	30.3	67.9	37.4	77.8
Tỷ lệ hộ có đài/ <i>% has a radio</i>	12.7	41.4	30.6	48.2	19.3	27.5

**Biểu 2: Đặc điểm hộ nghèo - cả nước/ Table 2:**

	<b>2004</b>		<b>2006</b>		<b>2008</b>	
	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động giản đơn/ <i>% members are simple labors</i>	52.8	40.9	51.4	39.2	52.3	36.6
Tỷ lệ hộ có nhà kiên cố/ <i>% has a permanent house</i>	4.7	24.4	5.3	26.7	7.5	31.2
Tỷ lệ hộ có nhà bán kiên cố/ <i>% has a semi-permanent house</i>	55.0	59.6	61.9	59.8	65.2	57.9
Tỷ lệ hộ có điện lưới/ <i>% has electricity</i>	82.3	96.3	87.6	97.6	89.5	98.9
Tỷ lệ hộ có nước sạch/ <i>% has clean water</i>	74.1	90.7	69.5	90.2	74.0	92.5
Tỷ lệ có hố xí hợp vệ sinh/ <i>% has a sanitary toilet</i>	19.7	59.4	22.4	64.6	27.4	70.2
Tỷ lệ hộ có ti vi/ <i>% has a TV</i>	44.9	84.9	53.2	89.1	65.4	92.7
Tỷ lệ hộ có đài/ <i>% has a radio</i>	13.9	20.6	8.4	12.8	5.4	6.9

**Biểu 3: Đặc điểm hộ nghèo - Nông thôn/ Table 3: Characteristics of the poor - Rural Vietnam**

	1993		1998		2002	
	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>
Quy mô hộ/ <i>Size of household</i>	5.2	4.6	5.4	4.4	5.0	4.3
Tỷ lệ thành viên hộ là nữ/ <i>% of female members</i>	51.5	51.8	52.0	50.7	51.5	49.7
Tỷ lệ thành viên hộ dưới 17 tuổi/ <i>% of members aged &lt; 17</i>	47.7	37.8	46.2	35.3	43.0	31.9
Tỷ lệ thành viên nam trên 60 tuổi và thành viên nữ trên 55 tuổi/ <i>% of male members aged &gt; 60; female &gt; 55</i>	7.8	11.6	8.6	12.5	8.7	10.6
Tỷ lệ chủ hộ là người dân tộc/ <i>% HH head is ethnic</i>	19.0	6.0	28.7	7.2	27.1	5.9
Tỷ lệ chủ hộ là nam/ <i>% HH head is male</i>	79.5	73.7	81.1	76.7	82.6	78.6
Diện tích đất trồng cây hàng năm trên hộ (m2)/ <i>Annual crop land per HH (m2)</i>	3369.0	4930.0	3607.0	4251.0	3893.0	3541.0
Diện tích đất trồng cây lâu năm trên hộ (m2)/ <i>Perennial crop land per HH (m2)</i>	575.0	1003.0	687.0	1573.0	916.0	1329.0
Diện tích đất lâm nghiệp trên hộ/ <i>Forestry land per HH (m2)</i>	317.0	279.0	1348.0	862.0	1986.0	991.0
Diện tích mặt nước trên hộ (m2)/ <i>Watersurface per HH (m2)</i>	78.0	175.0	71.0	1679.0	203.0	376.0
Các loại đất khác trên hộ (m2)/ <i>Other types of land per HH (m2)</i>	760.0	566.0	667.0	240.0	67.0	51.0
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ <i>Head: % primary</i>	24.6	24.6	23.2	21.6	25.8	24.4
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ <i>Head: % lower secondary</i>	26.2	20.6	22.4	24.0	25.5	29.5
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ <i>Head: % higher secondary</i>	3.6	5.3	3.4	4.9	4.7	8.4
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ <i>Head: % technical school</i>	6.5	9.4	5.9	11.7	1.2	5.3
Chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ <i>Head: % higher education</i>	0.4	1.8	0.2	1.7	0.1	2.1
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ <i>Spouse: % primary</i>	21.2	23.7	19.6	21.6	25.3	26.5
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ <i>Spouse: % lower secondary</i>	26.2	15.3	22.8	21.3	25.4	29.8
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ <i>Spouse: % higher secondary</i>	3.6	4.0	4.1	4.2	3.4	6.7
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ <i>Spouse: % technical school</i>	3.1	8.3	2.8	7.7	0.5	4.0
Vợ/chồng chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ <i>Spouse: % higher education</i>	0.5	1.7	0.1	1.2	0.0	1.9
Tỷ lệ thành viên hộ thất nghiệp/ <i>% unemployed members</i>	39.8	34.6	40.4	35.0	44.0	40.4
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành nông nghiệp/ <i>% members in agriculture</i>	54.0	49.3	53.1	49.5	47.5	37.8
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ <i>% members in industry, construction</i>	3.3	6.2	3.7	6.2	4.8	9.8

**Biểu 3: Đặc điểm hộ nghèo - Nông thôn/ Table**

	2004		2006		2008	
	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>
Quy mô hộ/ <i>Size of household</i>	5.0	4.2	4.9	4.1	4.8	4.0
Tỷ lệ thành viên hộ là nữ/ <i>% of female members</i>	51.3	49.8	52.1	50.6	52.8	50.5
Tỷ lệ thành viên hộ dưới 17 tuổi/ <i>% of members aged &lt; 17</i>	42.5	30.5	41.2	28.5	39.0	26.6
Tỷ lệ thành viên nam trên 60 tuổi và thành viên nữ trên 55 tuổi/ <i>% of male members aged &gt; 60; female &gt; 55</i>	9.8	10.9	10.3	11.6	10.8	12.6
Tỷ lệ chủ hộ là người dân tộc/ <i>% HH head is ethnic</i>	35.1	7.1	40.1	8.9	42.4	9.0
Tỷ lệ chủ hộ là nam/ <i>% HH head is male</i>	80.5	78.9	80.5	79.2	79.6	79.0
Diện tích đất trồng cây hàng năm trên hộ (m2)/ <i>Annual crop land per HH (m2)</i>	3991.0	3451.0	4403.0	3416.0	4546.0	3478.0
Diện tích đất trồng cây lâu năm trên hộ (m2)/ <i>Perennial crop land per HH (m2)</i>	505.0	1191.0	641.0	1325.0	694.0	1318.0
Diện tích đất lâm nghiệp trên hộ/ <i>Forestry land per HH (m2)</i>	1770.0	895.0	1904.0	1057.0	2087.0	1118.0
Diện tích mặt nước trên hộ (m2)/ <i>Watersurface per HH (m2)</i>	119.0	368.0	83.0	364.0	135.0	471.0
Các loại đất khác trên hộ (m2)/ <i>Other types of land per HH (m2)</i>	473.0	548.0	408.0	358.0	387.0	345.0
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ <i>Head: % primary</i>	26.5	25.4	28.7	25.8	28.0	26.7
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ <i>Head: % lower secondary</i>	20.3	28.6	19.1	30.6	17.7	29.6
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ <i>Head: % higher secondary</i>	3.5	7.7	2.2	7.9	3.5	7.8
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ <i>Head: % technical school</i>	2.3	8.8	1.6	8.0	2.3	9.4
Chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ <i>Head: % higher education</i>	0.0	2.1	0.2	2.0	0.0	2.0
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ <i>Spouse: % primary</i>	26.1	26.1	28.4	28.5	28.0	30.4
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ <i>Spouse: % lower secondary</i>	21.1	30.4	19.7	30.5	17.8	30.7
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ <i>Spouse: % higher secondary</i>	2.7	6.2	1.6	6.3	2.4	5.7
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ <i>Spouse: % technical school</i>	0.1	5.7	0.3	5.0	1.0	5.3
Vợ/chồng chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ <i>Spouse: % higher education</i>	0.1	1.9	0.0	1.7	0.0	2.1
Tỷ lệ thành viên hộ thất nghiệp/ <i>% unemployed members</i>	43.1	38.8	43.8	39.3	41.9	38.8
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành nông nghiệp/ <i>% members in agriculture</i>	48.6	37.8	47.7	36.4	48.4	36.4
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ <i>% members in industry, construction</i>	4.8	11.0	5.4	11.6	6.4	12.0



**Biểu 3: Đặc điểm hộ nghèo - Nông thôn/ Table 3: Characteristics of the poor - Rural Vietnam**

	<b>1993</b>		<b>1998</b>		<b>2002</b>	
	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành dịch vụ/ % members in service sector	2.9	9.8	2.8	9.3	3.7	12.1
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động kỹ thuật hoặc lãnh đạo/ % <i>members are technical labors or leaders</i>	0.8	3.3	4.0	9.2	4.3	13.2
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động giản đơn/ % members are simple labors	59.1	61.7	55.6	55.8	51.6	46.2
Tỷ lệ hộ có nhà kiên cố/ % has a permanent house	9.8	12.5	6.1	11.2	5.9	15.4
Tỷ lệ hộ có nhà bán kiên cố/ % has a semi-permanent house	45.0	54.1	55.6	66.6	55.6	62.5
Tỷ lệ hộ có điện lưới/ % has electricity	33.9	47.1	60.6	80.2	71.8	90.5
Tỷ lệ hộ có nước sạch/ % has clean water	76.7	76.1	64.1	76.3	64.0	79.3
Tỷ lệ có hố xí hợp vệ sinh/ % has a sanitary toilet	7.5	15.2	6.0	19.4	21.3	44.1
Tỷ lệ hộ có ti vi/ % has a TV	6.4	30.6	29.8	60.3	36.7	72.7
Tỷ lệ hộ có đài/ % has a radio	12.4	35.8	30.6	47.8	19.3	28.0

**Biểu 3: Đặc điểm hộ nghèo - Nông thôn/ Table**

	<b>2004</b>		<b>2006</b>		<b>2008</b>	
	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành dịch vụ/ % members in service sector	3.5	12.5	3.1	12.8	3.2	12.8
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động kỹ thuật hoặc lãnh đạo/ % <i>members are technical labors or leaders</i>	3.6	13.4	4.4	15.3	5.5	18.2
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động giản đơn/ % <i>members are simple labors</i>	53.2	47.7	51.8	45.3	52.6	42.9
Tỷ lệ hộ có nhà kiên cố/ % <i>has a permanent house</i>	4.6	17.8	5.1	19.4	7.4	23.5
Tỷ lệ hộ có nhà bán kiên cố/ % <i>has a semi-permanent house</i>	54.9	62.9	61.5	64.2	65.6	62.6
Tỷ lệ hộ có điện lưới/ % <i>has electricity</i>	81.7	94.9	87.1	96.7	89.1	98.4
Tỷ lệ hộ có nước sạch/ % <i>has clean water</i>	73.8	87.8	68.8	87.0	73.1	90.2
Tỷ lệ có hố xí hợp vệ sinh/ % <i>has a sanitary toilet</i>	19.6	47.8	20.9	54.2	26.8	60.6
Tỷ lệ hộ có ti vi/ % <i>has a TV</i>	44.4	81.5	52.5	86.5	65.0	91.6
Tỷ lệ hộ có đài/ % <i>has a radio</i>	14.0	20.9	8.3	12.3	5.1	6.7

**Biểu 4: Đặc điểm hộ nghèo - Thành thị/ Table 4: Characteristics of the poor - Urban Vietnam**

	1993		1998		2002	
	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>
Quy mô hộ/ Size of household	5.4	4.8	5.8	4.3	5.3	4.2
Tỷ lệ thành viên hộ là nữ/ % of female members	52.2	52.8	54.1	52.4	51.0	50.8
Tỷ lệ thành viên hộ dưới 17 tuổi/ % of members aged < 17	41.8	32.1	43.3	27.8	41.7	27.6
Tỷ lệ thành viên nam trên 60 tuổi và thành viên nữ trên 55 tuổi/ % of male members aged > 60; female > 55	8.2	11.0	11.0	13.1	9.2	10.3
Tỷ lệ chủ hộ là người dân tộc/ % HH head is ethnic	4.1	1.5	0.9	1.0	17.1	2.7
Tỷ lệ chủ hộ là nam/ % HH head is male	55.7	56.2	68.2	57.7	71.0	61.8
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ Head: % primary	25.8	23.0	26.2	17.9	30.4	20.2
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ Head: % lower secondary	25.8	18.5	20.3	17.3	22.1	21.4
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ Head: % higher secondary	2.7	7.6	2.4	9.8	2.6	13.5
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ Head: % technical school	9.1	18.1	9.8	21.1	0.3	13.2
Chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ Head: % higher education	0.5	9.2	0.0	9.8	0.2	12.7
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ Spouse: % primary	19.9	21.4	18.7	19.4	33.1	21.8
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ Spouse: % lower secondary	22.4	21.2	23.9	19.3	14.7	22.7
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ Spouse: % higher secondary	3.7	8.0	3.2	9.5	6.1	15.4
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ Spouse: % technical school	14.3	16.3	1.7	19.8	0.3	13.5
Vợ/chồng chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ Spouse: % higher education	1.2	7.7	0.0	8.5	0.1	10.5
Tỷ lệ thành viên hộ thất nghiệp/ % unemployed members	45.2	45.9	48.9	46.3	48.0	47.6
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành nông nghiệp/ % members in agriculture	22.2	11.3	17.5	8.6	28.5	8.3
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ % members in industry, construction	15.3	16.1	13.5	15.0	10.0	14.7
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành dịch vụ/ % members in service sector	17.3	26.7	20.1	30.2	13.5	29.5
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động kỹ thuật hoặc lãnh đạo/ % members are technical labors or leaders	1.4	6.4	8.9	24.1	7.5	26.3
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động giản đơn/ % members are simple labors	51.9	47.2	42.2	29.6	44.5	25.4

**Biểu 4: Đặc điểm hộ nghèo - Thành thị/ Table**

	2004		2006		2008	
	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>
Quy mô hộ/ Size of household	4.6	4.2	5.2	4.1	4.9	4.0
Tỷ lệ thành viên hộ là nữ/ % of female members	51.7	51.6	53.1	51.1	51.5	51.3
Tỷ lệ thành viên hộ dưới 17 tuổi/ % of members aged < 17	40.8	25.8	35.0	24.1	36.2	23.9
Tỷ lệ thành viên nam trên 60 tuổi và thành viên nữ trên 55 tuổi/ % of male members aged > 60; female > 55	13.1	11.3	11.3	12.6	12.2	12.4
Tỷ lệ chủ hộ là người dân tộc/ % HH head is ethnic	21.1	2.3	24.8	2.6	14.6	2.5
Tỷ lệ chủ hộ là nam/ % HH head is male	68.0	61.2	63.7	61.3	64.2	62.4
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ Head: % primary	24.1	18.7	24.7	18.9	24.6	18.7
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ Head: % lower secondary	14.5	18.4	14.8	19.6	18.7	20.5
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ Head: % higher secondary	3.4	13.7	2.7	14.2	2.1	15.5
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ Head: % technical school	0.9	15.9	5.3	17.2	3.4	16.6
Chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ Head: % higher education	0.0	14.2	0.0	13.6	0.0	13.9
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ Spouse: % primary	30.3	21.1	28.5	22.3	18.1	19.4
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ Spouse: % lower secondary	12.1	23.3	13.0	21.4	14.8	22.8
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ Spouse: % higher secondary	1.2	13.4	6.5	14.2	1.0	15.9
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ Spouse: % technical school	0.9	15.5	2.1	15.8	1.4	15.1
Vợ/chồng chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ Spouse: % higher education	0.0	11.4	0.0	11.7	0.0	13.2
Tỷ lệ thành viên hộ thất nghiệp/ % unemployed members	50.4	46.4	48.0	45.6	46.4	46.9
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành nông nghiệp/ % members in agriculture	27.8	8.0	29.3	7.2	30.8	7.1
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ % members in industry, construction	8.5	14.8	14.2	15.3	15.4	14.1
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành dịch vụ/ % members in service sector	13.4	30.9	8.5	31.9	7.5	31.9
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động kỹ thuật hoặc lãnh đạo/ % members are technical labors or leaders	4.8	27.5	7.1	28.7	6.4	30.1
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động giản đơn/ % members are simple labors	44.9	25.7	45.0	25.2	47.2	22.6

**Biểu 4: Đặc điểm hộ nghèo - Thành thị/ Table 4: Characteristics of the poor - Urban Vietnam**

	1993		1998		2002	
	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>
Tỷ lệ hộ có nhà kiên cố/ % has a permanent house	17.7	45.5	12.7	38.2	4.0	34.0
Tỷ lệ hộ có nhà bán kiên cố/ % has a semi-permanent house	46.2	40.2	43.5	50.5	53.8	55.5
Tỷ lệ hộ có điện lưới/ % has electricity	69.2	93.5	92.8	98.5	94.0	98.8
Tỷ lệ hộ có nước sạch/ % has clean water	81.9	91.1	74.2	91.0	76.8	93.2
Tỷ lệ có hố xí hợp vệ sinh/ % has a sanitary toilet	22.2	61.7	24.1	70.8	25.3	83.2
Tỷ lệ hộ có ti vi/ % has a TV	14.9	60.2	38.3	83.2	49.6	89.1
Tỷ lệ hộ có đài/ % has a radio	15.8	52.0	29.1	49.1	18.9	26.4

**Biểu 4: Đặc điểm hộ nghèo - Thành thị/ *Table***

	2004		2006		2008	
	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>	Nghèo/ <i>Poor</i>	Không nghèo/ <i>Non-poor</i>
Tỷ lệ hộ có nhà kiên cố/ % has a permanent house	7.8	39.3	9.0	43.2	9.4	48.1
Tỷ lệ hộ có nhà bán kiên cố/ % has a semi-permanent house	56.4	52.1	68.5	49.9	57.9	47.3
Tỷ lệ hộ có điện lưới/ % has electricity	93.7	99.4	94.0	99.6	95.8	99.9
Tỷ lệ hộ có nước sạch/ % has clean water	79.1	97.2	80.9	97.2	88.4	97.4
Tỷ lệ có hố xí hợp vệ sinh/ % has a sanitary toilet	21.3	85.4	45.3	88.1	36.4	91.6
Tỷ lệ hộ có ti vi/ % has a TV	54.3	92.4	63.4	94.8	71.3	95.3
Tỷ lệ hộ có đài/ % has a radio	12.9	19.8	9.8	14.0	9.4	7.5

**Biểu 5: Đặc điểm hộ nghèo ở nông thôn theo dân tộc/ Table 5: Characteristics of the households in rural Viet**

	1993		1998		2002	
	Majority	EMs	Majority	EMs	Majority	EMs
Quy mô hộ/ <i>Size of household</i>	4.9	5.5	4.7	5.4	4.4	5.4
Tỷ lệ thành viên hộ là nữ/ <i>% of female members</i>	51.8	50.4	51.4	50.8	50.5	49.6
Tỷ lệ thành viên hộ dưới 17 tuổi/ <i>% of members aged &lt; 17</i>	43.7	47.6	39.3	44.6	34.7	42.2
Tỷ lệ thành viên nam trên 60 tuổi và thành viên nữ trên 55 tuổi/ <i>% of male members aged &gt; 60; female &gt; 55</i>	9.2	8.2	11.1	9.1	10.4	7.5
Tỷ lệ chủ hộ là người dân tộc/ <i>% HH head is ethnic</i>	76.2	84.8	77.5	83.7	78.7	88.6
Tỷ lệ chủ hộ là nam/ <i>% HH head is male</i>	3911.0	4132.0	3864.0	4662.0	3136.0	7216.0
Diện tích đất trồng cây hàng năm trên hộ (m2)/ <i>Annual crop land per HH (m2)</i>	692.0	974.0	1168.0	1463.0	1129.0	1663.0
Diện tích đất trồng cây lâu năm trên hộ (m2)/ <i>Perennial crop land per HH (m2)</i>	170.0	1109.0	438.0	4339.0	507.0	6837.0
Diện tích đất lâm nghiệp trên hộ/ <i>Forestry land per HH (m2)</i>	123.0	59.0	1208.0	79.0	339.0	194.0
Diện tích mặt nước trên hộ (m2)/ <i>Watersurface per HH (m2)</i>	363.0	2661.0	199.0	1544.0	37.0	188.0
Các loại đất khác trên hộ (m2)/ <i>Other types of land per HH (m2)</i>	24.9	22.9	22.1	23.1	24.7	25.9
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ <i>Head: % primary</i>	25.4	17.1	24.5	17.1	30.0	16.2
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ <i>Head: % lower secondary</i>	4.6	2.2	4.6	2.7	7.7	3.7
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ <i>Head: % higher secondary</i>	7.7	6.4	9.8	6.9	4.2	2.5
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ <i>Head: % technical school</i>	0.9	0.7	1.2	0.6	1.6	0.6
Chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ <i>Head: % higher education</i>	22.6	19.1	21.4	17.6	26.8	22.0
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ <i>Spouse: % primary</i>	24.0	13.5	23.2	15.6	30.8	13.4
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ <i>Spouse: % lower secondary</i>	4.0	1.9	4.6	1.7	6.1	2.9
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ <i>Spouse: % higher secondary</i>	5.2	3.9	6.1	3.3	3.0	1.8
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ <i>Spouse: % technical school</i>	1.0	0.2	0.8	0.2	1.4	0.5
Vợ/chồng chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ <i>Spouse: % higher education</i>	37.9	38.6	37.5	37.4	41.9	40.3
Tỷ lệ thành viên hộ thất nghiệp/ <i>% unemployed members</i>	51.2	59.1	49.3	59.6	38.7	55.4
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành nông nghiệp/ <i>% members in agriculture</i>	4.9	0.9	6.0	0.8	9.2	1.3
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành dịch vụ/ <i>% members in service sector</i>	6.0	1.4	7.2	2.3	10.2	2.9
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành dịch vụ/ <i>% members in service sector</i>	1.9	0.4	7.9	1.6	11.3	3.1

**Biểu 5: Đặc điểm hộ nghèo ở nông thôn theo etnam: majority vs. ethnic minority**

	2004		2006		2008	
	Majority	EMs	Majority	EMs	Majority	EMs
Quy mô hộ/ <i>Size of household</i>	4.3	5.3	4.1	5.1	4.0	5.0
Tỷ lệ thành viên hộ là nữ/ <i>% of female members</i>	50.3	49.4	51.1	50.3	51.0	50.7
Tỷ lệ thành viên hộ dưới 17 tuổi/ <i>% of members aged &lt; 17</i>	32.3	39.7	29.7	37.8	27.6	35.4
Tỷ lệ thành viên nam trên 60 tuổi và thành viên nữ trên 55 tuổi/ <i>% of male members aged &gt; 60; female &gt; 55</i>	11.1	8.0	12.0	8.1	13.1	8.4
Tỷ lệ chủ hộ là người dân tộc/ <i>% HH head is ethnic</i>	77.7	89.1	77.9	88.4	77.4	89.2
Tỷ lệ chủ hộ là nam/ <i>% HH head is male</i>	3067.0	6859.0	3005.0	7082.0	2993.0	7562.0
Diện tích đất trồng cây hàng năm trên hộ (m2)/ <i>Annual crop land per HH (m2)</i>	945.0	1656.0	1171.0	1403.0	1129.0	1752.0
Diện tích đất trồng cây lâu năm trên hộ (m2)/ <i>Perennial crop land per HH (m2)</i>	506.0	4898.0	514.0	5343.0	447.0	6201.0
Diện tích đất lâm nghiệp trên hộ/ <i>Forestry land per HH (m2)</i>	344.0	111.0	348.0	115.0	463.0	142.0
Diện tích mặt nước trên hộ (m2)/ <i>Watersurface per HH (m2)</i>	487.0	828.0	339.0	531.0	316.0	565.0
Các loại đất khác trên hộ (m2)/ <i>Other types of land per HH (m2)</i>	25.6	26.3	26.0	28.1	26.6	28.8
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ <i>Head: % primary</i>	28.0	18.5	30.5	17.1	29.4	17.4
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ <i>Head: % lower secondary</i>	7.6	1.8	7.7	2.0	7.7	3.7
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ <i>Head: % higher secondary</i>	7.7	5.3	7.1	5.1	8.7	5.8
Chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ <i>Head: % technical school</i>	1.8	0.7	1.9	0.6	1.8	0.6
Chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ <i>Head: % higher education</i>	26.5	23.7	29.2	24.8	30.8	25.9
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp tiểu học/ <i>Spouse: % primary</i>	30.8	14.3	31.2	14.7	31.4	14.4
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp THCS/ <i>Spouse: % lower secondary</i>	6.0	2.2	6.0	2.3	5.6	3.0
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp PTTH/ <i>Spouse: % higher secondary</i>	4.8	2.8	4.3	3.4	4.9	2.8
Vợ/chồng chủ hộ: Tỷ lệ tốt nghiệp trung học chuyên nghiệp/ <i>Spouse: % technical school</i>	1.6	0.4	1.5	0.7	1.9	1.3
Vợ/chồng chủ hộ: Bằng cấp cao hơn/ <i>Spouse: % higher education</i>	40.2	38.2	40.5	38.9	40.0	36.2
Tỷ lệ thành viên hộ thất nghiệp/ <i>% unemployed members</i>	37.5	56.1	35.4	54.5	34.8	57.3
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành nông nghiệp/ <i>% members in agriculture</i>	10.8	2.2	11.8	2.9	12.7	2.7
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành dịch vụ/ <i>% members in service sector</i>	11.5	3.4	12.3	3.7	12.5	3.8
Tỷ lệ thành viên làm trong ngành dịch vụ/ <i>% members in service sector</i>	12.4	3.3	14.8	4.6	18.0	5.5



**Biểu 5: Đặc điểm hộ nghèo ở nông thôn theo dân tộc/ Table 5: Characteristics of the households in rural Viet**

	1993		1998		2002	
	Majority	EMs	Majority	EMs	Majority	EMs
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động giản đơn/ % members are simple labors	59.9	60.4	54.6	61.0	46.7	56.5
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động giản đơn/ % members are simple labors	11.1	9.0	10.3	3.3	13.6	4.0
Tỷ lệ hộ có nhà kiên cố/ % has a permanent house	50.2	37.1	64.9	47.8	61.3	53.6
Tỷ lệ hộ có nhà bán kiên cố/ % has a semi-permanent house	44.4	4.8	77.5	44.9	90.0	46.8
Tỷ lệ hộ có điện lưới/ % has electricity	78.0	67.0	75.6	48.8	79.4	39.7
Tỷ lệ có hố xí hợp vệ sinh/ % has a sanitary toilet	11.5	3.1	15.8	4.5	40.8	8.8
Tỷ lệ hộ có ti vi/ % has a TV	17.3	3.3	51.6	29.0	64.9	35.5
Tỷ lệ hộ có đài/ % has a radio	22.3	13.6	42.3	33.3	24.7	28.8

**Biểu 5: Đặc điểm hộ nghèo ở nông thôn theo etnam: majority vs. ethnic minority**

	2004		2006		2008	
	Majority	EMs	Majority	EMs	Majority	EMs
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động giản đơn/ % members are simple labors	47.3	58.4	44.6	56.5	42.0	58.2
Tỷ lệ thành viên hộ là lao động giản đơn/ % members are simple labors	16.4	5.1	18.6	6.4	23.0	8.4
Tỷ lệ hộ có nhà kiên cố/ % has a permanent house	62.2	54.6	64.3	60.7	63.0	63.7
Tỷ lệ hộ có nhà bán kiên cố/ % has a semi-permanent house	94.7	74.2	97.2	82.1	98.7	86.4
Tỷ lệ hộ có điện lưới/ % has electricity	89.3	54.7	88.3	56.9	91.2	65.6
Tỷ lệ có hố xí hợp vệ sinh/ % has a sanitary toilet	46.3	10.6	54.1	13.5	61.6	16.8
Tỷ lệ hộ có ti vi/ % has a TV	76.5	52.3	83.7	61.6	89.7	73.5
Tỷ lệ hộ có đài/ % has a radio	19.2	20.9	11.9	9.9	6.6	5.4

**Biểu/ Table 6 : Chi tiêu bình quân một người chia theo năm/ *Mean per capita consumption expenditure in real***

	1993		1998		2002	
	Bình quân/ Mean	Độ lệch chuẩn/ Std Dev	Bình quân/ Mean	Độ lệch chuẩn/ Std Dev	Bình quân/ Mean	Độ lệch chuẩn/ Std Dev
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>1314.9</b>	<b>979.2</b>	<b>2763.8</b>	<b>2246.6</b>	<b>3476.1</b>	<b>2961.7</b>
<b>Hộ nghèo- không nghèo/ Poor, non-poor</b>						
Nghèo/ Poor	791.6	215.3	1333.1	309.5	1455.7	310.2
Không nghèo/ Nonpoor	2042.0	1147.9	3617.3	2460.0	4296.3	3156.5
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>						
Nông thôn/ Rural	1113.9	661.6	2166.4	1238.4	2643.4	1533.4
Hộ nghèo nông thôn/ Rural poor	784.8	215.3	1326.3	311.3	1450.8	310.6
Thành thị/ Urban	2123.8	1496.9	4829.4	3420.6	6228.0	4486.4
Hộ nghèo thành thị/ Urban poor	864.0	202.8	1450.3	251.2	1541.6	290.4
<b>8 vùng/ 8 regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	1279.5	923.1	2938.0	2168.1	3681.4	3226.8
Đông Bắc/ North East	943.3	459.1	1986.8	1116.8	2809.7	1992.1
Tây Bắc/ North West	935.8	406.3	1567.0	687.2	1990.4	1513.1
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	988.3	486.2	2196.6	1520.8	2531.7	1649.4
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	1424.5	1116.3	2648.1	1889.7	3269.7	2260.7
Tây Nguyên/ Central Highlands	1139.9	673.4	1849.7	1253.2	2439.2	1977.8
Đông Nam Bộ/ South East	1788.0	1369.3	4523.3	3478.2	5699.2	4533.4
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	1451.0	985.5	2535.9	1710.5	3260.9	2056.7
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	1391.1	1015.9	2968.1	2345.8	3716.5	3061.9
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	808.7	423.2	1524.3	703.5	1799.3	1161.7
<b>Giới tính chủ hộ/ Head's gender</b>						
Nam/ Male	1249.8	866.7	2602.9	1985.6	3212.4	2618.4
Nữ/ Female	1538.8	1268.6	3348.9	2938.1	4498.3	3858.2

**Biểu/ Table 6 : Chi tiêu bình quân một người chia theo năm/ *Mean per capita consumption expenditure in real***

	1993		1998		2002	
	Bình quân/ Mean	Độ lệch chuẩn/ Std Dev	Bình quân/ Mean	Độ lệch chuẩn/ Std Dev	Bình quân/ Mean	Độ lệch chuẩn/ Std Dev
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Head's highest education</i></b>						
Không có bằng cấp/ <i>No degree</i>	1169.1	801.8	2239.8	1559.0	2754.3	2102.2
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	1336.9	959.1	2599.6	1959.0	3109.6	2194.6
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	1228.7	839.2	2605.5	1766.5	3212.8	2298.0
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	1681.6	1396.3	3688.0	2823.1	4491.8	3631.2
Được đào tạo nghề/ <i>Technical and vocational training</i>	1601.1	1163.4	3721.7	3029.4	5461.8	3409.0
Trình độ cao hơn/ <i>Higher education</i>	2629.1	1865.2	6393.6	4378.1	8881.2	6449.5
<b>Nghề nghiệp của chủ hộ/ <i>Head's employment</i></b>						
Thất nghiệp/ <i>Unemployed</i>	1630.3	1235.6	3389.6	2766.1	4413.6	3608.2
Làm trong ngành nông nghiệp/ <i>In agriculture</i>	1087.2	638.5	2094.0	1163.7	2478.1	1422.1
Làm trong ngành công nghiệp, xây dựng/ <i>In Industry and construction</i>	1624.1	1105.9	3567.2	3376.7	3858.6	3099.4
Làm trong ngành dịch vụ/ <i>In Service sector</i>	1967.5	1481.8	4229.1	2886.7	5166.0	4083.6
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintile</i></b>						
Nhóm thấp nhất/ <i>Lowest quintile</i>	552.2	118.3	1098.9	224.5	1306.7	253.8
2	807.0	64.8	1631.9	128.8	1949.0	163.8
3	1050.5	74.9	2124.6	168.6	2579.0	217.6
4	1417.4	149.1	2929.4	320.2	3661.3	442.6
Nhóm cao nhất/ <i>Highest quintile</i>	2744.5	1333.9	6032.2	3141.0	7884.2	4026.8

1. Means are in Janurary 2002 prices  
standard deviation are required

**Biểu/ Table 6 : Chi tiêu bình quân một người *terms***

	2004		2006		2008	
	Bình quân/ Mean	Độ lệch chuẩn/ Std Dev	Bình quân/ Mean	Độ lệch chuẩn/ Std Dev	Bình quân/ Mean	Độ lệch chuẩn/ Std Dev
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>4456.3</b>	<b>3625.0</b>	<b>5845.6</b>	<b>4715.5</b>	<b>7683.0</b>	<b>6196.2</b>
<b>Hộ nghèo- không nghèo/ Poor, non-poor</b>						
Nghèo/ Poor	1574.2	350.6	1945.8	430.4	2553.1	567.0
Không nghèo/ Nonpoor	5153.9	3714.1	6586.9	4794.5	8551.2	6295.1
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>						
Nông thôn/ Rural	3375.7	2096.3	4603.4	2901.0	6191.4	3995.2
Hộ nghèo nông thôn/ Rural poor	1569.4	352.3	1938.5	436.7	2535.6	572.8
Thành thị/ Urban	7564.4	5028.8	9251.7	6656.8	11587.7	8721.3
Hộ nghèo thành thị/ Urban poor	1670.5	302.2	2051.8	308.1	2811.3	392.6
<b>8 vùng/ 8 regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	4678.8	3617.4	6339.2	5426.9	8406.3	6647.5
Đông Bắc/ North East	3551.0	2655.8	4719.3	3181.0	6096.2	4301.2
Tây Bắc/ North West	2476.5	2114.6	3447.4	2680.5	4803.3	4345.7
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	3161.4	1966.8	4161.8	2815.0	5870.2	3721.9
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	4121.8	3123.3	5495.2	3793.8	7309.2	4853.7
Tây Nguyên/ Central Highlands	3384.9	2572.2	4898.6	3505.4	6689.9	4783.4
Đông Nam Bộ/ South East	7245.1	5084.6	8640.8	6426.5	10963.0	8831.5
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	4098.3	2909.2	5658.4	3757.2	7107.5	4981.9
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	4779.4	3719.4	6294.9	4861.7	8249.7	6388.1
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	2220.7	1621.3	2973.0	1935.5	3982.1	2614.1
<b>Giới tính chủ hộ/ Head's gender</b>						
Nam/ Male	4141.5	3285.8	5529.5	4465.9	7245.4	5384.4
Nữ/ Female	5593.3	4468.5	6959.1	5359.9	9236.1	8287.9

**Biểu/ Table 6 : Chi tiêu bình quân một người *terms***

	2004		2006		2008	
	Bình quân/ Mean	Độ lệch chuẩn/ Std Dev	Bình quân/ Mean	Độ lệch chuẩn/ Std Dev	Bình quân/ Mean	Độ lệch chuẩn/ Std Dev
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Head's highest education</i></b>						
Không có bằng cấp/ <i>No degree</i>	3457.5	2821.7	4393.4	3220.6	5513.8	3953.6
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	3831.1	2576.9	5010.9	3579.5	6548.7	4981.1
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	4157.0	3136.5	5402.2	3400.9	7370.1	4911.6
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	6013.5	4445.9	8014.7	6568.1	10306.9	7323.2
Được đào tạo nghề/ <i>Technical and vocational training</i>	5981.4	3655.7	8256.0	4905.4	10203.6	6454.0
Trình độ cao hơn/ <i>Higher education</i>	10240.5	6220.7	12910.7	8918.5	16884.1	11655.5
<b>Nghề nghiệp của chủ hộ/ <i>Head's employment</i></b>						
Thất nghiệp/ <i>Unemployed</i>	5480.8	4576.0	6953.5	5462.1	9543.6	8055.6
Làm trong ngành nông nghiệp/ <i>In agriculture</i>	3175.0	1935.3	4329.2	2874.6	5720.1	3648.5
Làm trong ngành công nghiệp, xây dựng/ <i>In Industry and construction</i>	4681.7	3448.7	6012.3	4280.0	7662.5	5708.6
Làm trong ngành dịch vụ/ <i>In Service sector</i>	6394.4	4585.6	8215.8	6193.4	10410.7	7631.4
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintile</i></b>						
Nhóm thấp nhất/ <i>Lowest quintile</i>	1587.3	355.5	2094.9	487.1	2846.6	682.3
2	2490.9	232.2	3355.6	334.2	4465.0	384.7
3	3385.2	307.6	4614.4	420.7	6016.8	528.5
4	4861.6	585.7	6516.9	740.9	8387.8	940.3
Nhóm cao nhất/ <i>Highest quintile</i>	9954.4	4630.5	12643.7	6453.7	16694.6	8481.4

1. Means are in Janurary 2002 prices  
standard deviation are required

**Biểu/ Table 7: Chi tiêu bình quân một người một năm/ *Mean per capita consumption expenditure in real terms***

	GE(0)							
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2010	2012
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>0.177</b>	<b>0.199</b>	<b>0.221</b>	<b>0.224</b>	<b>0.212</b>	<b>0.208</b>	<b>0.260</b>	<b>0.213</b>
Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i>								
Nghèo/ <i>Poor</i>	0.045	0.032	0.027	0.030	0.029	0.030		
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	0.096	0.133	0.159	0.164	0.157	0.159		
Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i>								
Nông thôn/ <i>Rural</i>	0.128	0.120	0.128	0.143	0.151	0.154	0.186	0.168
Thành thị/ <i>Urban</i>	0.187	0.189	0.208	0.185	0.183	0.196	0.249	0.197
8 vùng/ <i>8 regions</i>								
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	0.156	0.167	0.211	0.192	0.194	0.195	0.268	0.195
Đông Bắc/ <i>North East</i>	0.098	0.124	0.169	0.188	0.181	0.185	0.213	0.207
Tây Bắc/ <i>North West</i>	0.081	0.079	0.190	0.212	0.215	0.234	0.285	0.247
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	0.095	0.135	0.144	0.152	0.171	0.157	0.189	0.180
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	0.207	0.182	0.173	0.197	0.165	0.165	0.193	0.194
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	0.204	0.193	0.207	0.210	0.225	0.214	0.233	0.248
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	0.212	0.219	0.246	0.205	0.210	0.213	0.265	0.182
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	0.160	0.142	0.145	0.163	0.149	0.157	0.166	0.151
Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i>								
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	0.169	0.190	0.207	0.202	0.190	0.187	0.227	0.182
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	0.115	0.095	0.127	0.157	0.147	0.153	0.174	0.177
Giới tính chủ hộ/ <i>Head's gender</i>								
Nam/ <i>Male</i>	0.163	0.183	0.201	0.210	0.204	0.192	0.243	0.207
Nữ/ <i>Female</i>	0.207	0.233	0.252	0.234	0.218	0.243	0.288	0.220
Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Head's highest education</i>								
Không có bằng cấp/ <i>No degree</i>	0.164	0.158	0.184	0.206	0.191	0.179	0.195	0.171
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	0.168	0.177	0.172	0.169	0.167	0.162	0.182	0.152
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	0.146	0.153	0.166	0.174	0.149	0.151	0.167	0.150
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	0.216	0.217	0.222	0.209	0.208	0.197	0.240	0.159
Được đào tạo nghề/ <i>Technical and vocational training</i>	0.174	0.196	0.168	0.159	0.147	0.150	0.238	0.190
Trình độ cao hơn/ <i>Higher education</i>	0.185	0.201	0.201	0.167	0.147	0.158		
Nghề nghiệp của chủ hộ/ <i>Head's employment</i>								
Thất nghiệp/ <i>Unemployed</i>	0.205	0.216	0.248	0.250	0.229	0.250		
Làm trong ngành nông nghiệp/ <i>In agriculture</i>	0.127	0.117	0.125	0.145	0.157	0.153		
Làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ <i>In Industry and construction</i>	0.174	0.244	0.202	0.193	0.177	0.166		
Làm trong ngành dịch vụ/ <i>In Service sector</i>	0.186	0.185	0.217	0.194	0.179	0.176		

**Biểu/ Table 7: Chi tiêu bình quân một người một năm/  $\Delta$** 

	GE(1)							
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2010	2012
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>0.197</b>	<b>0.225</b>	<b>0.249</b>	<b>0.241</b>	<b>0.227</b>	<b>0.227</b>	<b>0.294</b>	<b>0.229</b>
Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i>								
Nghèo/ <i>Poor</i>	0.040	0.029	0.024	0.027	0.026	0.027		
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	0.114	0.160	0.188	0.188	0.180	0.186		
Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i>								
Nông thôn/ <i>Rural</i>	0.137	0.127	0.136	0.150	0.156	0.162	0.200	0.174
Thành thị/ <i>Urban</i>	0.194	0.197	0.208	0.184	0.190	0.209	0.278	0.214
8 vùng/ <i>8 regions</i>								
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	0.182	0.191	0.249	0.215	0.222	0.218	0.302	0.211
Đông Bắc/ <i>North East</i>	0.101	0.131	0.186	0.206	0.187	0.193	0.216	0.219
Tây Bắc/ <i>North West</i>	0.083	0.083	0.214	0.246	0.231	0.267	0.331	0.283
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	0.101	0.161	0.160	0.158	0.180	0.163	0.209	0.192
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	0.208	0.191	0.186	0.210	0.176	0.171	0.210	0.210
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	0.172	0.190	0.232	0.217	0.217	0.209	0.230	0.252
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	0.224	0.226	0.248	0.202	0.214	0.232	0.314	0.203
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	0.174	0.161	0.157	0.181	0.162	0.174	0.180	0.176
Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i>								
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	0.190	0.215	0.235	0.221	0.208	0.209	0.268	0.203
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	0.113	0.096	0.145	0.181	0.160	0.164	0.186	0.205
Giới tính chủ hộ/ <i>Head's gender</i>								
Nam/ <i>Male</i>	0.178	0.205	0.228	0.229	0.221	0.204	0.268	0.226
Nữ/ <i>Female</i>	0.232	0.261	0.267	0.241	0.225	0.269	0.337	0.228
Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Head's highest education</i>								
Không có bằng cấp/ <i>No degree</i>	0.174	0.174	0.206	0.226	0.201	0.191	0.200	0.175
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	0.188	0.200	0.189	0.179	0.180	0.185	0.210	0.156
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	0.168	0.170	0.188	0.197	0.158	0.166	0.179	0.156
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	0.241	0.229	0.240	0.217	0.232	0.205	0.281	0.174
Được đào tạo nghề/ <i>Technical and vocational training</i>	0.194	0.222	0.167	0.159	0.148	0.157	0.264	0.209
Trình độ cao hơn/ <i>Higher education</i>	0.190	0.197	0.207	0.163	0.159	0.173		
Nghề nghiệp của chủ hộ/ <i>Head's employment</i>								
Thất nghiệp/ <i>Unemployed</i>	0.219	0.237	0.258	0.260	0.234	0.263		
Làm trong ngành nông nghiệp/ <i>In agriculture</i>	0.135	0.124	0.133	0.150	0.166	0.160		
Làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ <i>In Industry and construction</i>	0.186	0.284	0.229	0.209	0.191	0.191		
Làm trong ngành dịch vụ/ <i>In Service sector</i>	0.204	0.190	0.231	0.203	0.194	0.192		



**Biểu/ Table 7: Chi tiêu bình quân một người một năm/  $\Lambda$** 

	GE(2)							
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2010	2012
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>0.277</b>	<b>0.330</b>	<b>0.363</b>	<b>0.331</b>	<b>0.325</b>	<b>0.325</b>	<b>0.497</b>	<b>0.338</b>
Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i>								
Nghèo/ <i>Poor</i>	0.037	0.027	0.023	0.025	0.024	0.025		
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	0.158	0.231	0.270	0.260	0.265	0.271		
Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i>								
Nông thôn/ <i>Rural</i>	0.176	0.163	0.168	0.193	0.199	0.208	0.304	0.230
Thành thị/ <i>Urban</i>	0.248	0.251	0.259	0.221	0.259	0.283	0.434	0.310
8 vùng/ <i>8 regions</i>								
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	0.260	0.272	0.384	0.299	0.366	0.313	0.476	0.289
Đông Bắc/ <i>North East</i>	0.118	0.158	0.251	0.279	0.227	0.249	0.272	0.305
Tây Bắc/ <i>North West</i>	0.093	0.095	0.289	0.364	0.302	0.408	0.577	0.452
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	0.121	0.239	0.212	0.193	0.229	0.201	0.309	0.256
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	0.306	0.254	0.239	0.287	0.238	0.220	0.294	0.323
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	0.173	0.229	0.329	0.288	0.256	0.255	0.291	0.347
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	0.293	0.295	0.316	0.246	0.276	0.324	0.559	0.292
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	0.230	0.227	0.199	0.252	0.220	0.246	0.250	0.338
Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i>								
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	0.267	0.312	0.339	0.303	0.298	0.300	0.454	0.303
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	0.137	0.106	0.208	0.266	0.212	0.215	0.240	0.319
Giới tính chủ hộ/ <i>Head's gender</i>								
Nam/ <i>Male</i>	0.240	0.291	0.332	0.315	0.326	0.276	0.420	0.345
Nữ/ <i>Female</i>	0.340	0.385	0.368	0.319	0.296	0.402	0.609	0.305
Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Head's highest education</i>								
Không có bằng cấp/ <i>No degree</i>	0.235	0.242	0.291	0.333	0.269	0.257	0.255	0.217
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	0.257	0.284	0.249	0.226	0.255	0.289	0.389	0.191
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	0.233	0.230	0.256	0.285	0.198	0.222	0.239	0.195
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	0.343	0.292	0.327	0.273	0.335	0.252	0.465	0.250
Được đào tạo nghề/ <i>Technical and vocational training</i>	0.263	0.331	0.195	0.187	0.176	0.200	0.392	0.304
Trình độ cao hơn/ <i>Higher education</i>	0.249	0.233	0.263	0.184	0.238	0.238		
Nghề nghiệp của chủ hộ/ <i>Head's employment</i>								
Thất nghiệp/ <i>Unemployed</i>	0.287	0.333	0.334	0.348	0.308	0.356		
Làm trong ngành nông nghiệp/ <i>In agriculture</i>	0.172	0.154	0.165	0.186	0.220	0.203		
Làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ <i>In Industry and construction</i>	0.231	0.447	0.323	0.271	0.253	0.277		
Làm trong ngành dịch vụ/ <i>In Service sector</i>	0.283	0.233	0.312	0.257	0.284	0.269		

**Biểu/ Table 8: Bất bình đẳng theo chi tiêu/ Decomposition of expenditure-based inequality**

	p75/p25							
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2010	2012
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>2.057</b>	<b>2.092</b>	<b>2.233</b>	<b>2.329</b>	<b>2.330</b>	<b>2.232</b>	<b>2.364</b>	<b>2.284</b>
<b>Hộ nghèo, không nghèo/ Poor, non-poor</b>								
Nghèo/ Poor	1.517	1.418	1.379	1.397	1.384	1.395		
Không nghèo/ Nonpoor	1.651	1.841	1.978	2.094	2.072	2.033		
<b>Thành thị - nông thôn/ Urban - Rural</b>								
Nông thôn/ Rural	1.844	1.843	1.893	1.987	2.021	1.942	2.118	2.114
Thành thị/ Urban	2.193	2.256	2.443	2.262	2.146	2.248	2.370	2.145
<b>8 vùng/ 8 regions</b>								
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	1.928	1.937	2.041	2.054	2.146	2.218	2.502	2.211
Đông Bắc/ North East	1.667	1.965	2.128	2.254	2.313	2.208	2.521	2.444
Tây Bắc/ North West	1.654	1.710	2.032	2.057	2.238	2.061	2.549	2.454
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	1.738	1.785	1.910	2.051	2.102	1.985	2.032	2.119
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	2.271	2.026	2.013	2.110	2.151	2.106	2.052	2.153
Tây Nguyên/ Central Highlands	2.448	2.379	2.246	2.464	2.728	2.474	2.635	2.830
Đông Nam Bộ/ South East	2.330	2.381	2.814	2.444	2.230	2.268	2.245	2.064
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	2.007	1.877	1.999	2.018	2.041	2.046	2.118	1.967
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>								
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	2.060	2.082	2.168	2.236	2.209	2.127	2.246	2.121
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	1.747	1.675	1.810	1.886	1.930	1.928	2.020	2.018
<b>Giới tính chủ hộ/ Head's gender</b>								
Nam/ Male	1.972	2.023	2.112	2.207	2.266	2.154	2.326	2.215
Nữ/ Female	2.252	2.320	2.645	2.567	2.394	2.467	2.429	2.400
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Head's highest education</b>								
Không có bằng cấp/ No degree	2.023	1.942	2.071	2.235	2.307	2.082	2.267	2.161
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	2.074	2.055	2.054	2.078	2.150	1.915	2.100	2.060
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	1.911	1.917	2.006	2.041	1.993	2.075	2.061	2.039
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	2.158	2.540	2.366	2.535	2.201	2.399	2.247	1.975
Được đào tạo nghề/ Technical and vocational training	2.039	2.309	2.270	2.058	1.945	1.991	2.218	2.128
Trình độ cao hơn/ Higher education	2.527	2.429	2.365	2.430	1.987	2.054		
<b>Nghề nghiệp của chủ hộ/ Head's employment</b>								
Thất nghiệp/ Unemployed	2.325	2.345	2.654	2.715	2.553	2.565		
Làm trong ngành nông nghiệp/ In agriculture	1.808	1.833	1.875	2.000	2.070	2.007		
Làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ In Industry and construction	2.222	2.343	2.158	2.246	2.125	1.994		
Làm trong ngành dịch vụ/ In Service sector	2.151	2.286	2.469	2.302	2.141	2.139		

**Biểu/ Table 8: Bất bình đẳng theo chi tiêu/ Decomposition**

	p90/p10							
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2010	2012
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>3.969</b>	<b>4.396</b>	<b>4.878</b>	<b>5.119</b>	<b>4.915</b>	<b>4.801</b>	<b>5.522</b>	<b>4.920</b>
<b>Hộ nghèo, không nghèo/ Poor, non-poor</b>								
Nghèo/ Poor	2.128	1.924	1.809	1.894	1.827	1.860		
Không nghèo/ Nonpoor	2.610	3.130	3.666	3.849	3.819	3.711		
<b>Thành thị - nông thôn/ Urban - Rural</b>								
Nông thôn/ Rural	3.317	3.283	3.476	3.750	3.950	3.992	4.579	4.307
Thành thị/ Urban	4.973	4.769	5.376	4.853	4.560	4.680	5.214	4.750
<b>8 vùng/ 8 regions</b>								
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	3.583	3.752	4.374	4.305	4.407	4.353	5.572	4.641
Đông Bắc/ North East	2.938	3.501	4.031	4.443	4.592	4.625	5.376	4.971
Tây Bắc/ North West	2.850	2.843	4.315	4.406	5.062	5.046	6.286	5.399
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	2.952	3.217	3.635	4.072	4.204	4.087	4.200	4.283
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	4.521	4.670	4.229	4.566	3.949	4.556	4.398	4.787
Tây Nguyên/ Central Highlands	7.105	4.895	4.582	5.134	5.351	5.655	5.760	6.127
Đông Nam Bộ/ South East	5.202	5.160	6.124	5.133	5.086	5.003	5.003	4.155
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	3.919	3.490	3.686	3.733	3.710	3.695	4.050	3.681
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>								
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	3.890	4.182	4.629	4.640	4.455	4.284	4.645	4.187
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	3.124	2.995	3.265	3.676	3.721	3.850	4.309	3.973
<b>Giới tính chủ hộ/ Head's gender</b>								
Nam/ Male	3.745	4.114	4.408	4.798	4.737	4.622	5.399	4.779
Nữ/ Female	4.634	4.824	5.909	5.418	5.296	5.270	5.635	5.146
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Head's highest education</b>								
Không có bằng cấp/ No degree	3.943	3.829	4.184	4.875	4.534	4.250	4.877	4.569
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	3.906	4.021	4.078	4.164	4.096	3.884	4.168	3.993
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	3.510	3.627	3.854	4.045	3.822	3.652	4.080	3.889
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	4.839	4.975	5.155	5.241	4.742	4.746	4.803	3.863
Được đào tạo nghề/ Technical and vocational training	3.970	4.212	4.453	4.335	4.013	3.938	4.994	4.301
Trình độ cao hơn/ Higher education	4.395	4.935	4.912	4.147	3.785	3.979		
<b>Nghề nghiệp của chủ hộ/ Head's employment</b>								
Thất nghiệp/ Unemployed	4.841	4.882	6.054	5.853	5.426	5.948		
Làm trong ngành nông nghiệp/ In agriculture	3.316	3.276	3.429	3.868	4.022	3.877		
Làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ In Industry and construction	4.375	4.798	4.610	4.648	4.318	3.860		
Làm trong ngành dịch vụ/ In Service sector	4.407	4.519	5.303	4.693	4.362	4.266		

**Biểu/ Table 8: Bất bình đẳng theo chi tiêu/ Decomposition**

	Gini							
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2010	2012
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>0.329</b>	<b>0.350</b>	<b>0.370</b>	<b>0.370</b>	<b>0.358</b>	<b>0.356</b>	<b>0.393</b>	<b>0.356</b>
<b>Hộ nghèo, không nghèo/ Poor, non-poor</b>								
Nghèo/ Poor	0.155	0.131	0.120	0.125	0.124	0.125		
Không nghèo/ Nonpoor	0.243	0.288	0.317	0.323	0.315	0.317		
<b>Thành thị - nông thôn/ Urban - Rural</b>								
Nông thôn/ Rural	0.278	0.270	0.281	0.295	0.302	0.305	0.332	0.317
Thành thị/ Urban	0.337	0.340	0.353	0.332	0.329	0.347	0.386	0.344
<b>8 vùng/ 8 regions</b>								
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	0.312	0.321	0.362	0.346	0.346	0.348	0.404	0.346
Đông Bắc/ North East	0.243	0.279	0.325	0.342	0.336	0.337	0.359	0.355
Tây Bắc/ North West	0.224	0.223	0.346	0.363	0.366	0.378	0.419	0.391
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	0.243	0.287	0.300	0.307	0.323	0.310	0.338	0.330
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	0.339	0.329	0.326	0.343	0.318	0.315	0.339	0.341
Tây Nguyên/ Central Highlands	0.325	0.337	0.359	0.356	0.363	0.353	0.367	0.379
Đông Nam Bộ/ South East	0.361	0.363	0.384	0.347	0.353	0.363	0.397	0.332
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	0.314	0.296	0.301	0.317	0.302	0.311	0.318	0.303
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>								
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	0.324	0.343	0.360	0.354	0.342	0.340	0.372	0.334
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	0.252	0.240	0.279	0.310	0.301	0.307	0.328	0.330
<b>Giới tính chủ hộ/ Head's gender</b>								
Nam/ Male	0.315	0.336	0.353	0.359	0.352	0.341	0.381	0.351
Nữ/ Female	0.357	0.378	0.393	0.374	0.361	0.386	0.413	0.362
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Head's highest education</b>								
Không có bằng cấp/ No degree	0.312	0.310	0.336	0.354	0.340	0.328	0.341	0.321
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	0.323	0.331	0.328	0.324	0.319	0.312	0.329	0.304
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	0.302	0.308	0.323	0.327	0.302	0.306	0.320	0.301
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	0.364	0.368	0.371	0.359	0.357	0.349	0.381	0.309
Được đào tạo nghề/ Technical and vocational training	0.330	0.348	0.320	0.309	0.298	0.302	0.378	0.339
Trình độ cao hơn/ Higher education	0.332	0.346	0.349	0.319	0.294	0.311		
<b>Nghề nghiệp của chủ hộ/ Head's employment</b>								
Thất nghiệp/ Unemployed	0.357	0.366	0.390	0.389	0.370	0.389		
Làm trong ngành nông nghiệp/ In agriculture	0.277	0.267	0.278	0.297	0.308	0.304		
Làm trong ngành công nghiệp và xây dựng/ In Industry and construction	0.332	0.388	0.356	0.349	0.331	0.321		
Làm trong ngành dịch vụ/ In Service sector	0.337	0.338	0.365	0.345	0.330	0.329		

**Biểu/ Table 9: Bất bình đẳng dựa trên sở hữu đất nông nghiệp nông thôn Việt Nam/  
Decomposition of agricultural landholdings inequality - rural Vietnam**

	p75/p25							
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2010	2012
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>3.236</b>	<b>3.611</b>	<b>4.000</b>	<b>3.949</b>	<b>4.260</b>	<b>4.740</b>		
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ Poor/non-poor</b>								
Nghèo/ Poor	2.859	3.279	4.060	4.353	4.697	5.420		
Không nghèo/ Nonpoor	4.318	3.930	4.000	3.821	4.259	4.539		
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>								
Nông thôn/ Rural								
Thành thị/ Urban								
<b>8 vùng/ 8 regions</b>								
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	2.014	1.993	2.151	2.217	2.413	2.383		
Đông Bắc/ North East	2.729	2.792	4.868	3.462	4.428	5.263		
Tây Bắc/ North West	2.416	2.857	3.924	4.477	5.302	4.621		
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	2.623	2.840	2.564	2.551	2.532	2.876		
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	2.486	2.414	3.000	3.133	3.049	3.022		
Tây Nguyên/ Central Highlands	3.383	2.700	3.167	3.000	2.903	3.333		
Đông Nam Bộ/ South East	3.457	3.750	4.286	5.297	3.913	4.667		
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	3.092	3.262	4.190	4.333	4.411	4.815		
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>								
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	3.017	3.194	3.300	3.395	3.458	3.658		
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	2.821	3.447	4.308	3.998	4.171	3.991		
<b>Giới tính chủ hộ/ Head's gender</b>								
Nam/ Male	3.205	3.644	4.221	4.109	4.420	4.747		
Nữ/ Female	3.068	3.321	3.743	3.754	4.101	3.720		
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Head's highest education</b>								
Không có bằng cấp/ No degree	3.845	4.579	5.300	5.400	5.935	6.216		
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	3.217	3.686	5.000	4.530	5.000	5.155		
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	2.562	2.709	2.585	2.680	2.923	3.067		
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	2.639	3.056	2.680	2.640	3.147	3.177		
Được đào tạo nghề/ Technical and vocational training	2.815	3.454	3.472	3.366	3.705	4.880		
Trình độ cao hơn/ Higher education	7.940	2.722	3.667	4.116	6.357	5.671		
<b>Nghề nghiệp của chủ hộ/ Head's employment</b>								
Thất nghiệp/ Unemployed	3.000	3.692	4.469	5.333	5.826	5.825		
Làm trong ngành nông nghiệp/ In agriculture	3.241	3.651	4.350	4.254	4.317	4.711		
In Industry and construction	3.407	2.031	2.255	2.328	2.458	2.555		
Làm trong ngành dịch vụ/ In Service sector	3.794	3.198	3.000	3.450	4.000	3.957		

**Biểu/ Table 9: Bất bình đẳng dựa trên sở hữu đất nông nghiệp/**  
**Decomposition of agricultural landholdings inequality - r**

	p90/p10							
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2010	2012
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>10.714</b>	<b>12.445</b>	<b>16.991</b>	<b>16.775</b>	<b>19.000</b>	<b>19.428</b>		
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ Poor/non-poor</b>								
Nghèo/ Poor	8.872	10.032	17.055	15.361	19.737	20.717		
Không nghèo/ Nonpoor	13.840	15.735	16.852	17.442	18.280	19.583		
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>								
Nông thôn/ Rural								
Thành thị/ Urban								
<b>8 vùng/ 8 regions</b>								
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	4.663	4.129	4.951	4.911	6.135	6.156		
Đông Bắc/ North East	7.494	10.631	18.403	12.855	18.126	19.556		
Tây Bắc/ North West	6.247	5.443	13.712	18.058	20.108	20.244		
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	7.961	10.400	10.190	11.494	10.750	12.203		
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	5.949	7.365	7.500	10.361	11.624	11.000		
Tây Nguyên/ Central Highlands	23.451	8.333	9.063	10.148	10.000	12.000		
Đông Nam Bộ/ South East	11.765	13.900	17.333	27.300	15.385	27.329		
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	7.933	12.000	14.706	17.857	24.776	22.298		
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>								
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	10.336	11.440	13.274	14.050	14.896	17.361		
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	7.549	9.293	15.137	13.322	15.950	16.120		
<b>Giới tính chủ hộ/ Head's gender</b>								
Nam/ Male	9.927	11.835	15.873	15.993	18.519	19.932		
Nữ/ Female	11.233	11.687	15.972	19.100	17.371	20.833		
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Head's highest education</b>								
Không có bằng cấp/ No degree	12.426	15.362	22.500	23.333	23.444	24.390		
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	10.714	11.902	18.982	18.519	19.444	21.672		
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	6.734	9.691	10.417	10.626	11.446	12.991		
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	7.931	13.284	10.417	11.278	14.000	13.126		
Được đào tạo nghề/ Technical and vocational training	9.046	11.184	15.152	12.878	22.151	24.714		
Trình độ cao hơn/ Higher education	79.253	6.385	37.000	32.355	48.000	64.583		
<b>Nghề nghiệp của chủ hộ/ Head's employment</b>								
Thất nghiệp/ Unemployed	11.111	12.963	16.239	22.667	30.000	39.181		
Làm trong ngành nông nghiệp/ In agriculture	9.612	12.024	15.769	16.000	16.541	18.131		
In Industry and construction	10.000	7.917	5.556	5.926	7.505	7.639		
Làm trong ngành dịch vụ/ In Service sector	21.808	13.818	15.139	17.708	20.000	22.571		

**Biểu/ Table 9: Bất bình đẳng dựa trên sở hữu đất nông nghiệp/**  
**Decomposition of agricultural landholdings inequality - r**

	Gini							
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2010	2012
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	<b>0.504</b>	<b>0.603</b>	<b>0.606</b>	<b>0.606</b>	<b>0.612</b>	<b>0.634</b>		
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ Poor/non-poor</b>								
Nghèo/ Poor	0.455	0.498	0.605	0.590	0.587	0.620		
Không nghèo/ Nonpoor	0.553	0.654	0.607	0.611	0.617	0.637		
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>								
Nông thôn/ Rural								
Thành thị/ Urban								
<b>8 vùng/ 8 regions</b>								
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	0.310	0.721	0.362	0.359	0.395	0.414		
Đông Bắc/ North East	0.451	0.529	0.621	0.588	0.616	0.611		
Tây Bắc/ North West	0.348	0.356	0.470	0.565	0.535	0.597		
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	0.444	0.579	0.615	0.581	0.552	0.613		
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	0.357	0.470	0.547	0.672	0.635	0.585		
Tây Nguyên/ Central Highlands	0.470	0.421	0.463	0.419	0.468	0.473		
Đông Nam Bộ/ South East	0.458	0.537	0.547	0.595	0.537	0.597		
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	0.448	0.458	0.519	0.520	0.545	0.577		
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>								
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	0.510	0.620	0.583	0.592	0.602	0.617		
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	0.414	0.459	0.536	0.551	0.527	0.570		
<b>Giới tính chủ hộ/ Head's gender</b>								
Nam/ Male	0.495	0.602	0.601	0.600	0.610	0.631		
Nữ/ Female	0.508	0.563	0.600	0.610	0.587	0.606		
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Head's highest education</b>								
Không có bằng cấp/ No degree	0.508	0.548	0.596	0.597	0.587	0.613		
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	0.501	0.553	0.605	0.602	0.600	0.628		
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	0.463	0.706	0.576	0.588	0.581	0.599		
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	0.453	0.585	0.589	0.587	0.694	0.623		
Được đào tạo nghề/ Technical and vocational training	0.492	0.565	0.634	0.597	0.670	0.717		
Trình độ cao hơn/ Higher education	0.671	0.484	0.655	0.726	0.698	0.829		
<b>Nghề nghiệp của chủ hộ/ Head's employment</b>								
Thất nghiệp/ Unemployed	0.476	0.548	0.577	0.626	0.627	0.659		
Làm trong ngành nông nghiệp/ In agriculture	0.494	0.602	0.596	0.592	0.594	0.604		
In Industry and construction	0.447	0.510	0.445	0.450	0.467	0.540		
Làm trong ngành dịch vụ/ In Service sector	0.595	0.592	0.620	0.607	0.642	0.706		

**Biểu/ Table 10a: Tham gia lực lượng lao động/ *Labour market participation***

	Ngoài lực lượng lao động/ <i>Out of labour force</i>					
	1993	1998	2002	2004	2006	2008
Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i>						
Nghèo/ <i>Poor</i>	42.51	41.98	43.12	42.52	43.27	41.07
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	39.39	38.93	39.95	38.82	39.32	39.16
Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i>						
Nông thôn/ <i>Rural</i>	41.52	42.32	41.43	41.50	41.30	41.51
Hộ nghèo nông thôn/ <i>Rural poor</i>	42.46	46.28	44.52	46.92	44.75	41.33
Thành thị/ <i>Urban</i>	41.21	39.63	40.85	39.02	39.64	38.74
Hộ nghèo thành thị/ <i>Urban poor</i>	42.52	41.71	43.03	42.31	43.15	41.06
8 vùng/ <i>8 regions</i>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	40.03	37.95	40.73	38.85	41.12	41.36
Đông Bắc/ <i>North East</i>	37.05	39.46	38.52	35.76	36.73	35.89
Tây Bắc/ <i>North West</i>	39.43	32.64	38.18	37.13	37.44	35.62
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	37.22	37.77	45.34	43.15	43.90	42.68
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	43.44	43.31	42.68	42.54	42.50	41.65
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	49.49	48.70	46.29	45.26	46.45	44.04
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	44.46	41.86	41.79	41.36	39.72	39.25
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	42.55	41.12	37.45	36.43	35.98	36.25
Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	41.13	40.27	41.06	39.77	40.18	39.97
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	42.09	39.87	40.51	38.95	39.50	36.91
Giới tính/ <i>Gender</i>						
Nam/ <i>Male</i>	42.04	40.57	41.37	39.78	39.57	38.51
Nữ/ <i>Female</i>	40.54	39.86	40.59	39.51	40.56	40.43
Tuổi/ <i>Age</i>						
Trẻ em <=16 tuổi/ <i>Children aged equal or less than 16</i>	75.48	79.41	87.47	85.87	89.67	89.89
Người cao tuổi (nữ>55, nam.60)/ <i>Elderly (female &gt;55; male &gt;60)</i>	58.66	52.66	57.91	59.38	56.36	57.92
<b>Trung bình cả nước/ <i>Country average</i></b>	<b>41.27</b>	<b>40.20</b>	<b>40.98</b>	<b>39.65</b>	<b>40.07</b>	<b>39.49</b>



**Biểu/ Table 10a: Tham gia lực lượng lao động/ Labour 1**

	Thất nghiệp/ <i>Unemployed</i>					
	1993	1998	2002	2004	2006	2008
Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i>						
Nghèo/ <i>Poor</i>	0.80	0.34	1.61	1.38	1.56	1.59
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	2.22	1.21	3.83	3.55	3.16	3.49
Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i>						
Nông thôn/ <i>Rural</i>	4.39	2.53	6.74	5.79	5.39	6.00
Hộ nghèo nông thôn/ <i>Rural poor</i>	4.59	2.42	2.98	2.49	4.54	6.46
Thành thị/ <i>Urban</i>	0.59	0.38	2.06	2.15	1.97	2.10
Hộ nghèo thành thị/ <i>Urban poor</i>	0.43	0.20	1.52	1.33	1.33	1.25
8 vùng/ <i>8 regions</i>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	0.86	0.66	1.80	1.33	1.31	1.79
Đông Bắc/ <i>North East</i>	0.57	0.52	1.51	0.90	1.08	1.38
Tây Bắc/ <i>North West</i>	0.17	0.00	0.55	0.89	0.74	0.45
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	0.33	0.16	1.68	1.53	1.75	1.53
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	2.89	1.41	3.32	3.10	2.78	2.50
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	1.44	0.14	1.39	1.29	1.31	2.03
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	3.06	1.94	6.07	5.88	5.73	6.08
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	0.89	0.79	4.78	5.42	4.64	5.16
Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	1.53	0.98	3.48	3.46	3.21	3.59
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	0.40	0.12	1.00	0.83	1.00	0.86
Giới tính/ <i>Gender</i>						
Nam/ <i>Male</i>	1.27	0.89	2.00	1.60	1.42	1.53
Nữ/ <i>Female</i>	1.46	0.80	4.21	4.50	4.24	4.73
Tuổi/ <i>Age</i>						
Trẻ em <=16 tuổi/ <i>Children aged equal or less than 16</i>	0.67	0.28	1.26	0.65	0.86	0.60
Người cao tuổi (nữ>55, nam.60)/ <i>Elderly (female &gt;55; male &gt;60)</i>	0.00	0.04	0.09	0.09	0.13	0.04
<b>Trung bình cả nước/ <i>Country average</i></b>	<b>1.37</b>	<b>0.84</b>	<b>3.11</b>	<b>3.06</b>	<b>2.86</b>	<b>3.16</b>

**Biểu/ Table 10a: Tham gia lực lượng lao động/ Labour 1**

	Lao động có việc làm/ <i>Employed (or self-employed)</i>					
	1993	1998	2002	2004	2006	2008
Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i>						
Nghèo/ <i>Poor</i>	56.69	57.68	55.27	56.10	55.17	57.34
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	58.39	59.86	56.22	57.63	57.51	57.35
Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i>						
Nông thôn/ <i>Rural</i>	54.09	55.15	51.83	52.71	53.31	52.49
Hộ nghèo nông thôn/ <i>Rural poor</i>	52.95	51.30	52.50	50.59	50.72	52.21
Thành thị/ <i>Urban</i>	58.20	59.99	57.09	58.83	58.39	59.16
Hộ nghèo thành thị/ <i>Urban poor</i>	57.05	58.09	55.45	56.36	55.52	57.69
8 vùng/ <i>8 regions</i>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	59.11	61.39	57.47	59.83	57.57	56.86
Đông Bắc/ <i>North East</i>	62.38	60.02	59.97	63.34	62.19	62.73
Tây Bắc/ <i>North West</i>	60.40	67.36	61.26	61.98	61.82	63.92
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	62.45	62.07	52.97	55.32	54.35	55.79
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	53.67	55.28	54.00	54.35	54.72	55.85
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	49.07	51.15	52.32	53.45	52.24	53.94
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	52.48	56.20	52.13	52.76	54.55	54.68
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	56.56	58.10	57.77	58.15	59.37	58.59
Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	57.34	58.76	55.46	56.77	56.61	56.44
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	57.51	60.01	58.49	60.22	59.50	62.23
Giới tính/ <i>Gender</i>						
Nam/ <i>Male</i>	56.69	58.55	56.63	58.62	59.01	59.96
Nữ/ <i>Female</i>	57.99	59.34	55.20	55.99	55.20	54.84
Tuổi/ <i>Age</i>						
Trẻ em <=16 tuổi/ <i>Children aged equal or less than 16</i>	23.86	20.31	11.27	13.48	9.47	9.50
Người cao tuổi (nữ>55, nam.60)/ <i>Elderly (female &gt;55; male &gt;60)</i>	41.34	47.30	42.00	40.54	43.51	42.04
<b>Trung bình cả nước/ <i>Country average</i></b>	<b>57.36</b>	<b>58.95</b>	<b>55.91</b>	<b>57.29</b>	<b>57.07</b>	<b>57.34</b>

**Biểu/ Table 10b: Cơ cấu lao động (dựa theo công việc làm nhiều thời gian nhất) của cả nước/ Employment structure**

	Lao động được trả công, trả lương/ <i>Employed for wages/salaries</i>					
	1993	1998	2002	2004	2006	2008
Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i>						
Nghèo/ <i>Poor</i>	11.39	11.70	19.14	19.43	20.66	21.18
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	21.84	21.44	32.29	34.16	35.54	36.90
Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i>						
Nông thôn/ <i>Rural</i>	38.96	43.10	49.58	52.80	52.54	54.35
Hộ nghèo nông thôn/ <i>Rural poor</i>	37.59	40.81	39.99	36.09	35.31	57.93
Thành thị/ <i>Urban</i>	10.36	11.42	22.44	24.35	26.48	27.52
Hộ nghèo thành thị/ <i>Urban poor</i>	9.09	10.10	17.90	18.71	19.62	18.92
8 vùng/ <i>8 regions</i>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	12.74	15.84	31.08	35.06	38.31	43.01
Đông Bắc/ <i>North East</i>	7.29	7.26	15.51	17.66	19.37	21.89
Tây Bắc/ <i>North West</i>	2.31	2.82	9.38	9.55	11.55	10.64
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	7.16	11.23	16.97	19.72	20.87	19.85
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	17.38	23.61	30.59	33.36	37.03	36.25
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	13.34	3.94	15.44	20.13	21.24	19.57
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	28.86	36.05	47.02	50.40	50.63	52.17
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	19.35	18.78	32.48	33.17	35.13	35.78
Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	17.17	19.49	31.10	34.40	36.62	38.75
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	6.28	6.96	11.69	12.46	13.73	11.99
trong đó/ <i>in which</i>						
Thái	3.43	3.08	5.14	5.56	8.08	7.68
Tày	4.61	3.89	6.95	8.03	11.50	11.37
Mường	3.18	2.68	8.27	13.46	14.69	15.05
Khơ-me	21.31	26.82	49.63	46.62	43.30	38.10
Nùng	0.48	2.77	7.54	9.93	7.06	9.09
H-mông	0.00	0.30	4.88	2.75	0.84	1.16
Dân tộc thiểu số phía Bắc khác/ <i>Other Northern minorities</i>		2.71	5.13	4.63	4.53	4.34
Dân tộc thiểu số Tây Nguyên khác/ <i>Other Central Highland minorities</i>		9.77	7.98	14.71	12.84	12.42
Dân tộc khác/ <i>Others</i>	5.38	5.38	10.02	13.89	25.74	15.35
Giới tính/ <i>Gender</i>						
Nam/ <i>Male</i>	18.58	21.31	34.49	37.24	39.02	40.29
Nữ/ <i>Female</i>	12.69	13.68	21.57	24.45	26.41	27.82
Tuổi/ <i>Age</i>						
Trẻ em <=16 tuổi/ <i>Children aged equal or less than 16</i>	6.90	5.71	17.63	15.34	24.26	22.44
Người cao tuổi (nữ>55, nam.60)/ <i>Elderly (female &gt;55; male &gt;60)</i>	4.31	4.87	5.70	7.02	7.71	7.54
<b>Trung bình cả nước/ <i>Country average</i></b>	<b>15.56</b>	<b>17.44</b>	<b>28.07</b>	<b>30.93</b>	<b>32.81</b>	<b>34.21</b>

**Biểu/ Table 10b: Cơ cấu lao động (dựa theo công việc làm nhiều thời (based on most time-consuming jobs) of all Viet**

	Lao động tự làm trong nông nghiệp/ <i>Self-employed in agriculture</i>					
	1993	1998	2002	2004	2006	2008
Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i>						
Nghèo/ <i>Poor</i>	80.27	80.03	73.96	75.49	74.38	74.19
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	53.65	55.00	45.20	44.07	42.39	41.85
Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i>						
Nông thôn/ <i>Rural</i>	20.50	13.44	16.06	13.79	12.88	12.70
Hộ nghèo nông thôn/ <i>Rural poor</i>	29.78	24.55	40.60	48.15	43.70	35.58
Thành thị/ <i>Urban</i>	80.57	77.44	64.47	62.14	59.59	58.90
Hộ nghèo thành thị/ <i>Urban poor</i>	84.70	83.07	75.94	76.67	76.56	76.57
8 vùng/ <i>8 regions</i>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	73.27	64.78	47.82	43.78	38.92	35.43
Đông Bắc/ <i>North East</i>	84.37	84.60	75.73	73.21	70.53	68.91
Tây Bắc/ <i>North West</i>	93.17	95.40	88.10	86.18	82.78	84.27
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	83.82	73.99	69.60	66.51	64.71	66.66
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	56.67	55.02	46.25	44.75	41.66	43.29
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	78.44	91.00	75.21	68.09	67.02	68.66
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	49.48	37.00	27.91	23.37	22.35	20.23
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	65.02	61.71	48.11	46.87	43.94	43.87
Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	65.89	60.31	48.70	44.71	41.34	39.58
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	91.24	90.63	85.33	84.17	82.84	85.64
trong đó/ <i>in which</i>						
Thái	96.57	95.82	94.39	91.70	90.59	90.11
Tày	91.59	94.84	89.52	86.68	83.38	85.29
Mường	93.14	95.60	89.90	84.21	82.34	82.98
Khơ-me	73.03	63.40	41.02	44.09	46.31	51.76
Nùng	97.84	96.99	89.41	83.56	84.01	88.51
H-mông	100.00	98.79	95.07	97.17	98.98	98.71
Dân tộc thiểu số phía Bắc khác/ <i>Other Northern minorities</i>		94.64	92.28	93.03	94.26	94.86
Dân tộc thiểu số Tây Nguyên khác/ <i>Other Central Highland minorities</i>		89.54	89.56	84.73	86.76	86.97
Dân tộc khác/ <i>Others</i>	93.37	92.79	87.15	85.01	71.96	83.94
Giới tính/ <i>Gender</i>						
Nam/ <i>Male</i>	69.70	62.94	51.08	48.03	45.43	44.48
Nữ/ <i>Female</i>	69.60	67.56	57.80	53.95	51.16	50.45
Tuổi/ <i>Age</i>						
Trẻ em <=16 tuổi/ <i>Children aged equal or less than 16</i>	83.35	85.98	74.11	76.58	68.69	70.65
Người cao tuổi (nữ>55, nam.60)/ <i>Elderly (female &gt;55; male &gt;60)</i>	78.36	76.55	77.36	74.38	70.81	70.93
<b>Trung bình cả nước/ <i>Country average</i></b>	<b>69.65</b>	<b>65.28</b>	<b>54.42</b>	<b>50.95</b>	<b>48.26</b>	<b>47.39</b>

**Biểu/ Table 10b: Cơ cấu lao động (dựa theo công việc làm nhiều thờĩnam**

	Lao động tự làm phi nông nghiệp/ Nonfarm self-employed					
	1993	1998	2002	2004	2006	2008
Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i>						
Nghèo/ <i>Poor</i>	8.35	8.28	6.90	5.08	4.96	4.63
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	24.51	23.56	22.51	21.77	22.07	21.25
Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i>						
Nông thôn/ <i>Rural</i>	40.54	43.46	34.36	33.41	34.58	32.94
Hộ nghèo nông thôn/ <i>Rural poor</i>	32.63	34.63	19.41	15.76	20.99	6.49
Thành thị/ <i>Urban</i>	9.07	11.14	13.09	13.51	13.92	13.57
Hộ nghèo thành thị/ <i>Urban poor</i>	6.22	6.83	6.16	4.62	3.82	4.51
8 vùng/ <i>8 regions</i>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	13.98	19.37	21.10	21.16	22.77	21.56
Đông Bắc/ <i>North East</i>	8.34	8.15	8.76	9.12	10.10	9.20
Tây Bắc/ <i>North West</i>	4.52	1.78	2.52	4.27	5.67	5.09
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	9.02	14.78	13.43	13.77	14.42	13.49
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	25.94	21.37	23.17	21.88	21.30	20.47
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	8.22	5.05	9.35	11.78	11.74	11.78
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	21.66	26.95	25.07	26.23	27.02	27.60
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	15.63	19.51	19.41	19.96	20.93	20.36
Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	16.94	20.20	20.20	20.89	22.04	21.68
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	2.48	2.41	2.98	3.37	3.43	2.37
trong đó/ <i>in which</i>						
Thái	0.00	1.10	0.47	2.74	1.32	2.21
Tày	3.80	1.27	3.52	5.30	5.13	3.34
Mường	3.68	1.72	1.83	2.33	2.97	1.97
Khơ-me	5.66	9.78	9.35	9.29	10.39	10.14
Nùng	1.68	0.24	3.05	6.51	8.93	2.40
H-mông	0.00	0.91	0.05	0.07	0.18	0.13
Dân tộc thiểu số phía Bắc khác/ <i>Other Northern minorities</i>		2.65	2.59	2.33	1.21	0.80
Dân tộc thiểu số Tây Nguyên khác/ <i>Other Central Highland minorities</i>		0.69	2.46	0.56	0.39	0.62
Dân tộc khác/ <i>Others</i>	1.25	1.82	2.83	1.10	2.30	0.71
Giới tính/ <i>Gender</i>						
Nam/ <i>Male</i>	11.71	15.75	14.43	14.73	15.55	15.23
Nữ/ <i>Female</i>	17.71	18.77	20.63	21.60	22.43	21.73
Tuổi/ <i>Age</i>						
Trẻ em <=16 tuổi/ <i>Children aged equal or less than 16</i>	9.75	8.31	8.25	8.08	7.05	6.91
Người cao tuổi (nữ>55, nam.60)/ <i>Elderly (female &gt;55; male &gt;60)</i>	17.34	18.57	16.95	18.60	21.48	21.52
<b>Trung bình cả nước/ <i>Country average</i></b>	<b>14.79</b>	<b>17.28</b>	<b>17.51</b>	<b>18.12</b>	<b>18.94</b>	<b>18.40</b>

**Biểu/ Table 10c: Cơ cấu lao động (dựa theo số giờ làm việc) của cả nước/ *Employment structure (based on number of working hours) of all Vietnam***

	<b>Lao động được trả công, trả lương/ <i>Employed for wages/salaries</i></b>					
	1993	1998	2002	2004	2006	2008
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i></b>						
Nghèo/ <i>Poor</i>	12.65	12.93	18.73	18.96	21.35	21.62
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	25.96	27.23	35.82	38.92	40.23	41.55
<b>Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i></b>						
Nông thôn/ <i>Rural</i>	41.71	44.18	49.90	51.68	52.97	54.05
Hộ nghèo nông thôn/ <i>Rural poor</i>	43.27	44.81	40.91	39.62	44.96	61.28
Thành thị/ <i>Urban</i>	11.66	13.28	24.37	28.47	30.74	32.20
Hộ nghèo thành thị/ <i>Urban poor</i>	9.62	10.65	17.39	17.93	19.93	18.88
<b>8 vùng/ <i>8 regions</i></b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	17.84	22.89	34.17	42.58	43.72	49.78
Đông Bắc/ <i>North East</i>	8.68	9.79	19.45	23.31	25.89	28.01
Tây Bắc/ <i>North West</i>	2.30	4.31	11.49	14.06	14.12	13.40
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	9.58	16.87	22.06	26.36	28.97	26.29
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	19.34	26.26	36.35	41.88	45.19	44.60
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	16.44	3.76	19.18	21.26	24.71	21.06
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	34.36	38.44	47.62	48.32	50.13	52.39
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	22.74	22.51	34.46	37.53	39.54	40.20
<b>Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i></b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	20.74	25.09	34.67	39.47	41.42	43.60
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	6.49	6.53	10.89	13.06	15.80	13.91
trong đó/ <i>in which</i>						
Thái	2.31	5.44	8.17	8.11	9.44	8.24
Tày	4.87	5.88	10.58	13.44	16.13	16.88
Mường	3.59	3.92	8.82	15.86	20.94	19.88
Khơ-me	26.24	29.10	46.08	48.03	48.49	41.00
Nùng	0.19	2.00	10.69	11.82	9.12	11.72
H-mông	50.00	0.68	2.60	3.40	1.48	2.27
Dân tộc thiểu số phía Bắc khác/ <i>Other Northern minorities</i>		4.55	7.81	4.38	7.44	5.89
Dân tộc thiểu số Tây Nguyên khác/ <i>Other Central Highland minorities</i>		6.67	5.92	15.37	13.51	11.09
Dân tộc khác/ <i>Others</i>	7.18	4.07	11.17	16.10	32.61	21.29
<b>Giới tính/ <i>Gender</i></b>						
Nam/ <i>Male</i>	22.59	28.28	38.71	43.28	44.98	45.97
Nữ/ <i>Female</i>	14.81	16.97	23.55	27.13	29.55	31.30
<b>Tuổi/ <i>Age</i></b>						
Trẻ em <=16 tuổi/ <i>Children aged equal or less than 16</i>	8.76	9.46	23.03	25.17	30.77	29.71
Người cao tuổi (nữ>55, nam.60)/ <i>Elderly (female &gt;55; male &gt;60)</i>	5.51	5.02	5.50	8.12	11.22	9.78
<b>Trung bình cả nước/ <i>Country average</i></b>	18.59	22.37	31.05	35.28	37.38	38.84

**Biểu/ Table 10c: Cơ cấu lao động (dựa theo số giờ làm việc) của cả n  
of working hours) of all Vietnam**

	Lao động tự làm trong nông nghiệp/ <i>Self-employed in agriculture</i>					
	1993	1998	2002	2004	2006	2008
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i></b>						
Nghèo/ <i>Poor</i>	78.27	78.04	73.31	75.20	73.34	73.01
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	43.81	42.87	36.44	33.47	32.57	31.98
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>						
Nông thôn/ <i>Rural</i>	14.73	8.46	11.50	9.89	8.98	8.57
Hộ nghèo nông thôn/ <i>Rural poor</i>	23.94	16.10	32.32	38.88	35.21	28.12
Thành thị/ <i>Urban</i>	77.36	73.79	59.18	53.91	51.43	50.23
Hộ nghèo thành thị/ <i>Urban poor</i>	83.69	82.46	75.66	77.02	75.82	76.09
<b>8 vùng/ 8 regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	64.24	52.35	41.25	32.07	29.87	24.96
Đông Bắc/ <i>North East</i>	82.19	79.96	69.14	63.39	59.99	58.72
Tây Bắc/ <i>North West</i>	92.41	95.10	83.25	80.92	80.06	78.71
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	79.79	67.01	61.14	54.42	52.16	53.58
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	53.20	45.50	35.11	28.68	28.48	30.49
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	73.11	90.76	66.65	61.72	58.90	61.19
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	39.41	28.42	25.43	19.84	19.12	17.14
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	54.45	46.63	34.98	32.53	29.17	28.64
<b>Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i></b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	57.92	48.51	39.69	33.10	31.01	29.00
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	90.81	91.03	85.17	82.60	79.51	81.95
trong đó/ <i>in which</i>						
Thái	47.69	91.06	90.78	89.52	88.69	89.73
Tày	91.22	92.71	85.44	79.38	77.02	77.33
Mường	92.54	95.69	89.21	81.52	75.51	76.61
Khơ-me	65.77	57.71	34.82	36.97	37.49	40.42
Nùng	98.75	97.77	84.01	80.24	78.30	82.82
H-mông	50.00	97.79	97.35	96.47	98.51	97.65
Dân tộc thiểu số phía Bắc khác/ <i>Other Northern minorities</i>		90.48	88.46	94.21	90.81	92.61
Dân tộc thiểu số Tây Nguyên khác/ <i>Other Central Highland minorities</i>		92.51	92.76	84.08	86.02	87.65
Dân tộc khác/ <i>Others</i>	90.98	93.96	85.98	81.77	64.41	77.76
<b>Giới tính/ <i>Gender</i></b>						
Nam/ <i>Male</i>	63.28	51.36	42.97	37.74	35.69	35.03
Nữ/ <i>Female</i>	62.47	57.68	50.26	44.40	41.80	40.14
<b>Tuổi/ <i>Age</i></b>						
Trẻ em <=16 tuổi/ <i>Children aged equal or less than 16</i>	80.16	79.88	64.94	64.01	59.35	60.51
Người cao tuổi (nữ>55, nam.60)/ <i>Elderly (female &gt;55; male &gt;60)</i>	69.74	67.56	69.39	62.32	58.37	58.40
<b>Trung bình cả nước/ <i>Country average</i></b>	62.86	54.67	46.65	41.03	38.70	37.51

**Biểu/ Table 10c: Cơ cấu lao động (dựa theo số giờ làm việc) của cả n  
of working hours) of all Vietnam**

	Lao động tự làm phi nông nghiệp/ Nonfarm self-employed					
	1993	1998	2002	2004	2006	2008
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ Poor/non-poor</b>						
Nghèo/ Poor	9.08	9.03	7.96	5.84	5.32	5.36
Không nghèo/ Nonpoor	30.23	29.89	27.74	27.61	27.20	26.47
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>						
Nông thôn/ Rural	43.56	47.36	38.60	38.43	38.05	37.37
Hộ nghèo nông thôn/ Rural poor	32.79	39.09	26.77	21.50	19.82	10.60
Thành thị/ Urban	10.98	12.92	16.45	17.61	17.83	17.57
Hộ nghèo thành thị/ Urban poor	6.69	6.89	6.95	5.05	4.25	5.03
<b>8 vùng/ 8 regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	17.92	24.75	24.58	25.35	26.41	25.25
Đông Bắc/ North East	9.13	10.25	11.41	13.30	14.12	13.27
Tây Bắc/ North West	5.29	0.59	5.26	5.02	5.82	7.89
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	10.63	16.12	16.80	19.22	18.87	20.13
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	27.46	28.24	28.54	29.44	26.32	24.91
Tây Nguyên/ Central Highlands	10.46	5.49	14.17	17.02	16.38	17.74
Đông Nam Bộ/ South East	26.23	33.14	26.95	31.85	30.75	30.47
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	22.81	30.87	30.56	29.93	31.29	31.17
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	21.34	26.40	25.64	27.43	27.57	27.41
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	2.70	2.44	3.95	4.34	4.69	4.14
trong đó/ in which						
Thái	50.00	3.50	1.05	2.36	1.87	2.03
Tày	3.91	1.41	3.98	7.19	6.84	5.79
Mường	3.87	0.39	1.97	2.63	3.55	3.50
Khơ-me	7.99	13.19	19.10	15.01	14.02	18.58
Nùng	1.06	0.23	5.30	7.93	12.58	5.47
H-mông	0.00	1.53	0.05	0.13	0.02	0.07
Dân tộc thiểu số phía Bắc khác/ Other Northern minorities		4.96	3.74	1.40	1.75	1.50
Dân tộc thiểu số Tây Nguyên khác/ Other Central Highland minorities		0.82	1.32	0.54	0.47	1.26
Dân tộc khác/ Others	1.84	1.97	2.85	2.13	2.98	0.95
<b>Giới tính/ Gender</b>						
Nam/ Male	14.14	20.36	18.32	18.98	19.33	19.00
Nữ/ Female	22.71	25.34	26.19	28.47	28.65	28.56
<b>Tuổi/ Age</b>						
Trẻ em <=16 tuổi/ Children aged equal or less than 16	11.09	10.66	12.03	10.82	9.88	9.78
Người cao tuổi (nữ>55, nam.60)/ Elderly (female >55; male >60)	24.76	27.42	25.11	29.56	30.41	31.82
<b>Trung bình cả nước/ Country average</b>	18.55	22.96	22.30	23.69	23.92	23.65



**Biểu/ Table 11: Lao động có từ 2 nghề trở lên/ *Second (or multiple) job holdings***

	Tỷ lệ lao động có từ 2 nghề trở lên/ % <i>having second/multiple jobs</i>				
	1993	1998	2004	2006	2008
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i></b>					
Nghèo/ <i>Poor</i>	2.32	18.62	26.21	26.23	27.66
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	2.50	18.23	21.99	20.36	20.10
<b>Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i></b>					
Nông thôn/ <i>Rural</i>	1.17	8.98	9.36	8.76	7.95
Hộ nghèo nông thôn/ <i>Rural poor</i>	1.16	10.51	19.12	17.15	17.29
Thành thị/ <i>Urban</i>	2.71	20.94	27.49	25.94	26.42
Hộ nghèo thành thị/ <i>Urban poor</i>	2.43	19.14	26.54	26.94	28.36
<b>8 vùng/ <i>8 regions</i></b>					
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	3.76	22.98	28.09	25.08	25.00
Đông Bắc/ <i>North East</i>	1.48	13.54	29.60	27.89	27.61
Tây Bắc/ <i>North West</i>	2.35	16.47	23.96	26.76	25.14
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	1.90	22.76	26.86	22.67	21.63
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	2.99	13.10	22.29	19.95	20.77
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	1.39	15.70	23.69	23.97	23.45
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	0.80	14.27	10.50	9.75	9.65
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	3.39	21.37	21.91	22.21	23.22
<b>Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i></b>					
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	2.56	18.97	22.33	20.23	19.86
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	1.43	15.26	26.34	28.02	29.64
<b>Giới tính/ <i>Gender</i></b>					
Nam/ <i>Male</i>	2.41	21.31	24.36	24.09	24.52
Nữ/ <i>Female</i>	2.38	15.62	21.53	18.95	18.39
<b>Tuổi/ <i>Age</i></b>					
Trẻ em <=16 tuổi/ <i>Children aged equal or less than 16</i>	0.53	3.06	2.81	1.99	1.88
Người cao tuổi (nữ>55, nam.60)/ <i>Elderly (female &gt;55; male &gt;60)</i>	1.01	5.55	10.40	9.12	9.94
<b>Trung bình cả nước/ <i>Country average</i></b>	2.39	18.38	22.93	21.47	21.39

					Trong đó/ <i>In which</i>									
Lao động được trả công, trả lương/ <i>Employed for wages/salaries</i>					Lao động tự làm trong nông nghiệp/ <i>Self-employed in agriculture</i>					Lao động tự làm phi nông nghiệp/ <i>Nonfarm self-employed</i>				
1993	1998	2004	2006	2008	1993	1998	2004	2006	2008	1993	1998	2004	2006	2008
1.58	8.29	9.11	10.03	10.67	0.36	5.75	14.44	12.98	14.63	0.38	4.58	2.66	3.22	2.36
1.36	5.08	4.77	4.83	4.64	0.46	8.03	13.44	11.89	12.23	0.68	5.12	3.78	3.64	3.23
0.74	2.98	2.36	2.65	2.16	0.16	3.45	4.49	3.68	3.63	0.27	2.55	2.51	2.43	2.16
1.00	4.48	7.35	6.45	6.30	0.09	3.47	9.46	7.28	10.14	0.07	2.56	2.31	3.42	0.85
1.69	7.35	6.87	6.93	6.99	0.46	8.06	16.75	15.05	16.01	0.56	5.53	3.87	3.96	3.42
1.64	8.54	9.19	10.31	10.96	0.38	5.89	14.68	13.43	14.94	0.41	4.71	2.67	3.20	2.46
1.98	5.56	5.02	4.31	3.21	0.75	11.32	18.26	17.24	18.46	1.03	6.10	4.81	3.53	3.33
0.87	3.47	6.66	7.06	6.30	0.12	5.19	18.08	15.21	16.28	0.49	4.88	4.86	5.62	5.03
1.36	6.41	7.34	7.39	8.55	0.45	2.05	13.60	13.87	12.67	0.54	8.01	3.02	5.50	3.92
1.19	5.57	5.61	6.80	6.77	0.37	8.44	16.41	10.93	11.49	0.34	8.75	4.84	4.94	3.37
1.89	4.58	5.70	5.76	6.38	0.42	5.93	13.61	10.87	11.22	0.68	2.59	2.98	3.32	3.17
1.12	9.75	9.84	9.45	11.17	0.00	2.87	11.25	11.49	9.67	0.27	3.08	2.60	3.03	2.61
0.62	6.26	3.64	4.00	3.31	0.12	4.82	4.67	3.97	4.81	0.06	3.19	2.19	1.78	1.53
2.26	9.86	6.13	5.91	6.36	0.60	7.81	13.28	13.35	13.98	0.53	3.70	2.50	2.95	2.88
1.60	6.16	5.16	5.10	4.63	0.44	7.72	13.57	11.75	12.27	0.52	5.09	3.60	3.38	2.96
0.85	7.82	9.03	9.60	11.30	0.16	3.60	14.18	13.91	14.63	0.42	3.84	3.13	4.51	3.71
1.43	8.52	7.17	7.43	7.31	0.45	7.56	14.03	13.39	14.23	0.53	5.23	3.16	3.27	2.98
1.55	4.43	4.33	4.26	4.10	0.35	6.61	13.30	10.85	11.11	0.48	4.58	3.90	3.84	3.18
0.29	1.03	0.66	0.70	0.58	0.14	1.26	1.89	1.11	1.18	0.10	0.77	0.26	0.18	0.12
0.68	1.02	0.99	0.82	1.27	0.05	2.64	7.74	6.66	7.28	0.28	1.89	1.67	1.64	1.39
1.49	6.42	5.74	5.82	5.67	0.40	7.07	13.66	12.09	12.64	0.50	4.89	3.53	3.56	3.08

**Biểu/ Table 12a: Học sinh mới nhập học và học sinh đang học bậc tiểu học/ School enrollment and attainment: Primary education**

	Tỷ lệ nhập học chung/ Gross enrollment rate					
	1993	1998	2002	2004	2006	2008
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ Poor/non-poor</b>						
Nghèo/ Poor	106.12	116.18	116.51	110.69	103.59	102.82
Không nghèo/ Nonpoor	103.03	115.29	114.18	108.22	105.40	103.94
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>	<b>106.05</b>	<b>105.13</b>	108.64	102.01	101.34	97.74
Nông thôn/ Rural	105.37	99.91	102.14	120.63	101.51	108.55
Hộ nghèo nông thôn/ Rural poor						
Thành thị/ Urban	103.19	115.29	114.19	109.42	104.60	104.66
Hộ nghèo thành thị/ Urban poor	111.81	114.14	115.66	108.79	102.57	100.77
<b>8 vùng/ 8 regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	101.92	103.69	113.02	109.14	100.95	101.53
Đông Bắc/ North East	101.41	118.75	120.48	108.07	103.43	99.44
Tây Bắc/ North West	107.84	134.05	125.46	121.33	113.24	101.40
Tây Bắc/ North West	111.74	119.86	112.40	105.31	103.89	105.91
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	103.44	113.13	107.95	107.42	103.43	107.22
Tây Nguyên/ Central Highlands	104.94	116.54	112.65	110.29	109.00	98.97
Đông Nam Bộ/ South East	109.89	109.90	109.82	104.89	97.76	98.15
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	108.05	117.57	119.95	113.39	103.69	102.02
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	108.84	112.50	113.62	107.64	101.64	101.75
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	90.85	125.58	120.58	115.21	109.35	101.05
trong đó/ in which						
Thái	103.13	141.09	125.21	119.17	91.72	103.23
Tày	101.47	127.98	137.27	120.86	124.98	120.00
Mường	102.82	127.02	116.69	131.03	135.04	86.14
Khơ-me	89.55	108.77	123.02	118.90	102.00	104.90
Nùng	112.12	127.24	127.23	116.45	106.66	93.49
H-mông	43.48	66.02	102.61	105.08	118.65	91.82
Dân tộc thiểu số phía Bắc khác/ Other Northern minorities	102.00	150.48	125.55	110.21	116.70	100.36
Dân tộc thiểu số Tây Nguyên khác/ Other Central Highland minorities	47.83	113.04	111.74	109.31	107.67	95.14
Dân tộc khác/ Others	69.14	140.69	111.85	106.35	97.14	110.86
<b>Trung bình cả nước/ Country average</b>	<b>106.11</b>	<b>114.68</b>	<b>115.04</b>	<b>108.98</b>	<b>103.09</b>	<b>101.62</b>

1. Means are adjusted by sampling weights

**Biểu/ Table 12a: Học sinh mới nhập học và học sinh đang học bậc tiểu học**

	Tỷ lệ nhập học đúng tuổi/ <i>Net enrollment rate</i>						Tỷ lệ lưu ban/ <i>Drop-out rate</i>		
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2004	2006	2008
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i></b>									
Nghèo/ <i>Poor</i>	81.81	88.82	91.21	94.77	95.52	95.01	0.47	0.98	0.89
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	79.18	88.73	87.56	89.89	92.30	90.56	0.36	1.33	1.57
<b>Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i></b>	92.14	95.92	96.42	96.68	97.75	98.46	0.61	0.21	1.29
Nông thôn/ <i>Rural</i>	88.59	87.23	92.48		85.46	93.31	-	-	2.38
Hộ nghèo nông thôn/ <i>Rural poor</i>									
Thành thị/ <i>Urban</i>	79.85	88.73	87.78	90.11	91.91	90.69	0.34	1.26	1.61
Hộ nghèo thành thị/ <i>Urban poor</i>	90.42	96.09	95.30	97.25	97.43	97.27	0.56	0.65	0.81
<b>8 vùng/ 8 regions</b>									
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	90.71	95.80	97.54	99.51	98.85	99.65	0.15	0.44	0.69
Đông Bắc/ <i>North East</i>	80.24	94.84	93.53	96.18	96.78	96.42	1.71	1.51	0.87
Tây Bắc/ <i>North West</i>	87.25	98.93	80.52	88.82	88.90	86.17	-	1.40	0.46
Tây Bắc/ <i>North West</i>	89.91	95.11	96.59	95.27	97.65	97.27	-	0.94	0.38
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	85.50	91.04	93.42	98.31	96.78	97.64	-	0.68	0.42
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	74.07	78.63	88.70	90.13	94.08	93.57	-	-	0.54
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	83.16	92.57	90.14	94.95	94.94	95.62	1.28	0.60	1.19
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	75.28	87.66	88.59	92.38	94.31	93.01	0.44	1.13	2.19
<b>Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i></b>									
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	87.56	94.22	94.63	97.00	97.39	97.18	0.53	0.56	1.03
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	60.29	84.51	82.63	86.58	89.99	89.44	0.37	1.87	0.80
trong đó/ <i>in which</i>									
Thái	75.00	100.00	6.01	97.88	95.83	97.80	0.74	2.11	1.74
Tày	76.47	94.06	9.59	90.89	95.87	95.72	-	4.65	0.94
Mường	88.73	98.70	23.07	79.14	94.78	80.93	-	6.16	2.60
Khơ-me	49.25	74.11	5.61	95.90	91.42	100.00	-	-	-
Nùng	75.76	98.49	5.45	94.91	100.00	97.99	1.87	1.74	1.60
H-mông	17.39	42.66	43.92	68.53	79.16	69.71	-	1.37	-
Dân tộc thiểu số phía Bắc khác/ <i>Other Northern minorities</i>	74.00	98.01	12.48	87.55	90.38	94.54	1.48	1.06	-
Dân tộc thiểu số Tây Nguyên khác/ <i>Other Central Highland minorities</i>	26.09	42.44	23.49	78.56	87.07	87.10	-	-	0.63
Dân tộc khác/ <i>Others</i>	25.93	66.24	45.57	75.26	78.26	85.81	-	2.95	-
<b>Trung bình cả nước/ <i>Country average</i></b>	83.43	92.6	92.18	95.14	96.01	95.81	0.50	0.81	0.99

1. Means are adjusted by sampling weights

**Biểu/ Table 12b: Học sinh mới nhập học và học sinh đang học bậc THCS/ *School enrollment and attainment: Lower secondary education***

	Tỷ lệ nhập học chung/ <i>Gross enrollment rate</i>						2010	2012
	1993	1998	2002	2004	2006	2008		
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i></b>								
Nghèo/ <i>Poor</i>	47.66	57.43	79.12	91.10	95.29	95.63		
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	39.25	39.25	61.66	78.42	82.75	79.91		
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>	78.34	95.00	93.77	94.23	96.13	97.55		
Nông thôn/ <i>Rural</i>	50.55	42.32	73.74	71.71	78.61	50.65		
Hộ nghèo nông thôn/ <i>Rural poor</i>								
Thành thị/ <i>Urban</i>	40.01	56.76	62.51	78.54	82.04	78.46		
Hộ nghèo thành thị/ <i>Urban poor</i>	70.4	91.48	92.99	95.71	98.71	100.19		
<b>8 vùng/ 8 regions</b>								
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	71.5	97.14	93.50	93.34	99.40	99.35		
Đông Bắc/ <i>North East</i>	48.08	75.70	88.87	101.07	105.94	105.51		
Tây Bắc/ <i>North West</i>	41.67	79.05	66.55	84.40	85.39	100.54		
Tây Bắc/ <i>North West</i>	55.27	84.19	97.43	95.88	94.30	102.73		
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	74.78	79.39	85.38	93.29	96.34	95.98		
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	48.28	66.42	69.16	86.46	92.75	91.50		
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	50.27	80.75	74.34	90.20	94.52	91.93		
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	36.71	57.80	67.69	84.82	89.79	85.64		
<b>Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i></b>								
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	57.02	81.59	85.44	92.91	97.28	96.97		
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	23.45	56.47	66.10	85.62	87.13	91.62		
trong đó/ <i>in which</i>								
Thái	26.32	56.69	102.69	108.91	123.98	110.67		
Tày	45.00	98.56	74.23	91.58	86.53	108.35		
Mường	52.63	78.79	37.52	68.35	79.63	81.47		
Khơ-me	12.00	34.55	90.37	94.58	84.96	114.07		
Nùng	17.95	67.76	92.86	112.79	102.26	102.96		
H-mông	7.14	66.02	5.20	61.99	55.60	66.39		
Dân tộc thiểu số phía Bắc khác/ <i>Other Northern minorities</i>	34.78	66.28	53.84	64.34	90.06	98.15		
Dân tộc thiểu số Tây Nguyên khác/ <i>Other Central Highland minorities</i>	7.69	4.67	43.76	66.17	79.61	78.89		
Dân tộc khác/ <i>Others</i>	3.70	19.48	38.56	66.33	60.88	59.22		
<b>Trung bình cả nước/ <i>Country average</i></b>	52.86	77.73	81.82	91.76	95.47	96.09		

1. Means are adjusted by sampling weights

**Biểu/ Table 12b: Học sinh mới nhập học và học sinh đang học**

	Tỷ lệ nhập học đúng tuổi/ <i>Net enrollment rate</i>						Tỷ lệ lưu ban/ <i>Drop-out rate</i>		
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2004	2006	2008
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i></b>									
Nghèo/ <i>Poor</i>	37.79	43.33	81.03	89.47	90.08	90.56	0.52	0.90	0.99
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	31.25	43.14	68.82	79.35	78.29	79.07	0.42	0.68	0.60
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>	63.48	81.94	91.48	93.93	94.88	94.33	0.72	0.31	0.62
Nông thôn/ <i>Rural</i>	37.36	39.22	73.10		74.10	59.66	1.55	-	1.97
Hộ nghèo nông thôn/ <i>Rural poor</i>									
Thành thị/ <i>Urban</i>	31.66	43.14	69.05	78.95	78.02	77.83	0.48	0.64	0.69
Hộ nghèo thành thị/ <i>Urban poor</i>	56.46	73.68	89.86	93.52	94.03	94.31	0.58	0.80	0.95
<b>8 vùng/ 8 regions</b>									
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	61.28	83.45	92.12	97.26	97.27	97.28	0.15	0.82	0.84
Đông Bắc/ <i>North East</i>	37.50	56.35	87.47	94.86	96.45	94.66	0.51	0.23	0.76
Tây Bắc/ <i>North West</i>	31.25	56.75	67.38	74.94	80.57	84.50	-	0.64	-
Tây Bắc/ <i>North West</i>	44.73	62.34	92.49	92.75	91.79	94.59	0.96	1.38	0.31
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	60.18	65.82	90.65	94.27	93.16	95.05	0.73	-	0.27
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	37.93	46.30	75.88	86.99	91.32	87.27	0.46	1.26	0.51
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	38.38	66.76	78.29	89.96	88.77	89.03	1.19	0.52	0.53
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	27.53	44.87	69.81	80.05	83.54	83.02	0.29	0.88	2.69
<b>Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i></b>									
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	45.81	66.21	85.93	91.96	92.94	93.04	0.59	0.73	0.83
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	16.21	36.10	67.04	80.75	81.57	83.15	0.41	0.96	1.24
trong đó/ <i>in which</i>									
Thái	15.79	39.55	6.17	97.49	98.97	98.26	-	-	1.40
Tày	35.00	56.51	30.45	85.62	85.41	98.56	-	-	-
Mường	42.11	61.03	54.23	72.76	80.34	67.66	-	-	2.87
Khơ-me	6.00	23.71	17.87	86.34	85.28	93.73	-	3.41	3.27
Nùng	10.26	49.63	12.98	90.94	94.72	94.50	2.03	-	-
H-mông		42.66	95.03	39.76	48.06	54.99	-	-	-
Dân tộc thiểu số phía Bắc khác/ <i>Other Northern minorities</i>	21.74	26.44	33.81	67.78	82.89	82.37	-	1.72	-
Dân tộc thiểu số Tây Nguyên khác/ <i>Other Central Highland minorities</i>	7.69	2.20	54.61	63.53	75.65	76.72	0.63	2.12	1.10
Dân tộc khác/ <i>Others</i>	1.85	7.38	75.65	55.09	54.35	63.04	2.60	-	-
<b>Trung bình cả nước/ <i>Country average</i></b>	42.14	61.59	83.23	90.46	91.15	91.50	0.56	0.77	0.90

1. Means are adjusted by sampling weights

**Biểu/ Table 12c: Học sinh mới nhập học và học sinh đang học bậc PTTH/ School enrollment and attainment: Upper secondary education**

	Tỷ lệ nhập học chung/ Gross enrollment rate					
	1993	1998	2002	2004	2006	2008
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ Poor/non-poor</b>						
Nghèo/ Poor	9.23	13.90	55.53	63.73	68.91	69.16
Không nghèo/ Nonpoor	5.33	13.75	18.83	28.89	33.63	35.04
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>	28.1	63.32	141.88	86.43	83.50	88.43
Nông thôn/ Rural	8.79	10.38	36.31	47.73	27.60	46.52
Hộ nghèo nông thôn/ Rural poor						
Thành thị/ Urban	5.67	13.75	19.71	29.97	32.96	35.84
Hộ nghèo thành thị/ Urban poor	21.95	47.86	96.90	77.17	78.67	80.20
<b>8 vùng/ 8 regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	21.16	51.76	95.86	84.27	88.79	87.67
Đông Bắc/ North East	9.21	32.11	71.04	76.92	77.75	66.81
Tây Bắc/ North West	7.69	25.64	41.81	37.09	52.51	51.62
Tây Bắc/ North West	9.50	42.30	81.29	81.88	80.88	80.18
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	19.89	46.58	95.35	76.13	77.68	81.42
Tây Nguyên/ Central Highlands	2.50	16.49	63.85	59.43	59.69	71.62
Đông Nam Bộ/ South East	11.96	41.35	75.14	69.59	70.77	75.52
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	10.22	20.41	46.58	42.64	51.18	57.64
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>						
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	14.63	39.34	80.58	72.13	74.97	78.09
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	1.44	16.02	34.92	47.75	56.84	49.67
trong đó/ in which						
Thái		17.52	65.48	73.86	95.40	74.23
Tày	3.03	26.26	34.13	42.27	58.97	56.22
Mường	3.85	30.07	17.92	34.69	19.37	14.42
Khơ-me	1.52	8.56	42.91	55.90	68.30	86.15
Nùng	65.03	12.60	37.10	41.79	79.00	42.52
H-mông	25.31		1.26	16.25	14.61	8.10
Dân tộc thiểu số phía Bắc khác/ Other Northern minorities	10.00	16.27	30.49	59.16	39.00	32.80
Dân tộc thiểu số Tây Nguyên khác/ Other Central Highland minorities	27.76	2.83	14.50	19.15	24.57	39.03
Dân tộc khác/ Others	36.42	10.25	6.36	37.61	58.69	42.19
<b>Trung bình cả nước/ Country average</b>	12.98	36.25	72.74	68.65	72.24	73.74

1. Means are adjusted by sampling weights

**Biểu/ Table 12c: Học sinh mới nhập học và học sinh đang học bậc PTTH/**

	Tỷ lệ nhập học đúng tuổi/ <i>Net enrollment rate</i>						Tỷ lệ lưu ban/ <i>Drop-out rate</i>		
	1993	1998	2002	2004	2006	2008	2004	2006	2008
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ <i>Poor/non-poor</i></b>									
Nghèo/ <i>Poor</i>	7.5	9.34	34.64	58.22	62.78	62.70	1.65	2.84	2.03
Không nghèo/ <i>Nonpoor</i>	4.12	9.25	13.15	26.49	27.78	31.33	0.90	1.91	1.27
<b>Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i></b>	23.87	54.92	68.28	75.05	80.65	81.49	0.86	1.04	1.59
Nông thôn/ <i>Rural</i>	8.79	7.33	24.85		26.40	29.34	-	3.28	-
Hộ nghèo nông thôn/ <i>Rural poor</i>									
Thành thị/ <i>Urban</i>	4.58	9.25	13.69	26.08	27.66	31.19	1.61	2.02	1.20
Hộ nghèo thành thị/ <i>Urban poor</i>	18.34	38.88	54.46	69.01	72.70	73.15	0.85	2.49	2.05
<b>8 vùng/ <i>8 regions</i></b>									
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	17.41	45.51	52.53	71.28	81.96	82.18	1.63	3.37	2.37
Đông Bắc/ <i>North East</i>	7.53	24.04	44.52	68.09	71.97	61.68	1.19	2.66	3.07
Tây Bắc/ <i>North West</i>	7.69	11.72	30.87	32.47	48.10	44.32	3.36	-	0.78
Tây Bắc/ <i>North West</i>	6.5	29.58	55.49	73.92	73.41	74.85	2.56	3.05	1.94
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	18.18	37.69	49.59	69.49	71.63	72.70	1.09	2.18	1.77
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	2.5	10.04	37.24	55.66	59.84	63.07	0.72	2.38	1.19
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	10.51	31.89	42.35	64.91	67.08	69.53	1.22	2.48	2.03
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	7.98	17.34	25.45	39.30	44.93	49.86	1.00	1.30	1.25
<b>Dân tộc/ <i>Ethnic groups</i></b>									
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	12.16	31.93	45.31	64.35	70.37	71.58	1.58	2.54	1.96
Dân tộc thiểu số/ <i>Ethnic minority</i>	0.96	8.23	22.03	44.39	45.01	40.87	0.88	1.77	1.72
trong đó/ <i>in which</i>									
Thái		8.76	49.44	70.68	79.29	63.48	1.54	2.60	4.80
Tày	3.03	12.55	20.32	46.06	49.40	54.73	1.26	-	-
Mường	3.85	13.27	5.31	17.17	12.65	10.98	-	-	-
Khơ-me	1.52	5.48	37.31	51.07	46.92	63.57	3.08	2.20	-
Nùng	43.01	6.29	34.16	50.59	59.21	42.28	-	4.92	2.36
H-mông	17.39		1.44	5.94	2.21	4.86	-	1.37	-
Dân tộc thiểu số phía Bắc khác/ <i>Other Northern minorities</i>		4.52	20.22	49.32	41.66	25.89	-	1.74	3.17
Dân tộc thiểu số Tây Nguyên khác/ <i>Other Central Highland minorities</i>	16.89	2.83	6.27	12.38	18.44	29.82	-	-	-
Dân tộc khác/ <i>Others</i>	13.89	10.25	2.44	24.56	41.27	32.63	-	-	-
<b>Trung bình cả nước/ <i>Country average</i></b>	10.76	28.79	41.64	62.15	67.09	67.28	1.48	2.43	1.92

1. Means are adjusted by sampling weights



**Biểu/ Table 13: Tiếp cận với dịch vụ y tế/ Access to health care**

	Số người có thẻ BHYT và thẻ khám chữa bệnh miễn phí/ # of members having health insurance card or free health-care card			Số lần đến bệnh viện/ # of times going to health clinics				Amount paid for health care			
	2004	2006	2008	2002	2004	2006	2008	2002	2004	2006	2008
<b>Chung/ Total</b>	25,267	20,804	21,386	1.24	3.30	3.58	3.62	180.50	298.18	339.30	519.21
<b>Hộ nghèo/ không nghèo/ Poor/non-poor</b>											
Nghèo/ Poor	19,469	14,829	15,199	1.23	3.04	3.41	3.46	155.53	247.38	284.25	437.21
Không nghèo/ Nonpoor	4,878	4,794	4,329	1.17	2.47	2.54	2.67	65.91	76.93	75.87	125.05
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>	5,798	5,975	6,187	1.26		4.03	4.06	264.36	444.29	490.26	733.84
Nông thôn/ Rural	203	249	218	1.44	2.77	3.97	3.39	64.10	76.67	72.85	161.4
Hộ nghèo nông thôn/ Rural poor											
Thành thị/ Urban	4,431	4,350	3,863	1.18	2.48	2.63	2.72	65.83	76.92	75.68	127.31
Hộ nghèo thành thị/ Urban poor	20,836	16,454	17,523	1.29	3.46	3.73	3.75	235.31	351.63	389.31	582.95
<b>8 vùng/ 8 regions</b>											
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	5,555	4,181	4,422	1.22	2.58	2.88	2.84	191.40	281.46	358.04	494.74
Đông Bắc/ North East	2,663	2,990	2,946	1.26	1.94	2.31	2.47	120.52	159.31	217.77	351.99
Tây Bắc/ North West	397	1,015	1,061	1.21	1.92	2.10	2.14	95.92	175.08	146.41	270.36
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	3,055	3,022	2,961	1.19	2.25	2.44	2.32	145.38	215.72	235.81	404.87
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	2,057	1,924	1,944	1.25	2.93	3.11	3.01	194.61	275.80	315.78	436.01
Tây Nguyên/ Central Highlands	1,232	1,544	1,509	1.21	2.85	3.04	3.02	174.09	243.09	302.44	506.12
Đông Nam Bộ/ South East	4,132	2,942	3,293	1.27	4.38	4.76	4.33	233.69	501.41	507.75	782.16
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	6,176	3,187	3,251	1.35	4.36	4.73	5.12	210.70	328.92	374.50	571.02
<b>Dân tộc/ Ethnic groups</b>											
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	22,682	16,545	17,330	1.27	3.38	3.72	3.76	199.32	321.78	372.08	565.55
Dân tộc thiểu số/ Ethnic minority	2,585	4,258	4,056	1.18	2.61	2.63	2.62	89.36	147.89	146.69	234.32

1. Means are adjusted by sampling weights

# **DI CU' MIGRATION**

**Biểu/ Table : Tỷ lệ hộ có người từng là thành viên hộ di cư/  
Proportion of households having migrated former members**

	<b>Tỷ lệ hộ có người từng là thành viên hộ di cư/ % of households having migrated former members</b>
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	31.1
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>	
Nông thôn/ Rural	34.9
Thành thị/ Urban	22.3
<b>6 vùng/ regions</b>	
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	33.6
Trung du và miền núi phía Bắc/ Midlands and Northern Mountains	30.5
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ Northern and Coastal Central	38.1
Tây Nguyên/ Central Highlands	22.0
Đông Nam Bộ/ South East	16.3
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	36.0
<b>8 vùng/ regions</b>	
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	34.6
Đông Bắc/ North East	32.5
Tây Bắc/ North West	16.3
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	39.6
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	36.7
Tây Nguyên/ Central Highlands	22.0
Đông Nam Bộ/ South East	17.9
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	36.0
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>	
Nam/ Male	30.5
Nữ/ Female	32.9
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>	
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	32.0
Khác/ Others	24.9
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>	
Chưa kết hôn/ Single	30.2
Đang có vợ, chồng/ Married	30.4
Góa, ly hôn, ly thân/ Widowed; divorced; legal separation	40.9
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Education level of household head</b>	
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ < Primary	37.3
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	29.8
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	33.8
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	21.4
Đào tạo nghề trở lên/ Vocational training and higher	25.7

**Biểu/ Table : Tỷ lệ hộ có người từng là thành viên hộ di cư/**  
**Proportion of households having migrated former members**

	<b>Tỷ lệ hộ có người từng là thành viên hộ di cư/ % of households having migrated former members</b>
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ Age group of household head</b>	
<30	6.0
30-39	6.9
40-49	22.8
50-59	47.7
60-69	52.4
70+	46.9
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ Main occupation of household head</b>	
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	15.5
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	25.9
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	38.1
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	21.9
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	12.7
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	34.8
Không làm việc/ <i>Not working</i>	40.6
<b>Quy mô hộ/ Household size</b>	
1-2	49.6
3-4	25.6
5-6	27.0
7+	32.7
<b>Nhóm chi tiêu/ Expenditure quintiles</b>	
Nhóm nghèo nhất/ <i>Poorest</i>	26.8
Nhóm gần nhóm nghèo nhất/ <i>Near poorest</i>	31.4
Nhóm trung bình/ <i>Middle</i>	33.2
Nhóm gần nhóm giàu nhất/ <i>Near richest</i>	35.7
Nhóm giàu nhất/ <i>Richest</i>	28.0
<b>Nghèo đói/ Poverty</b>	
Hộ không nghèo/ <i>Non-Poor</i>	31.9
Hộ nghèo/ <i>Poor</i>	26.9

**Biểu/ Table : Số người di cư trung bình một hộ (của các hộ có người đã từng là thành viên hộ di cư)/ Average number of migrated former members (of households with migrants)**

	Số người đã từng là thành viên hộ di cư/ <i>Number of migrated former members</i>
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	2.1
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>	
Nông thôn/ Rural	2.2
Thành thị/ Urban	1.9
<b>6 vùng/ regions</b>	
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	2.1
Trung du và miền núi phía Bắc/ Midlands and Northern Mountains	2.2
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ Northern and Coastal Central	2.1
Tây Nguyên/ Central Highlands	2.5
Đông Nam Bộ/ South East	2.1
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	2.2
<b>8 vùng/ regions</b>	
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	2.1
Đông Bắc/ North East	2.2
Tây Bắc/ North West	1.8
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	2.1
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	2.2
Tây Nguyên/ Central Highlands	2.5
Đông Nam Bộ/ South East	2.1
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	2.2
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>	
Nam/ Male	2.2
Nữ/ Female	2.1
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>	
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	2.1
Khác/ Others	2.4
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>	
Chưa kết hôn/ Single	1.9
Đang có vợ, chồng/ Married	2.4
Góa, ly hôn, ly thân/ Widowed; divorced; legal separation	2.3
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Education level of household head</b>	
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ < Primary	2.4
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	2.2
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	2.0
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	1.9
Đào tạo nghề trở lên/ Vocational training and higher	1.9

	Số người đã từng là thành viên hộ di cư/ <i>Number of migrated former members</i>
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ Age group of household head</b>	
<30	2.2
30-39	1.5
40-49	1.6
50-59	2.0
60-69	2.5
70+	2.7
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ Main occupation of household head</b>	
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	1.8
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	1.8
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	2.2
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	1.9
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	1.8
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	2.1
Không làm việc/ <i>Not working</i>	2.5
<b>Quy mô hộ/ Household size</b>	
1-2	2.5
3-4	1.9
5-6	2.0
7+	2.2
<b>Nhóm chi tiêu/ Expenditure quintiles</b>	
Nhóm nghèo nhất/ <i>Poorest</i>	2.2
Nhóm gần nhóm nghèo nhất/ <i>Near poorest</i>	2.1
Nhóm trung bình/ <i>Middle</i>	2.2
Nhóm gần nhóm giàu nhất/ <i>Near richest</i>	2.1
Nhóm giàu nhất/ <i>Richest</i>	2.1
<b>Nghèo đói/ Poverty</b>	
Hộ không nghèo/ <i>Non-Poor</i>	2.1
Hộ nghèo/ <i>Poor</i>	2.2

**Biểu/ Table : Trị giá tiền và hiện vật người đã từng là thành viên hộ di cư gửi về tính như một nguồn thu nhập/ *Remittance as a source of income***

	Tỷ lệ hộ có người đã từng là thành viên hộ di cư/ % of households having migrated former members	Trị giá tiền và hiện vật của người đã từng là thành viên hộ di cư gửi về (nghìn đồng)/ <i>Remittance amount (thousand VND)</i>	Tỷ lệ tiền và hiện vật của người đã từng là thành viên hộ di cư gửi về so với tổng thu nhập của hộ/ <i>Remittances as % of household income</i>
		(tính cho các hộ nhận được tiền và hiện vật từ người đã từng là thành viên hộ di cư)/ <i>(computed for households receiving remittances)</i>	
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	24.8	12591.2	19.9
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>			
Nông thôn/ <i>Rural</i>	28.1	12454.1	21.0
Thành thị/ <i>Urban</i>	17.1	13116.1	16.0
<b>6 vùng/ regions</b>			
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	28.6	12197.9	18.2
Trung du và miền núi phía Bắc/ <i>Midlands and Northern Mountains</i>	23.6	11319.7	17.3
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	29.9	13816.0	25.7
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	14.2	6332.9	12.4
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	13.1	12710.6	16.6
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	28.5	13162.5	18.9
<b>8 vùng/ regions</b>			
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	29.4	12162.9	18.1
Đông Bắc/ <i>North East</i>	25.8	12103.5	18.6
Tây Bắc/ <i>North West</i>	10.4	4745.6	7.7
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	32.5	17306.6	32.0

	Tỷ lệ hộ có người đã từng là thành viên hộ di cư/ % of households having migrated former members	Trị giá tiền và hiện vật của người đã từng là thành viên hộ di cư gửi về (nghìn đồng)/ Remittance amount (thousand VND)	Tỷ lệ tiền và hiện vật của người đã từng là thành viên hộ di cư gửi về so với tổng thu nhập của hộ/ Remittances as % of household income
		(tính cho các hộ nhận được tiền và hiện vật từ người đã từng là thành viên hộ di cư)/ (computed for households receiving remittances)	
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	27.2	8442.2	16.9
Tây Nguyên/ Central Highlands	14.2	6332.9	12.4
Đông Nam Bộ/ South East	14.1	12085.1	16.0
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	28.5	13162.5	18.9
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>			
Nam/ Male	24.1	11615.0	16.0
Nữ/ Female	26.9	15063.7	29.9
<b>Dân tộc của chủ hộ/ Ethnicity of household head</b>			
Kinh, Hoa/ Kinh, Chinese	25.9	13095.4	20.6
Khác/ Others	17.5	7547.1	13.6
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ Marital status of household head</b>			
Chưa kết hôn/ Single	22.8	11920.8	16.1
Đang có vợ, chồng/ Married	25.3	13598.2	19.0
Góa, ly hôn, ly thân/ Widowed; divorced; legal separation	35.6	11984.9	39.7
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ Education level of household head</b>			
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ < Primary	30.6	9139.1	21.2
Tốt nghiệp tiểu học/ Primary	24.3	13655.4	20.1
Tốt nghiệp THCS/ Lower secondary	26.6	12937.8	19.2
Tốt nghiệp PTTH/ Higher secondary	15.6	20562.7	28.3
Đào tạo nghề trở lên/ Vocational training and higher	19.9	14042.6	15.1
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ Age group of household head</b>			



	Tỷ lệ hộ có người đã từng là thành viên hộ di cư/ % of households having migrated former members	Trị giá tiền và hiện vật của người đã từng là thành viên hộ di cư gửi về (nghìn đồng)/ Remittance amount (thousand VND)	Tỷ lệ tiền và hiện vật của người đã từng là thành viên hộ di cư gửi về so với tổng thu nhập của hộ/ Remittances as % of household income
		(tính cho các hộ nhận được tiền và hiện vật từ người đã từng là thành viên hộ di cư)/ (computed for households receiving remittances)	
<30	3.4	36456.8	30.3
30-39	4.8	19581.4	21.6
40-49	15.4	13678.0	20.3
50-59	37.5	11344.3	16.7
60-69	45.3	12793.8	18.7
70+	43.1	11411.4	26.0
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ Main occupation of household head</b>			
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ Staff, professionals and leaders at all levels	10.5	13986.1	10.0
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ Skilled service workers	18.5	12062.5	12.2
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ Skilled agricultural workers	30.4	12064.8	19.9
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers	17.7	11081.2	16.3
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ Assemblers and machine operators	9.1	11168.0	13.3
Lao động giản đơn/ Unskilled Workers	27.4	11552.5	20.0
Không làm việc/ Not working	36.1	15672.7	26.6
<b>Quy mô hộ/ Household size</b>			
1-2	42.4	13331.4	30.6
3-4	19.5	13147.5	17.4
5-6	21.4	10946.6	10.2
7+	25.1	9945.1	7.0

	Tỷ lệ hộ có người đã từng là thành viên hộ di cư/ % of households having migrated former members	Trị giá tiền và hiện vật của người đã từng là thành viên hộ di cư gửi về (nghìn đồng)/ Remittance amount (thousand VND)	Tỷ lệ tiền và hiện vật của người đã từng là thành viên hộ di cư gửi về so với tổng thu nhập của hộ/ Remittances as % of household income
		(tính cho các hộ nhận được tiền và hiện vật từ người đã từng là thành viên hộ di cư)/ (computed for households receiving remittances)	
<b>Nhóm chi tiêu/ Expenditure quintiles</b>			
Nhóm nghèo nhất/ <i>Poorest</i>	20.9	5696.1	17.5
Nhóm gần nhóm nghèo nhất/ <i>Near poorest</i>	25.1	7704.2	18.0
Nhóm trung bình/ <i>Middle</i>	27.6	10633.5	18.1
Nhóm gần nhóm giàu nhất/ <i>Near richest</i>	28.1	17033.7	24.1
Nhóm giàu nhất/ <i>Richest</i>	22.0	19167.2	20.7
<b>Nghèo đói/ Poverty</b>			
Hộ không nghèo/ <i>Non-Poor</i>	25.5	13615.6	20.3
Hộ nghèo/ <i>Poor</i>	20.9	5491.8	17.6

**Biểu/ Table : Số tiền hộ gửi cho người đã từng là thành viên hộ di cư/ *Household sending money to migrants***

	Tỷ lệ hộ gửi tiền cho người đã từng là thành viên hộ di cư/ % of households sending money to migrants	Số tiền gửi cho người đã từng là thành viên hộ di cư (nghìn đồng)/ <i>Sent money to migrants (thousand VND)</i>	Số tiền gửi cho người đã từng là thành viên hộ di cư tính theo % thu nhập của hộ/ <i>Money sent to migrants as % of household income</i>
		Tính cho những hộ gửi tiền cho người đã từng là thành viên di cư/ computed for households sending	
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	12.6	6162.0	8.3
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>			
Nông thôn/ <i>Rural</i>	13.9	5839.4	8.9
Thành thị/ <i>Urban</i>	9.5	7264.1	6.1
<b>6 vùng/ regions</b>			
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	17.6	5369.3	8.4
Trung du và miền núi phía Bắc/ <i>Midlands and Northern Mountains</i>	13.6	7827.1	10.4
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	13.2	5323.1	7.9
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	9.7	14959.8	12.5
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	6.6	5717.5	5.6
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	11.0	5559.4	7
<b>8 vùng/ regions</b>			
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	18.2	5453.9	8.5
Đông Bắc/ <i>North East</i>	14.2	7139.4	10.2
Tây Bắc/ <i>North West</i>	8.1	10119.8	8.5
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	14.3	5523.5	9.2
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	11.7	5440.6	6.5
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	9.7	14959.8	12.5

	Tỷ lệ hộ gửi tiền cho người người đã từng là thành viên hộ di cư/ % of households sending money to migrants	Số tiền gửi cho người đã từng là thành viên hộ di cư (nghìn đồng)/ <i>Sent money to migrants (thousand VND)</i>	Số tiền gửi cho người đã từng là thành viên hộ di cư tính theo % thu nhập của hộ/ <i>Money sent to migrants as % of household income</i>
		Tính cho những hộ gửi tiền cho người đã từng là thành viên di cư/ computed for households sending	
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	7.2	5306.9	5.3
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	11.0	5559.4	7
<b>Giới tính chủ hộ/ <i>Gender of household head</i></b>			
Nam/ <i>Male</i>	13.3	6584.6	8.1
Nữ/ <i>Female</i>	10.5	4652.9	8.7
<b>Dân tộc của chủ hộ/ <i>Ethnicity of household head</i></b>			
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	12.9	6159.3	8.4
Khác/ <i>Others</i>	10.4	6184.9	7.3
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ <i>Marital status of household head</i></b>			
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	12.3	6709.9	8.3
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	13.6	5907.2	7.1
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	9.8	3261.1	15.7
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>			
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	10.4	3499.4	8.3
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	11.4	6043.7	8.8
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	16.6	7834.6	8.8
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	10.5	5514.2	10.5
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	12.4	6333.0	5.6
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>			

	Tỷ lệ hộ gửi tiền cho người người đã từng là thành viên hộ di cư/ % of households sending money to migrants	Số tiền gửi cho người đã từng là thành viên hộ di cư (nghìn đồng)/ <i>Sent money to migrants (thousand VND)</i>	Số tiền gửi cho người đã từng là thành viên hộ di cư tính theo % thu nhập của hộ/ <i>Money sent to migrants as % of household income</i>
		Tính cho những hộ gửi tiền cho người đã từng là thành viên di cư/ computed for households sending	
<30	2.7	2922.6	4.3
30-39	2.2	4640.5	7.4
40-49	10.3	5743.5	7.7
50-59	21.9	7480.4	8.9
60-69	21.1	6108.4	7.4
70+	12.1	3029.2	9.3
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>			
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all l</i>	9.5	9103.2	6
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	12.0	8296.2	8.5
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	15.7	5203.5	5.9
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan <i>Skilled hand</i>	10.5	4935.0	7.3
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	5.3	4632.0	6.2
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	14.1	6515.0	9.7
Không làm việc/ <i>Not working</i>	12.3	4214.4	7.5
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>			
1-2	18.2	5920.2	11.3
3-4	10.5	6749.1	8.4

	Tỷ lệ hộ gửi tiền cho người người đã từng là thành viên hộ di cư/ % of households sending money to migrants	Số tiền gửi cho người đã từng là thành viên hộ di cư (nghìn đồng)/ <i>Sent money to migrants (thousand VND)</i>	Số tiền gửi cho người đã từng là thành viên hộ di cư tính theo % thu nhập của hộ/ <i>Money sent to migrants as % of household income</i>
		Tính cho những hộ gửi tiền cho người đã từng là thành viên di cư/ computed for households sending	
5-6	12.0	6130.9	5.7
7+	14.9	3243.9	2
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>			
Nhóm nghèo nhất/ <i>Poorest</i>	8.5	3177.2	7.3
Nhóm gần nhóm nghèo nhất/ <i>Near poorest</i>	11.6	3180.1	8.6
Nhóm trung bình/ <i>Middle</i>	13.6	3812.1	6.8
Nhóm gần nhóm giàu nhất/ <i>Near richest</i>	15.1	8799.1	9.6
Nhóm giàu nhất/ <i>Richest</i>	13.5	9099.0	8.3
<b>Nghèo đói/ <i>Poverty</i></b>			
Hộ không nghèo/ <i>Non-Poor</i>	13.4	6455.7	8.3
Hộ nghèo/ <i>Poor</i>	8.2	3419.9	8

**Biểu/ Table : Trình độ giáo dục của người đã từng là thành viên hộ di cư/ *Highest education degree of migrants (Q7)***

	Không có bằng cấp/ <i>No degree</i>	Tốt nghịệp tiểu học/ <i>Primary school</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower- secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Upper- secondary</i>	Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	Total
<b>CHUNG/ <i>TOTAL</i></b>	10.9	22.4	25.7	14.1	26.9	100
<b>Thành thị - nông thôn/ <i>Urban - Rural</i></b>						
Nông thôn/ <i>Rural</i>	11.4	23.1	27.7	13.9	24.0	100
Thành thị/ <i>Urban</i>	8.8	19.4	17.0	15.2	39.5	100
<b>6 vùng/ <i>regions</i></b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	2.0	14.6	32.0	16.1	35.3	100
Trung du và miền núi phía Bắc/ <i>Midlands and Northern Mountains</i>	12.0	19.4	26.5	14.5	27.5	100
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ <i>Northern and Coastal Central</i>	6.1	18.0	28.9	16.1	30.8	100
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	15.2	24.8	25.3	11.3	23.5	100
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	10.0	31.4	19.8	14.0	24.8	100
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	25.5	34.4	16.3	9.8	13.9	100
<b>8 vùng/ <i>regions</i></b>						
Đồng bằng sông Hồng/ <i>Red River delta</i>	2.0	14.7	31.9	16.3	35.0	100
Đông Bắc/ <i>North East</i>	10.1	18.8	27.3	15.0	28.8	100
Tây Bắc/ <i>North West</i>	26.7	20.1	22.2	5.7	25.3	100
Bắc Trung Bộ/ <i>North Central Coast</i>	3.6	12.1	30.5	20.8	33.0	100
Duyên hải Nam Trung Bộ/ <i>South Central Coast</i>	5.2	24.8	29.3	11.3	29.4	100
Tây Nguyên/ <i>Central Highlands</i>	15.2	24.8	25.3	11.3	23.5	100
Đông Nam Bộ/ <i>South East</i>	13.8	31.0	18.9	12.2	24.1	100
Đồng bằng sông Cửu Long/ <i>Mekong River delta</i>	25.5	34.4	16.3	9.8	13.9	100
<b>Giới tính chủ hộ/ <i>Gender of household head</i></b>						
Nam/ <i>Male</i>	9.9	21.5	25.9	14.6	28.1	100

	Không có bằng cấp/ <i>No degree</i>	Tốt nghịệp tiểu học/ <i>Primary school</i>	Tốt nghiệ THCS/ <i>Lower- secondary</i>	Tốt nghiệ PTTH/ <i>Upper- secondary</i>	Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	Total
Nữ/ <i>Female</i>	13.6	24.9	24.9	12.8	23.8	100
<b>Dân tộc của chủ hộ/ <i>Ethnicity of household head</i></b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	8.5	22.0	26.2	14.4	29.0	100
Khác/ <i>Others</i>	30.0	25.8	21.4	11.9	10.9	100
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ <i>Marital status of household head</i></b>						
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	11.8	22.3	24.4	15.0	26.4	100
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	9.8	20.5	25.8	14.0	29.9	100
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	11.0	30.1	30.1	10.9	18.0	100
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	24.7	35.1	21.1	7.9	11.3	100
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	8.5	28.5	30.6	13.8	18.5	100
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	2.7	13.0	32.5	19.5	32.3	100
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	1.7	5.8	19.0	29.6	43.9	100
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	2.3	6.4	16.2	12.3	62.9	100
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	31.9	24.6	25.8	8.4	9.2	100
30-39	8.9	32.6	29.0	12.5	17.0	100
40-49	10.3	19.3	29.6	17.7	23.1	100
50-59	9.5	18.6	23.3	16.9	31.8	100
60-69	12.0	24.5	24.1	10.8	28.6	100
70+	11.6	26.6	27.8	11.7	22.3	100
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	2.1	7.1	13.7	16.9	60.2	100
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	6.0	14.3	19.9	17.8	42.0	100



	Không có bằng cấp/ <i>No degree</i>	Tốt nghệp tiểu học/ <i>Primary school</i>	Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower- secondary</i>	Tốt nghiệp PTTH/ <i>Upper- secondary</i>	Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	Total
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	11.7	26.3	24.3	14.4	23.3	100
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	3.7	19.9	32.2	17.7	26.4	100
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	3.8	33.0	21.5	17.2	24.6	100
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	12.4	23.7	28.3	13.0	22.6	100
Không làm việc/ <i>Not working</i>	13.6	23.1	23.1	12.7	27.6	100
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	8.4	20.5	29.2	13.6	28.3	100
3-4	10.3	21.5	22.3	16.9	29.0	100
5-6	13.4	25.8	26.1	11.4	23.3	100
7+	22.8	29.7	23.1	8.3	16.1	100
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
Nhóm nghèo nhất/ <i>Poorest</i>	25.0	29.0	30.7	8.0	7.3	100
Nhóm gần nhóm nghèo nhất/ <i>Near poorest</i>	13.6	30.2	27.3	13.6	15.3	100
Nhóm trung bình/ <i>Middle</i>	10.1	25.9	26.1	13.6	24.4	100
Nhóm gần nhóm giàu nhất/ <i>Near richest</i>	5.7	16.5	25.3	18.6	33.9	100
Nhóm giàu nhất/ <i>Richest</i>	4.4	14.2	20.8	15.2	45.4	100
<b>Nghèo đói/ <i>Poverty</i></b>						
Hộ không nghèo/ <i>Non-Poor</i>	8.4	21.3	25.0	15.1	30.1	100
Hộ nghèo/ <i>Poor</i>	26.9	29.6	29.8	7.5	6.2	100

**Biểu/ Table : Lý do di cư/ Reasons for migration**

	<b>Lý do di cư/ Reasons for migration</b>					
	Công việc/ work	Đi học/ Study	Lấy vợ/ chồng/ Married	Tách hộ/ Split househol ds	Ly dị, ly thân và lý do khác/ Divorce, separate, and other reasons	Chung/ Total
<b>CHUNG/ TOTAL</b>	28.5	7.9	40.0	17.8	5.9	100
<b>Thành thị - nông thôn/Urban - Rural</b>						
Nông thôn/ Rural	30.5	7.6	39.4	17.6	4.8	100
Thành thị/ Urban	19.7	9.3	42.4	18.3	10.2	100
<b>6 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	23.3	9.2	43.8	16.9	6.7	100
Trung du và miền núi phía Bắc/ Midlands and Northern Mountains	25.5	5.4	38.0	26.2	4.9	100
Bắc Trung Bộ và duyên hải miền Trung/ Northern and Coastal Central	39.5	10.4	30.2	15.4	4.5	100
Tây Nguyên/ Central Highlands	16.5	10.8	52.2	12.0	8.5	100
Đông Nam Bộ/ South East	13.0	4.4	50.8	22.8	9.0	100
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	31.0	5.5	42.1	16.0	5.4	100
<b>8 vùng/ regions</b>						
Đồng bằng sông Hồng/ Red River delta	22.9	9.4	44.1	17.0	6.5	100
Đông Bắc/ North East	27.1	4.9	37.0	25.6	5.4	100
Tây Bắc/ North West	15.8	8.7	44.5	26.4	4.5	100
Bắc Trung Bộ/ North Central Coast	50.0	11.9	23.7	10.5	3.9	100
Duyên hải Nam Trung Bộ/ South Central Coast	26.2	8.6	36.2	23.8	5.3	100
Tây Nguyên/ Central Highlands	16.5	10.8	52.2	12.0	8.5	100
Đông Nam Bộ/ South East	15.1	5.1	50.7	20.7	8.3	100
Đồng bằng sông Cửu Long/ Mekong River delta	31.0	5.5	42.1	16.0	5.4	100
<b>Giới tính chủ hộ/ Gender of household head</b>						
Nam/ Male	29.5	8.1	39.6	17.7	5.1	100

	Công việc/ <i>work</i>	Đi học/ <i>Study</i>	Lấy vợ/ chồng/ <i>Married</i>	Tách hộ/ <i>Split househol ds</i>	Ly dị, ly thân và lý do khác/ <i>Divorce, separate, and other reasons</i>	Chung/ <i>Total</i>
Nữ/ <i>Female</i>	25.8	7.4	40.9	17.9	8.0	100
<b>Dân tộc của chủ hộ/ <i>Ethnicity of household head</i></b>						
Kinh, Hoa/ <i>Kinh, Chinese</i>	29.3	8.6	38.9	17.0	6.2	100
Khác/ <i>Others</i>	21.8	2.7	48.9	23.6	3.1	100
<b>Tình trạng hôn nhân của chủ hộ/ <i>Marital status of household head</i></b>						
Chưa kết hôn/ <i>Single</i>	29.8	7.0	44.3	14.1	4.8	100
Đang có vợ, chồng/ <i>Married</i>	27.8	9.1	36.3	21.1	5.8	100
Góa, ly hôn, ly thân/ <i>Widowed; divorced; legal separation</i>	25.7	7.1	36.3	20.5	10.3	100
<b>Trình độ giáo dục của chủ hộ/ <i>Education level of household head</i></b>						
Chưa tốt nghiệp tiểu học/ <i>&lt; Primary</i>	22.6	2.5	46.0	23.6	5.2	100
Tốt nghiệp tiểu học/ <i>Primary</i>	28.0	5.9	41.7	18.0	6.4	100
Tốt nghiệp THCS/ <i>Lower secondary</i>	34.0	11.4	36.5	13.0	5.1	100
Tốt nghiệp PTTH/ <i>Higher secondary</i>	38.5	12.3	26.9	17.7	4.7	100
Đào tạo nghề trở lên/ <i>Vocational training and higher</i>	27.7	15.7	35.0	12.8	8.7	100
<b>Nhóm tuổi của chủ hộ/ <i>Age group of household head</i></b>						
<30	17.9	3.0	23.1	35.4	20.6	100
30-39	37.6	3.3	22.9	15.2	21.0	100
40-49	41.6	7.5	33.0	9.4	8.4	100
50-59	30.2	10.9	41.8	13.6	3.6	100
60-69	25.3	8.2	42.2	20.1	4.3	100
70+	19.4	4.0	42.6	27.1	6.8	100
<b>Nghề nghiệp chính của chủ hộ/ <i>Main occupation of household head</i></b>						
Nhân viên, chuyên gia và lãnh đạo các cấp/ <i>Staff, professionals and leaders at all levels</i>	26.2	20.8	38.5	8.7	5.8	100

	Công việc/ <i>work</i>	Đi học/ <i>Study</i>	Lấy vợ/ chồng/ <i>Married</i>	Tách hộ/ <i>Split househol ds</i>	Ly dị, ly thân và lý do khác/ <i>Divorce, separate, and other reasons</i>	Chung/ <i>Total</i>
Nhân viên dịch vụ có kỹ năng/ <i>Skilled service workers</i>	24.5	11.2	38.2	17.9	8.2	100
Lao động có kỹ năng trong nông nghiệp/ <i>Skilled agricultural workers</i>	34.7	7.7	36.9	16.0	4.7	100
Thợ thủ công lành nghề và các lao động lành nghề khác có liên quan/ <i>Skilled handicraftsmen and other relating skilled manual workers</i>	33.6	10.1	35.2	14.3	6.8	100
Thợ lắp ráp và vận hành máy móc/ <i>Assemblers and machine operators</i>	28.4	7.5	31.9	18.4	13.9	100
Lao động giản đơn/ <i>Unskilled Workers</i>	31.1	7.5	39.6	16.7	5.1	100
Không làm việc/ <i>Not working</i>	20.3	5.3	45.4	22.7	6.2	100
<b>Quy mô hộ/ <i>Household size</i></b>						
1-2	29.1	9.4	34.8	20.6	6.1	100
3-4	31.6	8.4	40.0	14.6	5.4	100
5-6	24.5	5.3	46.3	17.1	6.8	100
7+	16.2	3.4	53.4	23.3	3.7	100
<b>Nhóm chi tiêu/ <i>Expenditure quintiles</i></b>						
Nhóm nghèo nhất/ <i>Poorest</i>	26.7	2.2	43.0	23.9	4.2	100
Nhóm gần nhóm nghèo nhất/ <i>Near poorest</i>	29.6	5.6	42.7	16.0	6.0	100
Nhóm trung bình/ <i>Middle</i>	29.5	8.2	37.4	20.6	4.2	100
Nhóm gần nhóm giàu nhất/ <i>Near richest</i>	31.2	9.3	40.5	13.3	5.6	100
Nhóm giàu nhất/ <i>Richest</i>	25.4	12.1	37.5	16.5	8.5	100
<b>Nghèo đói/ <i>Poverty</i></b>						
Hộ không nghèo/ <i>Non-Poor</i>	29.0	8.8	39.5	16.5	6.1	100
Hộ nghèo/ <i>Poor</i>	24.7	1.9	42.9	26.0	4.5	100